Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千二百四十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

沒有人民的軍隊，便沒有人民的一切。

堅定貫徹毛主席的建軍路線　四好連隊運動進入新水平

解放軍非常戰鬥化建設出現新飛躍

兩條路線鬥爭覺悟和軍事技術水平極大提高　在保衛祖國和「三支」「兩軍」中創卓越功勛

【中國新聞社北京三十日電】中國人民解放軍廣大指戰員，高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅定不移地貫徹執行毛主席的無產階級建軍路線和林彪副主席根據毛主席的建軍路線提出的一整套重政治建軍的方針原則，狠抓基層建設，把創造四好連隊運動提到了一個新的水平。全軍非常無產階級化、非常戰鬥化的建設，出現了新的飛躍，階級鬥爭，兩條路線鬥爭的覺悟和軍事技術水平，獲得了極大的提高。廣大指戰員意氣風發，鬥志昂揚，沿着偉大統帥毛主席的無產階級建軍路線奮勇前進，在保衛社會主義祖國和執行「三支」「兩軍」等各項任務中，發揮出無比強大的戰鬥力，取得了輝煌的勝利，創建了卓越的功勛。

門合李文忠好幹部　在全軍中成批湧現

一年來，各部隊把培養無限忠於毛主席、無限忠於毛澤東思想，無限忠於毛主席的無產階級革命路線的四好連隊和五好戰士作為最根本的任務，使毛主席的無產階級建軍路線在連隊深深扎根。許多老的四好連隊，以「三忠於」的標準嚴格要求自己，在新的一年中連創四好，又立新功；一些過去沒有評上四好的單位，努力提高「三忠於」的自覺性，跨進了四好連隊的行列。各部隊都湧現出了一批像英雄四排那樣「毛主席熱愛我，我熱愛毛主席，毛主席支持我，我支持毛主席，毛主席揮手我前進」的四好單位，湧現出了許多像「無限忠於毛主席革命路線的好幹部」門合、「支左愛民模範」李文忠那樣的五好戰士。他們，不論是在「三支」「兩軍」第一線，在保衛國防，保衛無產階級文化大革命的戰鬥中，還是在戰備訓練、生產施工中，都表現了生為毛主席而戰鬥，死為毛主席而獻身的崇高品質，顯示了我軍指戰員「無限忠於毛主席，海枯石爛志不移」的偉大革命精神。在工廠、農村、機關執行支左任務的許多部隊，遵照毛主席關於我軍是「執行革命的政治任務的武裝集團」的偉大教導，熱烈響應毛主席「人民解放軍應該支持左派廣大群眾」的偉大號召，在極其複雜尖銳的階級鬥爭中，緊跟毛主席的偉大戰略部署，協助廣大革命群眾大辦各種類型的毛澤東思想學習班，促進了無產階級革命派的大聯合，實現了革命的「三結合」，把革命和生產搞得轟轟烈烈。執行軍訓任務的指戰員，積極宣傳毛主席的最新指示，和革命師生並肩大鬧教育革命。參加各級革命委員會的軍隊代表，堅定地站在毛主席無產階級革命路線一邊，充分發揮了人民解放軍的堅強柱石作用，為鞏固和發展各級新生的革命委員會作出了突出的貢獻。戰鬥在海防、邊防前哨的指戰員，懷着無限忠於毛主席的赤膽忠心，保衛毛主席，保衛無產階級文化大革命，保衛社會主義祖國，不管敵人從空中來，還是從海上來，都逃不脫他們殲滅性的打擊。

偉大領袖毛主席歷來極其重視加強部隊的基層建設。早在我軍初創時期，毛主席就深刻地指出「軍隊的基礎在士兵」，規定「支部建在連上」。毛主席總是以他的偉大革命實踐，為我軍樹立了親自狠抓基層建設的最高和最光輝的典範。林彪副主席創造性地運用毛澤東思想，根據毛主席的無產階級建軍路線，提出了一系列重政治建軍的方針原則，倡導了創造四好連隊運動，把我們基層建設推向了一個嶄新的階段。海軍、空軍、北京、瀋陽、廣州、南京、濟南、武漢、蘭州、福州、昆明、成都部隊以及新疆、西藏軍區的許多部隊和機關的領導幹部，遵照毛主席的教導和林彪副主席的指示，把聯系群眾，加強基層建設，看作機關工作的出發點和落腳點，促使四好連隊運動不斷前進。

對美蔣機空戰捷報頻傳　一年來連殲敵機十架

空軍、海軍部隊，一年來，深入貫徹林彪副主席把活學活用毛主席著作的群眾運動提高到一個新階段的指示，廣泛深入地開展了無限忠於毛主席、無限忠於毛澤東思想、無限忠於毛主席無產階級革命路線的「三忠於」活動，運用各種形式大學大用毛主席的光輝思想，大歌大頌毛主席的偉大革命實踐，大大激發了廣大指戰員對毛主席無限熱愛、無限忠誠的深厚無產階級感情，增強了忠實執行、誓死捍衛毛主席革命路線的高度自覺性。人人都以毛澤東思想統帥一切，因而部隊戰鬥力大大提高。他們在一年來的多次空戰中，捷報頻傳，連續擊落擊傷敵機十架，顯示了無限忠於毛主席的英雄戰士的威風。

林彪副主席指示我們：「我們幾十年搞過來，搞過去，最重要的事情還是這幾樣：搞好政治思想工作，搞好作風，搞好訓練，搞好生活管理。……我們部隊建設不把基層單位搞好不行，要搞基層，單位不搞好這四樣也不行。」各部隊廣大指戰員，在加強基層建設的過程中，始終堅定不移地遵照毛主席「抓革命、促生產、促工作、促戰備」的方針和林彪副主席關於四好的指示去安排連隊工作，做到把政治思想工作永遠放在首位，以政治思想統帥三八作風、軍事訓練、生活管理；「三好」，並且隨着鬥爭形勢和任務的變化，在四好的四個方面都按照毛主席的無產階級革命路線，不斷賦予新的內容，提出新的要求，使毛主席的一系列最新指示，在四好的四個方面貫徹，全面落實，把創造四好連隊運動不斷推向新的水平。

解放軍艦艇部隊以百倍革命警惕保衛海防

偉大統帥毛主席親手締造、林彪副統帥直接指揮的偉大中國人民解放軍，是無產階級專政的堅強柱石，是無產階級文化大革命的忠誠捍衛者。這是中國人民解放軍海軍艦艇部隊中隊的快艇，以百倍革命警惕，保衛中國的海防。（新華社傳真照片）

抗議美兵槍殺菲人　反對菲國會延長派兵侵越

菲青年衝進美使館國會

要求美使館交出兇手　菲輿論猛烈批評美兵無故殺人

衝入國會學生與衛兵搏鬥　高呼吊死美帝　並演說反對美迫菲派兵侵越

【美聯社馬尼拉三十日電】青年約一百名今晚一面喊着：「美國佬滾蛋！」和「（美國）殺人犯！」一面衝進美國大使館的大門並進入大使館的場地。但是在前進約二十五碼之後，他們便止步，並轉過頭來，回到大門外。他們為美海軍衛兵開槍打死一名菲律賓少年而舉行抗議示威。喊着口號，舉起標語牌的青年們推開美大使館的大門，越過衛兵的崗位，進入使館的場地。

他們在大門外重新集合，繼續呼口號，抗議二十六日美國海軍哨兵在馬尼拉南部山格里鲤兵站，打死十八歲青年江薩勒斯。

有幾名羣衆向着美大使館的衛兵大叫：「你們為什麼不像打死江薩勒斯那樣打死我們？」

由於江薩勒斯被殺害而引起的激昂情緒，到目前為止，以這次示威表現得最激烈。美國海軍同菲律賓政府分別設立的委員會，仍在調查這一事件。

菲律賓的輿論，立刻地抨擊這一殺死事件。報紙說，當時的情況，並未到需要開槍的程度，報紙並堅持要將該守衛人員副班長史密斯交出，由菲律賓當局審訊。史密斯現年二十一歲，原籍紐約州阿斯托里亞。

今晚較早時間，有青年約三百人向國民議會遊行示威，抗議菲政府派兵參加越戰。衝美大使館的青年是其中的一部分。

【美聯社馬尼拉三十日電】有學生三百名今天高呼口號衝入議會，抗議請求撥款延長菲軍駐南越期限的決案。學生和議會衛兵發生扭打。

菲律賓大學學生要求和參議員斐斯米納見面，因這位自由黨參議員堅明不再反對政府此項法案，因此打破在上院內的僵局。

當時參議員正在開會，衛兵不讓學生會見這位參議員。

學生在議會門前一小時半，手揮標語牌，高呼打倒此案，隨後「湧而進，衝入議會休息室。

有一面標語牌寫着：「延長菲軍駐南越，使菲律賓共和國成為戰犯」，並署名為「全國學生權力黨人」。

另有其他標語牌說，「吊死美帝國主義者」，「南越民族解放陣線萬歲」，「美在越南屠殺兒童七十五萬人」。

一名學生領袖說，他們反對美國壓迫菲律賓派兵到南越。他說，「學生們同情越南人的獨立鬥爭」。

墨西哥學生以汽油彈抗暴　與警通宵奮戰死傷數百人

墨當局出動傘兵鎮壓並宣布由陸軍接管墨西哥城

據樓房燒巴士築路障　二十年來最英勇行動

【法新社墨西哥城三十日電】墨西哥城今晨由陸軍接管，因昨晚又發生學生騷動。內政部說，今後維持首都治安的責任是陸軍而不是警察。

【美聯社墨西哥城三十日電】墨西哥城經過二十年中最兇的學生騷動後，今早傘兵發射火箭砲轟穿一間小學校的厚木門，將數以百計的青年示威羣衆拖出學校。

數以千計的青年學生在五小時半的騷動中，將近四百人受傷，其中一百人傷勢嚴重。有近三百人被捕。

這些學生的年齡由十四到十八歲不等。他們要求將警察局長和防暴軍隊司令免職，並隨賞他們的部隊上星期用殘暴手段鎮壓擁護古巴革命的示威。

羣衆高呼反美口號

有些羣衆高呼反美口號，並號召在拉丁美洲開闢另一個越南戰場。

通常可靠的警方人士在戰鬥現場（離民族宮一個街口）說，已有四名學生被害。年青的學生佔據了民族宮西邊約有十個街口的地區，他們焚燒和爆炸巴士，將它們作為街障，把這個地區加以封鎖。

他們從屋頂上將磚頭和汽油彈如雨般投向頭戴鋼盔的防暴警察，這些警察曾經試圖用催淚彈驅散學生。在這個地區以內都可以聽到槍聲。

紅十字會發言人說，已證實有一人死亡。

【美聯社墨西哥城三十日電】昨晚，數千墨西哥青年在離民族宮僅一個街口的地區，同防暴警察展開戰鬥。這是多年來在這個墨西哥首都的一場最嚴重的反抗警察鎮壓的流血暴動。

青年同防暴警察在離民族宮一個街口、阿根廷路和危地馬拉街交叉的地方發生衝突，彼此以汽油彈和催淚彈為武器。防暴隊以催淚彈擲進樓宇，投下街道和拋上房頂；伏在房頂的青年則以石頭和盛滿汽油的玻璃瓶向那些頭戴鋼盔的防暴警察投擲。

青年們至少有兩次把許多汽車的油罐取出來，抬上一個屋頂，用破布塞着罐口，然後將油罐向警察擲去。

墨西哥城有人口七百萬，兩個多月後，奧運就要在這裏舉行。市中心區到處湧着青年們，交通被切斷了。同時，由於警察不停調動到市內其他地區應付新事件，警笛之聲，徹夜未停。

號召在拉美開戰場

這次示威是二十六日開始的，當時只是為了紀念古巴革命十五週年，以表示對古巴革命支持而已。一部分青年示威者高呼反美口號，並號召在拉丁美洲展開一場越南抗美式的鬥爭。一個約有五百人的示威隊伍試圖向美大使館進軍，但是遭遇三大輛公共汽車的警察，他們被迫後退了。同時，市區內許多地方也發生騷動事件，但是很快就被穿藍色防暴警察鎮壓下去。

為了鎮壓墨西哥城二十年來最大規模的學生運動，墨西哥的傘兵和陸軍坦克部隊已開到市區民族宮附近約十條街的地區。到凌晨一時三十分——暴動發生後五小時半——傘兵已經將民族大學預科的一度厚厚的木門炸開，並進入學校，以武力將學生趕出來。

由托列杜將軍率領的傘兵在凌晨十二時四十五分開入民族宮以西的地區。傘兵全副武裝，刺刀已經上了槍梢。在傘兵後面還有墨西哥陸軍輕型坦克十二輛。

美貿易順差劇降　比去年減八成多

上半年由廿三億減至三億

【法新社華盛頓二十九日電】在本年最初六個月內，美國貿易順差和去年同期相比，下降了百分之八十六，即由二十三億二千五百萬元降到三億一千一百萬元。

觀察家說，此項數字的下降意味着，即令下半年的順差比較使人興奮，亦難達到去年的數字。貿易順差減少，將使本年支付逆差的數字繼續擴大。

貿易順差下降的主要原因，是由於入口增加百分之二十一，由去年同期的一百三十二億五千三百萬元增加到今年的一百六十億六千六百萬元。出口只增加百分之五，由一百五十五億七千萬元增至一百六十三億七千七百萬元。

台灣氣象局擺烏龍　颱風折回卻除警報

各縣市居民均措手不及遭到嚴重損失　蔣幫事前事後閙佬懶理激起羣衆憤怒

【本報訊】台北消息：颱風「妮寧」二十八日突然自東沙島海面折回，橫掃台灣全省南部，再度使台灣遭到嚴重災害。各縣市二十九日紛紛報災，死傷失蹤者數字續有增加，農田房屋損毀數字亦繼續擴大。蔣幫事前事後對災民並無任何救助，為此激起各地羣衆的強烈憤怒。

台灣報紙三十日說，颱風「妮寧」二十八日曾在台南登陸，十八時，「氣象局」還說它已一度離開本島，並且宣佈解除颱風警報，可是它卻給台南地區帶來了重大災難，一番烈遭受的損失尤為慘重，「台灣省議員」宋萬成等要求「氣象局局長」親自到當地去看看。

報紙說，高雄屏東兩縣因暴風雨之災，蕉樹損失至少已達三百二十萬株，香蕉損失四十萬簍。屏東縣林邊鄉田心段，農田百餘公頃變成一片汪洋，無法排水，稻禾均浸沒水中。

蘇花公路有多處塌方，路基塌方達兩公里以上，橋樑四座被沖失，今後十天內不能通車；橫貫公路亦損壞多段，交通停頓。

「妮寧」二十五日初襲台東時，因山崩地陷，台東有伐木工人三名被活埋，至廿七日始被發現，均已喪命。宜蘭縣被淹農田達一萬二千公頃，災民千餘人無家可歸。蘇澳鎮低窪地區水深五尺，房屋倒塌無法統計。

軍民攜手決在文革全勝鬥爭中立新功

天津展開擁軍愛民迎「八一」

沂蒙山區把擁軍活動推向一個新高潮

【據新華社天津二十九日電】「八一」建軍節前，天津市廣大革命羣衆和人民解放軍駐天津部隊廣大指戰員，廣泛開展擁軍愛民活動，加強軍民團結，並肩攜手，在奪取無產階級文化大革命全面勝利的偉大鬥爭中立新功。

天津市革命委員會最近發出慶祝中國人民解放軍建軍四十一周年的通知，要求廣大革命羣衆遵循偉大領袖毛主席「擁軍愛民」的教導，掀起擁軍愛民活動的新高潮。全市工廠、企業、學校、機關、街道普遍舉行座談會和各種形式的講用會，學習毛主席「擁軍愛民」的偉大指示，大講解放軍在「三支」「兩軍」工作中的豐功偉績。許多單位舉辦毛澤東思想學習班，學習解放軍活學活用毛澤東思想，突出無產階級政治的經驗。在天津衛器廠舉辦的毛澤東思想學習班上，工人們表示，決心把解放軍高舉毛澤東思想偉大紅旗，突出無產階級政治的經驗學到手。

【據新華社濟南二十九日電】革命老根據地沂蒙山區革命人民，遵照毛主席「擁軍愛民」的偉大教導，在無產階級文化大革命中發揚革命老區擁軍優良傳統，熱愛子弟兵的光榮傳統，更大規模地展開了熱烈的擁軍活動。他們堅定不移地相信和依靠人民解放軍，滿腔熱情地支持和幫助人民解放軍，懷着強烈的階級感情學習人民解放軍，把擁軍活動推向一個新的高潮。

中僑國貨公司
開業10週年
大減價
一二三樓專設廉價場
一般商品九折優待
大贈送
購貨十元以上加送禮品壹份
名貴實用 多買多送
九龍彌敦道580J-590號　電話：855021

沿着同工農兵結合的道路，把無產階級教育革命進行到底

——同濟大學「五·七」公社革命師生和工人解放軍宣傳隊進行教育革命的體會

【據新華社上海三十日電】我們偉大領袖毛主席最近深刻地指出：「大學還是要辦的，我這裏主要說的是理工科大學還要辦，但學制要縮短，教育要革命，要無產階級政治掛帥，走上海機床廠從工人中培養技術人員的道路。要從有實踐經驗的工人農民中間選拔學生，到學校學幾年以後，又回到生產實踐中去。」毛主席的最新指示，給了正在對無產階級教育革命進行大膽探索的上海同濟大學「五·七」公社的革命師生、革命工人和上海警備區駐「五·七」公社毛澤東思想宣傳隊，以最大的鼓舞、最大的激勵、最大的鞭策。

他們深深體會到：走和工農相結合的道路，是青年學生和知識分子改造世界觀，實現人的思想革命化，把自己培養成為又紅又專的、有社會主義覺悟的有文化的勞動者的根本途徑，是進行無產階級教育革命的根本途徑。

高舉毛澤東思想偉大紅旗，狠抓階級鬥爭這條綱，堅決地走同工農兵結合的道路

「五·七」公社的革命師生，在同工農相結合的過程中，始終貫串着尖銳激烈的階級鬥爭。他們體會到：只有高舉毛澤東思想偉大紅旗，狠抓階級鬥爭這條綱，教育革命才有靈魂，才有方向，也才能使自己堅定不移地沿着和工農兵相結合的道路走下去，走到底。

偉大領袖毛主席教導我們：「帝國主義者和國內反動派決不甘心於他們的失敗，他們還要作最後的掙扎。」一小撮死不悔改的走資派和資產階級反動學術「權威」，對於廣大革命師生走同工農兵結合的道路，進行無產階級教育革命，恨之入骨，極力進行破壞和搗亂。有一個資產階級反動學術「權威」，千方百計地鑽進了「五·七」公社，散布種種謬論，說什麼「工人是泥瓦匠，沒有什麼好學的」，「一字不識的大老粗，想當大學教授，是癩蛤蟆想吃天鵝肉」，等等，妄圖篡奪教育革命的領導權，引誘學生死鑽業務，破壞革命師生同工農結合，把教育革命引到邪路上去。有部分學生由於長期受到修正主義教育路線的毒害，一時看不清階級敵人的反動本質，受了他們的欺騙。為了粉碎階級敵人的破壞陰謀，「五·七」公社的革命師生、革命工人在解放軍毛澤東思想宣傳隊的協助下，在工地舉辦了以開展對敵鬥爭為主要內容的毛澤東思想學習班，組織大家反覆學習毛主席「千萬不要忘記階級鬥爭」等教導，發動羣衆大查階級敵人的破壞活動。他們把工地作為戰場，對一小撮走資派以及資產階級反動學術「權威」，開展了批判鬥爭，並且以他們的罪行作為活生生的事例，再一次批判和清算了中國赫魯曉夫修正主義教育路線的罪惡。

許多師生深有體會地說：「資產階級反動學術『權威』雖然被趕下了台，但他們的反動思想還沒有下台，如果不把革命大批判進行到底，他們就有捲土重來的危險。」

走同工農兵結合的道路，才能徹底改造世界觀

偉大領袖毛主席教導我們：「世界觀的轉變是一個根本的轉變」，「青年應該把堅定正確的政治方向放在第一位」。「五·七」公社革命師生遵照毛主席的教導，努力把改造世界觀放在第一位。他們體會到，參加生產勞動，同工農相結合的過程，也就是改造世界觀，促進思想革命化的過程。

「五·七」公社的革命學生，在無產階級文化大革命中經受了兩個階級、兩條道路、兩條路線激烈搏鬥的鍛鍊，階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟有了很大提高，他們中絕大多數人對下工地和工農結合開展無產階級教育革命，熱情很高，幹勁很足。但是也有少數同學，由於受資產階級思想和修正主義教育路線的毒害，輕視工農，輕視勞動，放不下架子，認為大學生勞動不是「本分」。他們勞動時挑挑揀揀，重技術業務，忽視思想改造。

為了解決這個問題，「五·七」公社的革命師生遵照毛主席關於「學校一切工作都是為了轉變學生的思想」的教導，在解放軍毛澤東思想宣傳隊的幫助下，舉辦了「下工地為什麼？」的毛澤東思想學習班。革命師生在學習班裏反覆學習毛主席關於教育革命的一系列指示和關於知識分子改造問題的教導，並廣泛開展回憶對比活動。他們請老工人用親身遭遇控訴舊社會的罪惡，又和工人們一起批判中國赫魯曉夫及其在同濟大學的代理人推行修正主義教育路線的滔天罪行，使大家進一步激發起對資產階級教育制度的無比仇恨，增進了對工農羣衆的思想感情。廣大師生認識到，要把自己培養成為有社會主義覺悟的有文化的勞動者，就必須老老實實放下架子，當工農羣衆的小學生，狠抓自己世界觀的改造。

八個多月來，他們和工人同吃、同住、同勞動，同學習、同戰鬥，在共同的鬥爭實踐中，認真學習工人同志的先進思想、優秀品質和模範事跡。工人同志無產階級立場最堅定，對毛主席無限熱愛，一天勞動下來，雖然很累，回到宿舍仍然堅持學習毛主席著作，懷着對偉大領袖毛主席無比深厚的無產階級感情，開展「三忠於」活動。在生產勞動中，工人們處處以國家利益為重，一釘一木、一磚一瓦都十分珍惜，表現了高度的主人翁態度。工人們的高貴品質，同學們看在眼裏，記在心裏，決心以工人為榜樣，老老實實地向他們學習，改造自己的世界觀。

走同工農兵結合的道路，才能更好地掌握科學技術知識

毛主席教導我們：「讀書是學習，使用也是學習，而且是更重要的學習。」「從戰爭學習戰爭——這是我們的主要方法。」「五·七」公社的革命師生遵照毛主席的教導這樣做的結果，對科學技術知識學得懂，記得牢，用得上，不但真正學到了書本上的科學技術知識，而且學到了許多書本上所學不到的知識，徹底改變了過去在修正主義教育路線統治下學校中理論脫離實際、脫離生產的現象。革命師生都深有體會地說：「知識分子不管書讀多少，不參加生產實踐，就不能真正學到知識。」

但是，在剛下工地時，在一部分師生中間，對在生產實踐中究竟能不能學到知識，也是有激烈的思想鬥爭的。有的說：「政治靠工人，業務還得靠書本。」有的認為，工人幹的都是一些平凡勞動，沒有什麼可學的。有的就擔心參加勞動多了，學習少了。「五·七」公社的革命師生和解放軍毛澤東思想宣傳隊的同志認為，一部分同志中的這些活思想，是修正主義教育路線的流毒在革命師生腦子裏還沒有肅清的表現。在毛澤東思想宣傳隊的幫助下，「五·七」公社的革命師生就大辦毛澤東思想學習班，以毛澤東思想為武器鬥私批修，肅清修正主義教育路線理論脫離實際的流毒，提高對理論必須聯系生產實踐的認識。

毛主席教導我們：「真正的英雄是羣衆，而我們自己則往往是幼稚可笑的，不了解這一點，就不能得到起碼的知識。」「五·七」公社的革命師生從實踐中體會到，工人同志有豐富的經驗和巨大的創造力。只有老老實實拜工人為師，才能做到理論和實際相聯系，學到真正的科學技術知識。在某工地勞動的一年級的一個小組，文化大革命之前，他們在學校裏學了半年多測量學，又進行了兩個星期的「實習」。在課堂上他們都是考五分的「優等生」。可是下到工地後，他們在擔任一個新建車間的測量定位任務時，第一天不僅動作生疏，實際操作困難，而且還出了誤差。事後，他們進行了總結，深深感到從理論到理論、從概念到概念、理論脫離實際的修正主義教育路線的危害，從而決心老老實實在生產實踐中，向工人學習。他們邊幹邊學，在工人的幫助和指導下，不僅迅速地掌握了測量的操作技術，而且學到了豐富的測量知識，後來他們出色地完成了另一次測量定位任務。同學們都深有體會地說：「邊幹邊學就是好，一個星期就解決了過去很長時間不能解決的問題。」

在另一個工地的三年級班裏，廣大革命師生根據實際工程需要，打破不適用的框框，大膽實踐，邊幹邊學，進行了過去從來沒有做過的比較複雜的房屋建築方面的一項設計技術工作，而且做得比較好。而在過去的學校裏，就是五年級的學生，學完了全部力學、材料學，也才只能做比較簡單的這種技術工作。革命教師感慨地說：「這件事，要是過去根本連想都不敢想！」

生動的事實，深深地教育了廣大革命師生，只有走與工農相結合的道路，在生產實踐中學，才能真正學到科學技術知識，才能徹底結束修正主義教育路線下理論脫離實際的現象，才能有所發現，有所發明，有所創造，有所前進，真正培養出「有社會主義覺悟的有文化的勞動者」，保證社會主義江山千秋萬代永遠不變顏色。

「泰國人民之聲」電台廣播指出 泰國人民下定決心 武裝鬥爭戰勝敵人

堅決徹底乾淨全部消滅美國侵略者

【新華社北京三十日電】「泰國人民之聲」電台二十九日廣播一篇文章，堅決表示泰國人民決心在泰國共產黨領導下，堅決、徹底、乾淨、全部地消滅美國侵略者，推翻他儂－巴博賣國集團，直到取得民族的徹底解放。

文章說，由於他儂－巴博集團的出賣，泰國已經淪為美帝國主義的殖民地和軍事侵略基地。美帝國主義向泰國派遣了近十萬名侵略軍，在泰國大肆修建軍事基地、修築戰略公路和各種軍事設施。在東北部有呵叻、烏隆、烏汶和那空拍儂空軍基地，中部有廊曼、烏塔保、打卡里空軍基地和梭桃邑海軍基地。在坤敬和佛統還正在加緊修建空軍基地。在呵叻、烏汶、那空沙旺和咪邦府還設有火箭秘密發射台。目前，美帝在泰國的軍事基地、軍用機場、軍事碼頭、軍火庫、雷達網和各種軍事設施共達六十多處。

文章揭露說，美帝在泰國的軍事基地和各種軍事設施，是用來侵略老撾、越南以及準備用來進攻中國的。為此，目前，美帝國主義正在泰國加緊擴建軍火庫，修築戰略公路，積極擴張它的軍事侵略行動。

文章揭露，設在呵叻的美軍第九軍需部已經儲存了四萬一千噸的軍需品，足夠武裝一個師的美國侵略軍。這個軍需部還可能提供十三萬五千名到十六萬名美國侵略軍的軍事裝備。

文章指出，在泰國的近十萬名美國侵略軍橫行霸道，給泰國人民帶來無窮災難。這些美國獸兵還公然參加鎮壓泰國人民的罪惡活動。美國強盜對泰國人民所犯下的滔天罪行，泰國人民一定要同它徹底清算，討還血債。

文章說，在泰國共產黨的正確領導下，泰國人民反對美帝侵略的愛國鬥爭，正在日益發展，反美傳單在城鄉各地不斷出現，革命武裝鬥爭烈火越燒越旺，沉重地打擊了美帝國主義。

文章表示，泰國人民已經下定決心，堅決以武裝鬥爭把美國侵略強盜趕出去，推翻他儂－巴博賣國集團。文章堅信，在泰國共產黨的正確領導下，泰國人民必定戰勝美帝國主義及其走狗他儂－巴博賣國集團。

美五城市槍聲卜卜 黑人暴動烽火益烈

孟賽黑人扔炸彈格里狙擊手第三晚衝破宵禁 西雅圖羣衆示威伊州密州有槍擊和暴力事件

【法新社印第安納州孟賽三十日電】昨晚美國三個城市爆發了種族暴動。

孟賽 在孟賽，一名十三歲的黑人女孩被槍擊，引起了在黑人住宅區用土製炸彈襲擊商店事件。

在印第安納州格里市（加里），一連三晚發生種族暴動，在第三晚開始實行宵禁後，發生了警察同屋頂上狙擊手的槍戰。

在華盛頓州西雅圖，兩名警察在巡邏黑人住宅區時被狙擊手殺傷。事後不久，一名黑人被人從一輛駛過的汽車中開槍殺傷。

在孟賽發生的騷動很快就被警察控制。警察逮捕了兩名縱火燒五間店舖的人。

格里 格里市警察當局對記者說，情況越來越惡劣，種族暴動事件正在增加。

但是在格里，據說今早仍有一羣黑人青年在街上呼嘯，他們放火燒房屋，又襲擊汽車。

第一個黑人狙擊手在特里斯特商店對一輛警車開槍，時間是在市長哈徹宣布實施下午九時宵禁後不久。警察中間沒有受傷，這次槍擊事件後又有人對他開槍。有一百八十名受過特別訓練的防暴警察協助格里市警察，逮捕了六十四名違反「戒嚴令」的市民。

在上星期四第一次實行戒嚴後，發生了一個相當平靜的星期日晚上，星期一早上才解除了戒嚴。

但是在白天，這個二十萬人口中半數是黑人的工業城市格里，種族事件又多起來，入夜，一羣羣黑人打破玻璃，又對過路汽車扔石頭。事後市長下令宵禁。

西雅圖 在西雅圖，「黑豹黨」黑人舉行集會，抗議白天逮捕「黑豹黨」兩名會員，事後，發生槍擊事件。緊接着會議之後舉行了示威，並在街上扔石頭。會上有人對一百五十名青年黑人說，「假如你有一支槍而不打算使用它，那你將它給那些願意用的人吧。」在槍擊事件發生前，西雅圖市長布拉在市內對記者說：「我們正坐在火山頂上，而且要坐好多年。」

【美聯社美國華盛頓州西雅圖三十日電】戰鬥性很強的「黑豹黨」要求釋放早些時候被囚的兩名同黨後，昨天晚上在西雅圖黑人區發生了狙擊槍戰，兩名警員受傷。從一輛行駛中的車輛中發出散彈射擊，使一名黑人受到輕傷。

一名狙擊手用威力的來福槍在屋頂上向巡邏車射擊，一名警官右腿和手部受傷，另一名手部輕傷。

「黑豹黨」約一百五十人舉行集會後，市中心發生擲石事件和小規模火警，警察被召到現場。

集會是一名黨的發言人在記者招待會上要求白人警察撤離中心地區後發生的。

永靈等地軍民擊落美機七架

【新華社河內三十日電】據越南北方永靈、廣平和義安等地軍民，二十六日和二十七日先後共擊落入侵的美國飛機四架。

在這以前，河靜和廣平兩省軍民，二十四日和二十五日也曾擊落美機三架。

美萬噸戰船一艘被民軍砲火擊中

【新華社河內二十九日電】據越南南方通訊社報道：越南南方邊和省人民解放武裝力量七月十七日砲擊行駛在同奈河上的美國侵略者的一艘萬噸軍用運輸船。人民解放武裝力量的砲火擊中了這艘載滿武器的運輸船，使它猛烈燃燒，不能繼續行駛。此外，人民解放武裝力量還擊傷前來救援的兩架敵機。

在這之前，七月十三日夜間，邊和省人民解放武裝力量在這條河上還曾擊傷敵人運輸艦一艘。

在峴港以南廿五哩 美軍一團遇伏受創

陸戰隊死傷百人 順化美軍也遭伏擊

【美聯社西貢三十日電】美軍在南越北部激戰中兩次受挫，死美軍二十四人，傷六十五人。

一次受挫是在峴港以南二十五哩，經過前日全日激戰，美國陸戰隊第七團的部隊受到相當的損失。民軍約一百人，以機關槍火力攻入陸戰隊，但此次攻擊似為伏擊性。數小時後，槍聲停止，民軍在美軍飛機及大砲壓下撤退，隨後清查傷亡，美軍死二十人，傷四十人。

另一次伏擊發生在昨日美軍空中機動部隊深入民軍基地搜索，在順化西北三十五哩處隱蔽在樹林內的民軍用重機關槍及迫擊砲射擊。

有時雙方可用手榴彈互擲，空中機動師所屬有小砲的直升機亦加入對民軍作戰，美軍死四人，傷二十五人。

毛選首卷西班牙文版受拉美人民熱烈歡迎

墨西哥讀者說是擺脫黑暗統治的燈塔

【據新華社北京二十九日電】「毛澤東選集」第一卷西班牙文版最近在拉丁美洲國家發行，受到了拉丁美洲革命人民的熱烈歡迎。

墨西哥的一位讀者說：「『毛澤東選集』第一卷西班牙文版的出版，使我們深感歡欣鼓舞。毛主席的著作是拉丁美洲擺脫帝國主義對各國人民的黑暗統治所必需的燈塔。」

一位哥倫比亞讀者對「毛澤東選集」第一卷西班牙文版的出版表示熱烈祝賀。他說：「毛澤東思想在哥倫比亞真正的革命者中間深入人心。因為我們正在為擺脫替美帝國主義服務的寡頭勢力統治爭取解放而鬥爭。」

另一位哥倫比亞讀者說：「『毛澤東選集』西班牙文版的出版，標誌了拉丁美洲革命事業的新勝利。」

【新華社拉瓦爾品第二十九日電】偉大導師毛主席的光輝著作「抗日游擊戰爭的戰略問題」最近在東巴基斯坦首府達卡被譯成孟加拉文出版，受到了當地人民的熱烈歡迎。

本報特稿

「戰爭降級」全是謊言

（西德）彼得·韋斯

記者按：作者彼得·韋斯，五月十四日到六月二十一日訪問北越。下面是他的訪問記摘要。

在我們逗留北越期間，我們有機會到處跑跑。我們聽到了各個被炸地區的地方委員會的報告，我們看到了有關三月三十一日開始所謂「戰爭降級」以後美國轟炸強度的文件，我們訪問了當地的證人。

毫無疑問，我們親眼看到的，證明南方委員會和中央委員會向我們提供的數字，都是正確的。

這些數字，都是侵略者罪行的各省委員會，它詳細列出四月一日到六月十五日美國空軍投下的炸彈數量、美國海軍轟擊的砲彈數量，以及轟炸目標的數量和密度。

這些數字表明，今年三月份，美國對北越二十一個省的空襲次數是二千五百次，到了五月份到四千七百次以上。這些數字表明，所謂有限轟炸，已經變成加倍轟炸了。這些數字還表明，這種加倍轟炸在密度和強度上，達到了以前的四倍到六倍。

不過，這些數字並未表明，也不能表明美國戰略的真正性質。當美國政府及北越和「越共」的「談判」時，它是企圖以一切軍事手段完全破壞十九線以南的北越各省。這些攻擊的目標都是針對平民人口及其文化、社會和經濟基地的果園和家畜，以及他們的宿舍、財產、住宅、禾田、莊稼等等。這些攻擊都是滅絕人性的行為。在二十線以北各省的旅行，已經可以看到三月三十一日美國空襲所造成的巨大破壞。除了河內和海防以外，幾乎沒有任何城鎮、鄉村未受破壞性的轟炸。到處只能看到被炸毀的建築物以及被炸毀和燒毀的城鎮。

在郊區，每一個堅固的建築，例如一個工業或區社中心，一個工人宿舍，一個住宅，一所學校，一座教堂，一家醫院，都受到了破壞。這些建築物大部分都是五十年代中期到六十年代中期的建設時期建築的。因建築日期往往可以從仍然屹立着的門上看到。看到北越這個偉大建設的破壞，是針對着一個已從殖民主義解放出來並且正在建設社會主義的國家。

儘管受到這樣的破壞，在這些北部省份內，生活和工作幾乎是如常地繼續下去。分散的工廠和工場，隱藏在樹林、洞穴內和地下，正在日夜生產。在人口稠密地區，所有公路、大街、小巷、田野，都擠滿勞動人民和滿載穀物的交通工具。這種巨大的活動，給人留下深刻的印象。

面對着這樣大的破壞，我們看不到有任何厭戰的跡象，看不到有任何失敗主義的傾向，仍然存在某些那怕是極微小的工業部分，還是要加以利用的。看上去已受完全破壞的地方，仍然有一些機器在運轉。我們沒有發現有人由於受到破壞而埋怨。我們只發現人們對侵略者有刻骨的仇恨。但是，每個人都充滿信心，相信終有一天是要重建的。夜裏，勞動人民往往在學校集會，繼續他們的教育。在遙遠的地方，我們曾經同工人在一起，看他們自己的劇團在表演，聽他們在朗誦自己的詩和唱自己的歌。

在一個受到嚴重破壞的國家內，文化生活還能繼續，以及與武裝鬥爭同時進行的教育、衛生、科學、文化的發展，都是我們此行最有意義的經歷。所有這些表明，北越的生活和社會結構，仍然非常完整。任何數量的轟炸，都不可能把它摧毀。

當然，繼續這種抵抗力量的決心，在十九線以南的各省，表現得最為明顯。十九線以南各省被稱做「前線」地區。這裏的勞動人民，必須從已經殘酷的戰爭條件，轉到適應隨時可能遭到完全破壞的局面。

宜安省是「前線」省份之一。宜安省於三月份受到空襲一百八十次，五月份為一千二百次。其餘兩個「前線」省份的情況是：河靜省三月份受到空襲二百次，五月份為八百次，廣平省三月份為四百五十次，五月份為一千二百次。受到最嚴重空襲的是靠近十七線的永靈地區。三月份是一千三百次，五月份為一千五百次。在六月份的上半月，這些數字仍在升級。

永靈是北越受到轟炸的一個狹小地區，那裏只有八百方公里，人口七萬。部分屬於北越人口最密的地方，在這裏，沒有那處禾田、堤壩、河岸、街巷不受到飽和的轟炸。

在橫海河（十七線上）以北五公里，再沒有活着的植物存在了。由於土地全是彈片，這個先前土地肥沃的地方，今後多年將不能耕種。從永靈到宜安，所有城鎮都一再受到轟炸，從而只剩下灰燼和泥土。

在宜安省的榮市，僅四月份就落彈四萬枚，直至六月中，這個城市和其他許多城市一樣，再三受到轟炸。

實際上起，美國攻擊北越人口及其生產工具和生活資料的戰略，在過去三個月的所謂「減少轟炸」期間內，已經大大加強了。定時爆破彈不斷地向田野廣泛投擲，其目的是要使收穫延遲，或者使收穫成為不可能。

從五月底到六月初，是北越穀物的收穫季節。美國就在這個期間，針對整個整個的水利工程、抽水機站、水閘和水壩，進行猛烈的攻擊。因此十九線以南各省的道路設施，沒有一個不遭到嚴重的破壞。

美國猛烈攻擊的目的，是要造成河水泛濫，淹沒庄稼和村舍，破壞人民最後的隱蔽地方，例如通過海岸堤壩，就是要使海水淹田，使這一帶地方今後多年不能有所收穫。為此，轟炸的許多先鋒機，尋出負責填塞彈坑、重建堤壩、修復運河上和木村等處的通路，他們在飛機到達時，這場戰鬥已經使得每個農民都成為戰士了。

在田野工作的婦女和少女，都攜帶有武器。在前線不斷時，這些勞動者仍然從事種植和收穫。

在「前線」，他們履行生產計劃的戰鬥任務。他們在地下（地下）、在戰壕下，在地下吃飯、睡覺、工作，前線的孩子們在地下的學校、醫院、圖書館和擁有儀器的工場、實驗室內。文娛生活、戲劇和教育都繼續進行。那裏還有演唱、歌唱和詩朗誦，那裏有田野和山洞內的工場。這些地下工作的生產不能再進行了。但是，你仍然會看到人民在繼續工作。

在巨大的彈坑周圍，他們就種上蔬菜和西瓜。在貯存水的彈坑內，他們就養魚。假如一條路、一條堤壩遭受破壞，就有一條現成的手段代替。假如一處碼頭被轟炸中，他們就會另一處渡河，有時敵人不可能同時把一切東西炸毀。

（韋斯〔西德〕，原載七月二十七日美國「前衛」周報）

堅決執行毛主席最新指示

北京郵電學院畢業生，正在收聽毛主席最新指示的播放。他們決心走毛主席指出的知識分子同工農兵結合的道路，到工礦去，到農村去，到最艱苦的地方去。（新華社傳真照片）

害怕羣衆舉行示威 美民主黨芝城開會

要萬五千軍警保護

有以千計的反戰民權示威羣衆將聚集

【美聯社芝加哥三十日電】下月民主黨在此間舉行全國代表大會，此事在平常僅為一個吹角打鼓的場面，可是，大規模的安全措施，可能將這次代表大會變成森嚴的軍事營壘。為此，一萬五千名軍警、特務，將使會場變成一座營房。

由於當地種族形勢緊張，以及大批示威羣衆及「嬉皮士」計劃到芝加哥示威，當局維持秩序和保護總統候選人的任務更加複雜。現已計劃使用軍隊及便衣警察八千人，經過防暴訓練的國民警衛隊五千五百人及聯邦特務一千人，日夜在國際大劇院及各代表下榻的旅館內外警戒，更有當地州警、海防隊及聯邦調查局特務準備隨時出動。芝加哥警察一萬二千人的剩餘人員——內有流動派遣隊六百人——亦將隨時出動。

一切安全措施均由聯邦特務機關統籌。特務機關所屬五百八十名人員，在八月二十五一三十日代表大會開會數日內，多數均將到芝加哥協助防範。

儘管各項計劃現仍在秘密中，推測上週有兩架噴氣偵察機在大劇院及四周低空往來飛行攝影測量，是奉特務機關命令行事。

大劇院位於聯合畜牧場東緣，在種族緊張的城南，當局現已在這一帶採取安全措施，一面設立欄柵，一面關閉升降機場。

若欲進入這個地帶，行人車輛均須有全國民主黨委員會所發出的通行證，內部將設立檢查站，入內者通行證須扯去一角，次日不能再用。

整個的安排，就範圍的廣大及內容說，均將使警察人士說，此次安全措施的精密，就任何地方的代表大會說，是以前未曾有的。

預料屆時聚集於本城的反戰及民權示威羣衆，數以千計。

全國動員委員會——組織國防部進軍的反戰者——準備於八月二十七日總統約翰遜生日及二十八日提名日在大劇院舉行在美國歷史上未曾有過的大示威。

「自由市民」、「嬉皮士」組織——青年國際黨——宣稱在星日發動萬青年入城，舉行流行音樂節。他們說，準備在公園露宿，但尚未得到當局的許可。

皮歐里亞

【美聯社伊利諾州皮歐里亞三十日電】警察說，今天一早在此間商業區內，由擲磚投石發展為開槍事件，警察六人被人開槍打傷。醫院發言人說，沒有其他人受傷的報告，被捕人數一時未悉。

警察說，此次騷動的起因，是由於黑人青年向車輛投石。所有休假的市警察，以及若干郡、州警察均奉命上班。天明前已恢復寧靜，但騷動區已被封鎖，不准外人入內，估計有警察二百二十五名巡邏。

【美聯社伊利諾州皮歐里亞三十日電】今天一早警察進入黑人區制止向車輛投石，有人用獵槍射擊並向房屋投擲燃燒彈，計共有警察十名及記者一名受傷。

卡拉馬祖

【美聯社密執安州卡拉馬祖三十日電】卡拉馬祖警局今天報道，昨夜在市內發生多次投石和投擲燃燒彈的種族騷動事件。

卡拉馬祖在密執安州西部，有人口十七萬。昨晚發生事端是在市區北面。據悉，警察沒有捕人，也沒有人受傷，損失非常輕微。

英加入共同市場事 法表示秋天再說吧

【美聯社布魯塞爾三十日電】法國今天對它的共同市場伙伴們說，法國將在秋天討論英國加入共同市場問題。

關於這個問題的最近一次辯論是在去年十二月，當時法國再次反對英國加入共同市場。

不過，法國外長德勃雷今天在這裏舉行的六國部長級例會上對他的共同市場伙伴們說，「法國在處理英國要求參加共同市場問題上，觀點同其他會員國並不完全一致。」

以「度假觀光」為名 美軍每年五萬抵台活動

蔣集團每次派吧女到機場「獻花」歡迎

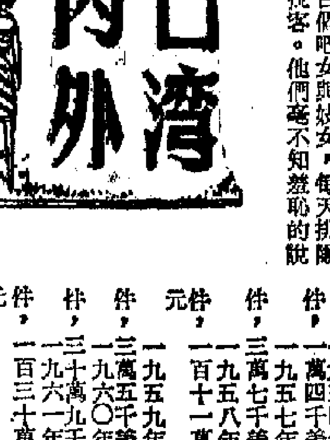
美軍正在不斷加緊入侵台灣，同時也正以台灣為侵略南越的軍事基地、後勤基地。平時，有幾千到一萬的美軍經常盤踞台灣的海陸空要隘；而每年更有數以萬計的美軍，從各地到台灣進行活動。

據台北「徵信新聞報」七月十五日的社論說：除了常駐在台灣的美軍以外，美國每年有大約五萬人輪流到台灣，進行所謂「度假」與「觀光」。

「大華晚報」七月十四日說，所謂「渡假」的美軍，每人平均在台灣逗留五天。

台灣平時既有這許多美國兵，每天又有一批一批的美軍在機場降落，在碼頭登岸，可見在台灣，已經「觸目皆是」美國兵。

人們可以看出，這數以萬計的美軍，每年湧到台灣，主要還是為了熟悉台灣的地形，氣候環境，等等，把台灣作為美軍擴大侵略亞洲的後勤基地。



蔣集團開門揖盜，認賊作父。他們在台北等地修建了許多座「觀光旅館」，以供美國兵享樂作樂。他們還挑選了成百個吧女與妓女，每天排隊到機場、碼頭，向美國兵「獻花」，同時實行拉客。他們毫不知羞恥的說，這是為了「爭取美鈔」、「爭取外匯」。

「徵信新聞報」估計，到台灣「度假」的美兵，逗留的期間，每人在飲食方面的消耗約為四百至五百美元，每年全部五萬人在飲食方面的消耗總共約為二千萬美元到二千五百萬美元。這就是蔣集團所獲得的全部收入。但是該報也估計：這一收入中，中間有很大很大的一筆要流出去，例如美國兵在台灣要吃外國罐頭、外國酒、外國飲料，這些都要從外國買入，用外匯支付。美國兵所住的「觀光旅館」是要用外匯買建築材料，來建造的；並須用外匯購買維修的材料及維持的設備，除了這些仍然要以外匯支付者以外，台灣能夠淨賺的錢，「決不會多」。

該報描寫蔣集團出動吧女妓女「獻花」拉客的醜態，說台灣在外國人心目中，「成為低級趣味供應廉價聲色的所在」；而台灣當局的如此「歡迎」美軍，已經「令人作嘔」。

台灣各家報紙是在蔣集團的重重嚴密控制之下的。如今，連「徵信新聞報」也慨歎美蔣的「觀光」交易「令人作嘔」，那麼，台灣人民對於美蔣的緊密勾結，其憤慨已可想見。

日本對台投資內幕

（日）若菜正義　王强永

本報特譯

（譯按：本文刊於七月二十日的「每日新聞」，原作者若菜正義是該報前駐台灣特派員。文中談到日資大量侵台造成當地民族工業紛紛倒閉或被併吞，而蔣幫竟鼓吹外資侵台「對台灣本地工業並無威脅」。從這篇文章可以看出，蔣幫吹噓的台灣工業「發展」和「繁榮」的形成，完全是用犧牲主權，採用「保護外資」政策的作法，向外資敞開大門，以加強剝削台灣省的工人和勞動大衆，換來某些輕工業的發展。這種賣國的做法，連台灣報紙也嘆息說：「台灣低廉的工資和電力，成了新帝國主義侵略的工具。」）

最近兩三年來，日本企業對台灣的投資活動顯著增長。由於台灣當局（指國民黨蔣幫）對外資實行鼓勵、優待政策，和台灣本地電力、工人工資的廉宜，造成對日本資本的強大魅力，是日資大量流向台灣的主要原因。

從台灣本地報紙上看，日資在台灣設廠或與當地企業「投資合作」、「技術合作」的新聞，每週總要有一、二件。據台灣的「經合會」（指偽「行政院國際經濟合作委員會」）的統計，自一九五二年至一九六七年，日本在台灣的投資合同，共一七一件，金額二千八百七十四萬美元。一九六二年和一九六五年，日資投台有兩次飛躍的增長傾向。茲將日本企業各年對台的投資件數和金額誌次：

一九五三年——一件，金額十六萬美元
一九五四年——一件，一萬四千美元
一九五七年——三件，三萬七千美元
一九五八年——三件，一百十一萬六千美元
一九五九年——一件，三萬五千美元
一九六〇年——三件，三十萬九千美元
一九六一年——三件，一百三十萬一千美元
一九六二年——十七件，二百六十六萬三千美元
一九六三年——五件，一百三十九萬七千美元
一九六四年——二件，七十二萬八千美元
一九六五年——十四件，二百〇八萬一千美元
一九六六年——三十六件，二百八十五萬美元
一九六七年——八十二件，一千六百〇四萬九千美元

日資投資的項目有：
金屬製品——七十四件，二千一百〇二萬二千美元
化學——五十二件，五百五十萬二千美元
紡織、人造纖維——十七件，八百九十一萬一千美元
非鐵金屬——三件，一百〇六萬八千美元
食品加工——三件，五十六萬二千美元
農業加工——二件，五十四萬九千美元
交通運輸——一件，三十二萬五千美元
木材加工及製紙——三件，二十一萬八千美元
礦業——一件，十二萬三千美元。

這個數字和美國等外國以及「華僑」對台灣的投資相比，日資在件數上佔外資投資總額的百分之二十四．七，金額佔百分之十一．九。美國投資件數佔百分之十四．二，金額佔百分之五十一．八；其餘為「華僑」及其他國家的投資，在件數上佔百分之五十六．七，金額佔百分之三十三．三。（迄至今年初，各國及「華僑」對台投資共六九一件，金額二億四千〇七十四萬一千美元）。在投資件數上，日資佔第一位，金額上僅次於美國，佔第二位。

但是在「技術合作」上，日本在台灣是首屈一指，佔了[illegible]。一九五四年到一九六七年，日蔣簽訂技術合作合同一二〇件，技術合作兼投資三十六件。前者佔外國企業同期在台灣達成「技術合作」總件數一五八件的百分之七十五．九，後者佔總件數五十三件中的百分之六十七．九。

過去台灣方面對日本投資多屬中小型企業表示不滿，但自從「帝國人造纖維」大舉投資，這種觀念得到改變。「帝人」在去年八月和台灣、日本兩國人造纖維公司合出資（中〔〕資金七百萬美元）設立「華隆股份有限公司」之外，再由「帝人」給予二百七十五萬美元的長期貸款。這是迄今日資對台灣最大的一椿投資。過去日本最大的投資是「武藏製藥公司」以七十萬美元在台灣投資設廠。

華隆公司的人纖工廠，位於台中苗栗縣頭份鎮，佔地三十三萬平方公尺，四層的鋼筋混凝土廠房和平房廠房，主要生產混紡纖維；該公司並設有織布工廠，有一萬五千二百紡錠，三百台織布機，日產混紡纖維紗一萬磅，棉布二萬五千碼，人造毛七噸半，人造棉十噸，原料本來自美國輸入，現已逐漸改用日本原料。產品除內銷外，主要輸向馬來西亞等地，人造棉和人造毛則供應本地紡織廠商作原料。預計三年後設備和生產將再大增。

像華隆公司這樣的大型企業，由於在台灣造成與本地工業強烈競爭，迫使本地不少中小紡織廠倒閉，引起台灣報紙對此不滿。今年二月「自立晚報」在題為「舉債保護誰的工業」的評論中說：「近年來，政府（蔣幫）在『外人投資』、『技術合作』、『中日合作』等美麗好聽的名義下，不適當地施用保護外資的政策，致造成扼殺民族工業的事實。例如，台灣的造藥工業，名義上是發展了，可是，為了外國企業，特別是日本企業，五年來已有一百家以上的民族工廠倒閉或被吞併。我們低廉的工資和電力，全部成了新帝國主義侵略的工具。」

但是台灣當局並不認為日本投資威脅民族工業，前述「經合會」的「秘書長」陶聲洋說：「日本在台灣投資的企業逐漸走向外銷，變成輸出工業，故對台灣本地工業並無威脅」。

隨着「帝人」這樣大規模的企業進入台灣之後，「東洋麗絨」在台灣投資生產人造纖維的計劃，已在進行之中。

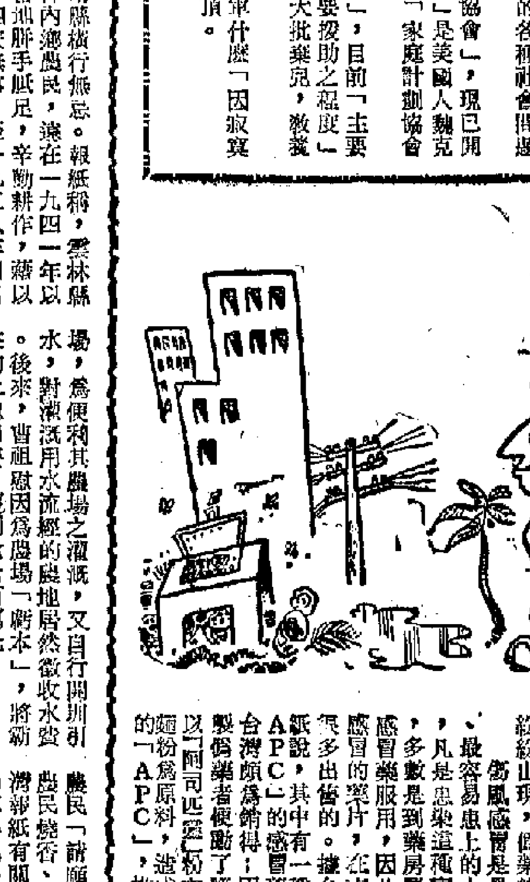
美國兵在台造孽 混血兒不斷增多

近年，美軍大量湧到台灣，肆意淫辱台灣婦女，到處留下孽種，以至混血兒不斷增多，在台北、高雄街頭常有混血兒出現。這些混血兒成為今天台灣一個嚴重社會問題。七月二十四日台灣「聯合報」報道，美國所謂「女文學家」賽珍珠為「解決」這一問題，最近在台灣成立了一個「研究組」，「專門研討這些兒童對台灣所形成的各種社會問題」。

報道說，這個「研究組」借用台北市「家庭計劃協會」，現已開始進行調查工作，預定時間為四個月。「研究組組長」是美國人魏克曼，「組員」一名是美國史丹佛大學生，及一名台北「家庭計劃協會」人員。

魏克曼目前對台灣報紙記者說，他們的「研究組」，目前「主要工作是確定美亞混血棄兒問題的範圍及這些棄兒需要援助之程度」，將來「考慮設立賽珍珠基金會教養中心，專門收容大批棄兒，教養每個」云云。

魏克曼承認美軍淫辱台灣婦女，但他詭辯駐台美軍什麼「因寂寞難熬」，什麼「是人類之常情」。這些話真是荒謬透頂。（全）



美兵在台如此「度假」

選自台灣報紙

蔣幫「檢察官」爆大貪污案

高　杰

收受賄賂　強霸農田

最近，台灣蔣幫官場又爆大貪污案。台灣「高等法院檢察處檢察官」曹祖慰，因貪污和霸佔農民耕地而遭扣押。

據台灣報紙報道，曹祖慰現年六十二歲，江蘇高郵人。大陸解放前曾做過江蘇鎮江「地方法院推事」、上海「地方法院推事」，逃到台灣後又做過台中「地方法院院長」、嘉義「地檢處首席檢察官」，一九六三年二月調任現職。

曹祖慰貪污案發，是因他在嘉義當「地檢處首席檢察官」任內，利用職權收受賄賂二十萬元（新台幣，下同），將因販賣砂糖案而被扣押的台北市「議員」紀明「無罪」釋放；並將嘉義及雲林兩縣「縣政府」用以建造疏散房屋經費十四萬元挪用放高利貸。更重要的是因他強霸了雲林縣數十戶農民約九十五甲土地（一台灣甲合九千七百平方公尺），使他們失去家園，流離失所。

派出爪牙　惆嚇農民

台灣報紙報道，雲林縣未設「地方法院」以前，嘉義「地院」的「管轄區域」，包括雲林全縣，因此，曹祖慰得以在雲林、嘉義兩縣橫行無忌。報紙稱，雲林縣莿桐鄉和林內鄉農民，遠在一九四一年以前，就在當地胼手胝足，辛勤耕作，藉以餬口，歷來相安無事。至一九五八年四月，曹祖慰突派他的同鄉，嘉義「地檢處」退職「書記官」劉迪生通知兩鄉農民，聲稱曹祖慰已向「縣府」承租了他們的土地，要他們「繳地退讓」；隨即又僱來推土機，強行將兩鄉農民耕地上的農作物推毀。當遭兩鄉農民反抗時，曹祖慰下令雲林縣警察局出動警察，將反抗者悉數捕去。

根據報道稱，曹祖慰為達到奪取農地的目的，把反抗的農民捕去後，「勸令」承辦的「檢察官」對農民予以「不起訴處分」。但有一條件，是要農民「蓋章」押棄地。農民被扣上手鐐解去嘉義，迫使蓋章後始准「交保」釋放。

窮來田地　自營農場

報道說，曹祖慰霸佔田地後，自行經營農場，為便利其農場之灌溉，又自行開圳引水，對灌溉用水流經的農地居然徵收水費。後來，曹祖慰因為農場「蝕本」，將霸來的土地出售，獲利逾七百萬元。

近日來，曹祖慰遭蔣幫「調查局」（特務機關）扣押成為台灣各報的頭條新聞，哄動了台灣社會。從台灣報紙的報道看來，曹祖慰的被捕是因為貪污，「瀆職」，但字裏行間含有蔣幫逮捕曹祖慰是為和緩台灣農民反抗情緒不得不如此的味道。

民憤難抑　貪官被捕

另方面，曹祖慰被捕後，台灣報紙刊載各方面反映着重於農民方面，有雲林縣農民「請願」要求嚴辦曹祖慰，有嘉義縣農民燒香、放炮叫好等等。如果再連系台灣報紙有關各地農情消息，曹祖慰被捕是「不得已」的味道更見突出。據台灣「徵信新聞」消息，台灣各地農村今年以來「災歉連連」，尤其雲林縣，「先有颱風摧殘，繼之稻熱病及苦旱接踵而至，還來連續又有兩次豪雨肆虐」，一連串的災害發生之下，致使各種農作物遭受極為嚴重的損失，農民生活無以為繼，達到極為嚴重的地步」。

農民索地　蔣幫恐懼

消息稱，近日，雲林縣遭曹祖慰霸地的農民紛紛要求收回耕地，以維生計；受災農民要求減稅和救濟。消息稱，目前，「災區農民無不淘惱不安，惶懼萬分」，「數十萬農民生活的艱苦情形，盼望當局予以重視」。

台灣報紙將曹祖慰貪污事件如此處理報道，無疑是意味着蔣幫恐懼台灣農民由不滿迅而反抗，不得不除去為台灣農民痛恨的曹祖慰，藉以轉移台灣農民的鬥爭目標。現在曹祖慰被捕入獄，固然罪有應得，但他畢竟是蔣幫的替罪羔羊而已。

台灣假藥達六百種

蔣幫治下，台灣人民已是受盡壓榨與盤剝；可是在一旦有病時，還要受到充斥市面的偽劣藥物的毒害。

偽造藥品之在台灣，正是「昔已有之，於今為烈」。現在台灣市面流散的偽造藥物，多到不可勝數。而品種之多，銷路之廣，更令人吃驚。

從台灣報紙的統計數字可以看出，十多年前，台灣的偽製藥物，質量低劣，多以過期失效的藥品充當「有效藥物」出售；至於真正假冒台灣廠牌和外國廠牌的，擅自製造的成品，並不多見，而偽造的藥品，也不過是當時暢銷的消炎片、盤尼西林幾種。但在一九五八年以後，製造偽藥的工廠紛紛出現，偽藥的產品愈多起來，演變到目前，被發現的已達六百多種。

傷風感冒是最普通、最容易患上的小毛病，凡是患染這種病的人，多數是到藥房買幾片感冒藥服用，因此，治感冒的藥片，在市面是很多出售的。據台灣報紙說，其中有一種叫「APC」的感冒藥，在台灣頗為銷得；因此，製偽藥者便動了腦筋，以「阿司匹靈」粉末滲入麵粉為原料，造成冒牌的「APC」，推出市面牟取巨利。傷風感冒者吃到偽品，當然是病情只有加重的份兒了。

報紙說，在台灣製造的偽藥，真是五花八門，琳瑯滿目，中西名藥均有。有名的「克勞[illegible]」口服液、瑞士的「混合維他素」、德國的「雷米酸錠」，以及「七海牌肝油」、人參精、海狗丸，都有膺品出現。

報紙說，台灣有人偽造血漿，這種人更是可惡。因為血漿是用以急救的，所謂救病如救火，以假的血漿用以急救病人，豈非等於火上加油，草菅人命？據化驗後發現，這些偽造的血漿，是用豬[illegible]加自來水所製造的，每瓶一〇〇CC的成本，不過新台幣五元，但出售所得，則為數百元的高價。

有個住在台北，名叫黃厚媛的中年婦人，去年十月間，經醫生診斷後，認為她需要注射肝精，於是她便到藥房以廿五元代價，購了一支西德出品「施華肝精」注射液，豈料在注射五分鐘後，即發生「休克」，臉部通紅，當場昏倒。經醫生立即注射強心針後，才挽回了性命。後經查明，原來她買到的是偽貨。

另一個例子是，有一個姓王的人因體質衰弱，便購了十多支「得力爭」針劑，每天一針，連續注射了三、四天，不但毫無效果，而手臂都因打針的關係而腫了起來。經化驗，發現那些針藥全是用花生油所製造的膺品。

這還是不幸中之大幸者。如果是患了肺炎，而買到了假的「紅黴素」來注射，後果就不堪設想了。（時鶴）

體育

足總改選如此結果

莫慶無人提名陳肇川竟然得咗　副會長一席趙不弱壓倒張錦添

【本報訊】足球總會昨天在東亞銀行頂樓舉行周年會員大會，改選職員。結果，王澤森被提名為會長，獲得通過。鍾逸傑被提名為非華人副會長，亦沒有別人被提名。到了提名華人副會長時，則有趙不弱和張錦添先後被提名而唱「對台戲」，兩人票數接近，但趙不弱終以稍為佔前的優勢，以四十二票比三十八票擊倒張錦添，當選此職。軍人副會長有卜素被提名出來便即當選。

關於主席一職，人們以為莫慶勢在必爭，要跟陳肇川拗其手瓜，怎料在陳肇川被提名通過後，便沒有人把莫慶提名出來。這是出乎人們意料的，許多人都說，莫慶事前嚷嚷競選，放的只是「空頭砲」，向陳肇川嚇唬一下而已，並沒有採取行動，亦非臨時「轉沙」。莫慶以為事前如此嚇唬一下，便可臨時競選，不知陳肇川被提名後，擁莫慶的人竟無動靜，而且全無競選迹象。

跟着選舉六位乙丙組代表，被提名的有梁頌賢、李兆龍、石也谷、維紫倫、宋孝池、格連、鄧家雄等七人。票選結果，梁頌賢卅二票，宋孝池三十票，格連廿九票，李兆龍、石也谷、維紫倫都是廿七票當選。鄧家雄僅廿四票，未得入圍。

陳肇川當選為足總主席後，照例講幾句話。他除了說出其什麼抱負之外，竟又提到事前有人跟他競選，散發的宣言對他有不良的影響，將考慮採取法律行動云云。

甲組排球決賽今續開火

華德南華修頓交鋒　乙組決賽培英出戰消防　前哨戰女子組昌華與南華遭遇

【本報訊】全港公開排球聯賽，今天下午有三場在修頓球場角逐：六時，女子組昌華對南華；七時，乙組四強決賽培英對消防；八時，甲組四強決賽華德對南華。不收門票。

女子組比賽，昌華與南華之戰，昌華以丁含英、林月嫻與王琦珊等主力，技術較好，看來可略佔上風。南華實力雖不如對手，但如全力一拚，可望將戰情拉近。

乙組四強決賽，培英與消防，實力不相伯仲，今晚碰頭，必須經過劇戰，才能決定勝負。

甲組南華對華德，南華前晚敗於消防，今晚不容再失；但以它的人腳而論，要想打垮華德，機會實在很微；只要他們拚盡所能，或可盤踞得佳績。華德被認為是奪標熱門冠軍，如不輕敵，取勝較有把握。

（晶華）丁含英、楊珊珊、林月嫻、何燕施、王琦珊、邵玉嫻、孫月華、李雲卿、梁潔鈴、劉美賢、倪杏娟、伍美瑜。

（南華）伍達珠、梁碧愛、紀元琦、李美美、關素娟、陳麗玲、尹惠嫻、余麗嫦、鍾彩媚、梁美紅、吳小玲、張佩玲。

（培英）[illegible]、伍[illegible]民、[illegible]、陳[illegible]偉、林[illegible]炕、古康。

（消防）譚漢章、張比德、伍寧亨、羅天賜、林應初、廖常禧、李啟才、鄧柱炎、曾應昌、陳世在、鄭煒聲。

（南華）陳立勳、阮德祥、余耀鵬、鄭志雄、梁強、容衍苑、黃英、伍更新、葉俊烈、陳啟富、岑天莊。

（華德）劉華贊、余旋、李彬沾、陳明、余立庭、李銳、陳培、李文亮。

籃球比賽　昨今戰訊

【本報訊】美國「歸主籃球隊」今晚八時半在九龍伊館室內場作最後一場比賽，對手是全港聯隊；賽前七時一刻，友誼賽淺隆乙對青年會乙。

美隊昨晚在[illegible]球場對抗香港聯隊，結果港隊以五十六比八十五敗陣；賽前加插的一場友誼賽，偉力乙以七十三比七十擊敗青年協會乙。

公開華人水球賽　南華苦戰克中青

新編比賽秩序昨天公佈

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦的公開全港華人水球聯賽，昨天南華與中青展開劇烈爭逐，南華在苦鬥之下取得勝利。以後四天的水球出賽秩序編定如下：

東方對中青，八月一日下午六時半；東方對南華，六日下午六時半；中青對南華，八日下午六時半；中青對東方，十三日下午六時。

出賽前一小時，如遇懸掛三號風球或以上，一律改期。

各隊須依編定時間到場比賽，如缺場或遲到十分鐘及到場球員不足七名者，均作棄權論。每隊如連續棄權二次者，取消該隊比賽資格。

公民兩訓練班　八月分別上課

【本報訊】公民健身會為提倡體育運動，在暑期內舉辦男女子乒乓球訓練班及初級游泳學習班。

乒乓球訓練班定於八月三日開始上課；游泳學習班定於八月十三日開始上課。凡對以上兩項運動有興趣者，均可報名參加練習。報名地點：香港在軒尼詩道三五二號昌業大廈十五樓公民健身會香港會址；九龍在大埔道十三號大埔樓十一樓C、D座公民健身會九龍會址。

今在大會堂舉行「球星十傑」頒獎

【本報訊】本年度夏令杯華人足球聯賽「球星」、「十傑」已分別選出，名單是：「球星」陳鴻平；「十傑」黃志強、陳輝洪、鄭國根、黃文偉、曾錦洪、陳潮基、彭冠光、何錦生、馮紀燕。

今日下午六時在大會堂三樓舉行頒獎禮，由足總會長王澤森主持，下午五時至七時，設酒會招待足球界人仕。

斬棘吟

論人

肩膊無力

競選各有各路，至怕亂嚟有謂；
足勝擒輪之人，此次低低頭鋪。

只此而已

人老心計更老，競選乃放空砲；
目的並無其他，在把對手嚇瘦。

公開團體乒乓球賽　全部名單昨已公佈

【本報訊】香港乒乓球總會主辦的全港團體乒乓球賽，參加隊伍甚為踴躍，相當擠擁，日前已抽籤排定賽序，現將各組名單錄下：

A組

四友：李炎龍、甯廉、鄭正豪、許成圖。
樂餘：周潤源、劉進民、盧光輝。
金國：陳漢彬、趙仲文、王國強、張漢華。
中健：梁勝兆、梅燕強、鄧炎霖、梁治強。
滬友A：周家森、梁兆棠、陸頌[illegible]、黃康文。
大華：李寶萍、蕭權祥、黃俊華、張卓生。

B組

南華A：吳國棟、何植生、伍啟光、林國柱。
中華一：麥齊強、麥齊明、陳宏猛、王謙益。
皇上皇：張子懋、袁樹田、謝海文、蔡利強。
東南：羅澄亮、歐維榮、謝榮輝、陳沛金、劉興、施文官、王定棟、曾天賜、陳垦道。

C組

民強：饒勛、倪昆、倪明、吳振培。
公民：林達生、張間明、李錦輝、鄭啟華。
中青C：梁細興、梁梧銘、鄭少林。
怡和白：陳永昌、吳潮榮、葉光輝、蔡樹翔。
滬友：周家傑、何蓬基、李少萍、吳棟華。
南華B：林永華、徐鏡行、何偉、蘇鎮南。
陳強：謝克強、趙克強、溫先棟、梁迺源。

D組

愉園：林章生、林葉生、鄭永基、周竹倡。
四友A：梁錦城、余寶寶、梁錦常、蘇百根。
消防：梁小山、蕭榮海、陳定佳、出國俠。
民強：謝健華、朱國良、朱國基、周宣徽。
南華C：李德治、羽富揚、林志宏、張樹森。
怡和藍：何冠球、衛鴻鈞、譚家寶、李敬衛。
超管速A（名單缺）。

港星：陳建光、譚強、蔡遜炎、周鑾燦。
四友B：蕭家俊、劉潤權、杜廣深、林錦先。
愉園二：陳國柱、邱惠文、葉貴錦、許傑生。
華保B：何寶勳、林永恰、鄭文澄、林錦欽。
超育速B：（名單缺）。

F組

友聯：周廣、文濤良、蕭南、文承幹。
市聯：林漢明、朱南賢、楊新成、黃禮[illegible]。
青年會：朱承基、李偉南、鄭少林、梁樹松。
永華：李俊民、陳日新、宋家慶、王興海。
流星A：戴朝明、黃灝、關礼賢。
力行：陳志平、蕭坤金、余鎮雄、凌啟揚。

E組

公民一：鄭榮賢、梁志輝、蔣潮、葉榮森。

選人記趣

趙派得勝有人當面賀　現場交易竟向新丁埋手

▲昨天足總的周年同人大會，選出了下屆職員。由於競選關係微妙，有人歡喜有人愁，甚至有人現場交易，離奇怪誕。

▲昨天的會上，趙不弱當選了足總華人副會長之後，擁張錦添的如胡德、麥英才、朱叔達、鄭熾金、蔡國楨等，面色大變，有些人更是坐立不安，因為曾經在張錦添面前拍過心口，保證他必能當選，現在竟然失敗，將來張錦添返港時，眞不知如何交代。難怪他們食不下咽，未等散席，便匆匆離去。

▲其實，張錦添的「槍手」，抵達東亞銀行頂樓後不久，就知道情況不妙，因此，有人現場交易，對一位「新丁」開出「盤口」，如果對方想出席乙、丙組代表，可將他手上的兩票支持張錦添，同時可以換取四張乙丙組的票，這樣便可保障他當選為乙丙組代表。原來這四張乙丙組票是準備支持另一位單槍匹馬參加競選的乙丙組代表的，他們出面反對，企圖為張錦添拉票。但這一現場交易，卻被對方所拒絕，結果那「新丁」以廿四票落選。

▲「新丁」之落選，又使到某「在朝派」平白損失三千元。因為有人表示如能當選，便可送給某人三千「糖水」作為組班費。

函附照片 索款二千 建築商接獲打單信 一青年涉嫌被拘捕

同日尋獲一少女 內情似不簡單

【本報訊】一名十八歲青年，與女友因涉嫌利用一張照片向其前僱主恐嚇索款港幣二千元，結果被捕，可能於今天被提控。

據說，被人打單的是前任東華醫院總理，也是保良局的前任總理，現任九龍中區租庇利街某大廈一家建築公司的董事長。該公司去年僱用一青年為雜工後，經常發現一些財物離奇失去，經調查後，疑是該青年所為，乃於今年六月底將他辭退。該青年被辭退後，該建築商的一張旅行支票失竊，其後又有人冒該建築商的簽名，企圖前往銀行兌現，但因有疑點，兌現不遂。

至本月中，該建築商突又接獲一封函件，內貼有一張照片，索款二千元。建築商攜函及照片一同向警方報案，前天，警方將一青年拘捕，昨晚再將一少女尋獲。

這就是港英的「教育」 十七歲英文書院生 誘姦少女竟致懷孕

經少女家長査悉後即提出控告

【本報訊】一名十七歲的英文書院學生李崇光，因與一名十五歲零十一個半月的少女發生性關係，該少女被發覺時，已是懷孕三個月。李崇光昨被控於北九龍裁判署，他雖願意與少女結婚，但遭少女家長反對，該案押後七日，昨天提訊時，被告認罪，並表示願意找工作賺錢與該少女結婚，因該少女已懷孕三個月。但遭到該少女的母親反對，認為他們二人年紀太輕，不適宜結婚。

李崇光住觀塘月華街，曾在「聖××」英文書院讀至「F二」，被控於去年十二月廿九日與一名十五歲零十一個半月姓簡的少女發生性關係。

該案的經過是：一個姓簡的少女，於一九五二年一月出生。去年四月間一度離家，五月被尋回，但又於六月間再度出走，曾在工廠和咖啡室打工。後來搬到洗衣街居住時，認識了李崇光。去年耶誕期間與被告參加一個舞會，在「飄渺」音樂影響下，兩人當晚即發生了性關係。事後，兩人經常到公寓度宿，直到今年七月廿六日，少女的父親把她尋回，經法醫官檢驗，證實她已懷孕三個月。

深水埗部分樓宇 明停供水五小時

【本報訊】港英水務局宣佈：九龍深水埗區部分樓宇將於明晨一時起暫停供水五小時。受影響地區包括：[illegible]道、大角咀道、松樹街、福全街、楓樹街、通州街及太子道。

販管隊行兇 受害者被控

六小販竟被羅織「罪名」

【本報訊】本月廿八日上午十時，港英「小販管理隊」在警察的配合下，在九龍油麻地街市向小販瘋狂施暴，六位小販被毆至重傷，被非法拘押兩天。昨天在南九龍裁判署被非法提訊，法官更不需各人答辯，押後至八月二日一齊審訊。

六位小販是：㊀黎少娟，女，廿歲；㊁盧錫，四十二歲；㊂陳德富，廿歲；㊃孔德光，四十三歲；㊄黎日成，四十六歲；㊅十二歲的男童。他們當中有三人因傷勢嚴重，要在醫院提堂，但他們竟被羅織「罪名」，橫控「阻街」、「毆打小販管理隊員」、「行為不檢」及「毀壞公物」等莫須有的「罪名」。

小販身受槍傷 反被指控毆警

法庭簡訊

▲一名外籍幫辦在深水埗區槍傷一名小販，事後該小販因傷在醫院留醫，反被港英指控藏毒、毆警及藏有犯罪性武器等罪，法官昨天還到醫院提堂。受槍傷的小販梁森，被指：「㊀本月廿八日在鵬業街藏有毒品；㊁藏有犯罪性武器——一柄制鉄刀；㊂同時同地毆打警察梁茂榮」。該案押後三天審訊。

▲綽號「福來村之虎」的十六歲姚成的飛仔，平日專在荃灣福來村廉租屋的梯間施用暴力行劫，本月廿八日被捕。昨在粉嶺裁判署被控十七項暴力行劫罪，其中包括六隻手錶，一柄雨傘，現款五百多元。該案押後七天宣判。

▲十八歲的李東和十八歲的[illegible]球，於本月五日在新界雖料水五十四號別墅內用暴力行劫西婦一批財物，價值三千元，另現款廿元。此外，二人又犯有其他竊和搶劫罪案。事後，其中一人匿於大埔墟，另一人則匿於鄰洲島上。昨天解上法庭，分別被判入感化院由九個月至三年。

▲劉明，四十二歲，因深夜在新油麻地工廠大廈附近的停車場內遊蕩，經警探搜查時，發現身上攜有一柄螺絲批，經查之下，揭發四宗盜竊案，昨天被判入獄九個月。

▲五十八歲的婦人陳秀華，被控於本月廿九日在利園山道鳳鳴大廈的走廊[illegible]行為；十九歲少女林少玲，被控協助罪。結果二人均被罰款一百五十元。

揮刀斬傷婦人 父子竟是同科

▲梁茂森，六十四歲；梁駒，卅八歲；父子二人於去年九月十三日在新界落馬洲新興土地內非法及惡意傷害婦人李綵身體（她是梁駒之妻），當天因她不允返家，被他們父子二人所傷。昨天法官判他們父子二人各「簽保」五百元及守行為三年。

第二張

學生界代表昨往找簡乃傑 促放棄撤銷中華註冊陰謀

語錄聲口號聲響徹「教育司署」

中華中學教師家長開會報告赴「輔政司署」「教育司署」鬥爭經過

【本報訊】昨天上午，港九學生界代表胸佩金光閃閃的毛主席像章，手持紅彤彤的毛主席語錄，意氣風發，鬥志昂揚，列隊前往港英「教育司署」，抗議港英企圖撤銷中華中學註冊的陰謀。

代表們到達「教育司署」後，等了十五分鐘，簡乃傑始終不敢出來接見。在這段時間裏，學生代表打開紅彤彤的寶書，高聲朗讀毛主席語錄。雄亮的語錄聲響徹整個「教育司署」。十五分鐘後，一華籍職員代表出來接見。該代表態度囂張，聲言只接見代表的其中三位，不能全部接見。代表們直斥其非，表示全體都是學生界派來的，一定要全部接見。但對方仍無理地表示「我只能接見你們其中三位」，便慌慌張張、狼狽地縮回去。

對於「教育司」此一做法，代表們表示十分憤怒，跟着全體代表高聲朗讀毛主席語錄：「帝國主義者如此欺負我們，這是需要認真對付的。」「凡是敵人反對的，我們就要擁護；凡是敵人擁護的，我們就要反對。」「『搬起石頭打自己的腳』，這是中國人形容某些蠢人的行為的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。」偉大領袖毛主席的教導，給代表們增添無窮的力量，他們鬥志昂揚，堅決表示他們全體都是港九學生界的代表，一定要教育司全部接見。

不久該華籍職員又狼狽地只得再次出來，但仍拒絕接見全部代表。代表們便憤怒地高呼：「抗議港英不接見學生界代表！」「立即放棄撤銷中華中學註冊的陰謀！」「立即釋放黃祖芬校長！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」嘹亮的口號聲響徹整個奴化教育的心臟。最後學生代表們表示十分不滿，向「教育司」留下了學生界的抗議信，喝令港英必須立即放棄撤銷中華中學註冊的陰謀，立即釋放黃祖芬校長，否則一切後果概由港英負責。跟着代表們便意氣風發地列隊離去。

【本報訊】中華中學教師家長聯誼會於昨天舉行擴大會議。會議充滿了熱烈和激昂的氣氛。

首先由學校負責人報告學校鬥爭情況，接着由家長報告了家長代表團赴「輔政司署」與「教育司署」的鬥爭經過。當談到港英在接見代表們時，出於理屈詞窮，被駁斥得啞口無言，狼狽萬分時，家長們無一不受到莫大鼓舞，拍掌叫好。當談到祁濟時和簡乃傑由於自知理虧，不敢接見時，家長們都表示極端的憤怒，指出港英如仍無誠意解決問題，要自食其果，同時質問祁、簡二人是否要全體家長一起去才打算接見。

接着家長們都以切身的體會譴責港英，指出港英口口聲聲說「維護學童利益」，但其子弟却遭無理的毒打和判刑。有些家長更指出過去由於自己沒有認識，將子女送往奴化教育學校就讀，飽受毒害，沾染了不少社會壞習；但自從其子弟進入中華後，進步很大。這樣好的學校，港英竟要百般迫害，這是什麼道理。最後大家都表示：為了使子女能得到德智體的全面發展，使他們認識祖國，學好毛澤東思想，堅決支持學校的正義鬥爭，同時囑咐子弟緊跟着學校走，用自己的切身體會向羣衆做好宣傳工作，學校要什麼，我們給什麼，學校要我們做什麼，我們便做什麼。

西區同胞昨在街頭演出支持中華中學鬥爭

社評　聲討美蔣分子的罪行

六個輕工業單位的工人，昨天開會聲討美蔣分子的暴行。工人一致指出，美蔣分子的暴行是港英縱容出來的。

對於美蔣分子的暴行，凡是有血性的中國人，都不能不表示憤慨，並堅決支持工人對他們的聲討。

人們都知道，所謂美蔣分子也者，不過是一小撮被中國人民所唾棄的民族敗類，掛起「反共」的招牌，吃着美帝的伙食，專幹反對祖國和殘害中國同胞的勾當者也。什麼地方需要反共反華，什麼帝國主義以及其他反動派企圖採用「以華制華」的辦法，美蔣分子就會以小「教師爺」、「狗頭軍師」等姿態出現，為這些帝國主義者和反動派出術賣命，妄圖從中撈點油水。前此在印度、緬甸、印尼……等地，美蔣分子所幹的反華勾當的罪行，早已有目共見，人人切齒。

他們過去在香港也是無惡不作的。殺人越貨，販運軍火，勾結地痞流氓，經常威脅和危害廣大居民的安全。十二年前九龍大暴亂，就是他們的「傑作」，港九居民對此記憶猶新。他們一直就利用香港作為對新中國進行破壞與顛覆活動的基地，平時在港九遣諜派員潛入中國，煽風點火，並與港九愛國同胞為敵，種種罪惡，擢髮難數。

自去年五月以還，他們在港英更公開的包庇和縱容下，為非作歹，大大猖獗起來。在港英血腥鎮壓港九愛國同胞的過程中，他們使出渾身解數，充當了最可恥的腳色。在宣傳方面，他們為港英搖旗吶喊，出謀獻策，直到最近，他們不但為港英抵毀愛國教育的陰謀製造「輿論」，甚至狂妄地要「積極對共」，要把愛國力量「連根拔起」。港英新聞處更以勾結這些文化渣滓大搞反華反共宣傳為能事，在它的年報中作「丑表功」。港英當局公然向「自由勞工」一些頭子「頒獎」，使得這些美蔣分子受寵若驚，更加膽大妄為了。港英在迫害愛國工會的同時，竟批准一些「自由勞工會」註冊。這些「自由勞工」在不同的場合，一再向愛國工人挑釁，竭力破壞罷工工人復工，最近在香港紗廠打傷愛國工人。

港英這樣勾結美蔣分子，以圖達到不可告人的目的，肯定是要失敗的。當蔣匪幫盤據大陸時，擁有幾百萬美式裝備的軍隊，控制着專政機器，也被中國人民的鐵拳粉碎了。今天他們在帝國主義羽翼下，苟延殘喘，有如釜底游魂，他們還有多大能耐？他們越是這樣與祖國和廣大同胞為敵，他們將來的結局就越悲慘。港英把這堆流落在香港的垃圾當作反華和迫害港九同胞的工具，妄圖借刀殺人，如此伎倆，一經拆穿，更是一文不值。

只是要提醒港英：這樣縱容和勾結中國人民的公敵來向港九中國同胞挑釁，後果如何，還考慮不考慮？

紡織染五金內衣膠業絲織搪瓷 六工會聲討美蔣暴行

怒責港英縱容包庇妄圖借刀殺人

【本報訊】港九紡織染、五金、內衣、樹膠塑膠、絲織、搪瓷等六個輕工業單位，昨晚在工人俱樂部舉行聲討美蔣分子暴行大會。與會者憤怒地聲討了美蔣分子一貫以來為非作歹，特別是最近在香港紗廠美蔣分子毆打工友，製造事端的暴行，並一致指出，這是港英當局一貫以來縱容包庇美蔣分子的結果。

大會主席黃燕芳在會上講話指出，在港英的包庇縱容下，美蔣分子一貫以來盡做壞事，分裂工人的團結，搞「自由工會」，出賣工人利益。在反迫害鬥爭取得節節勝利的今天，港九工人緊跟毛主席的偉大戰略部署，根據形勢發展的需要，進行復工，回到工作崗位，與羣衆一起堅持鬥爭，取得不斷的勝利。港英阻撓和破壞復工的陰謀破產後，現在更進一步和美蔣分子勾結，利用美蔣分子進行破壞，以達其借刀殺人的目的。因此，這個時期美蔣分子興風作浪，蠢蠢欲動，搞了很多挑釁事件，例如香港紗廠的美蔣分子多次無理毆打工友。大會主席又指出，美蔣分子是我們的手下敗將，對於美蔣分子的挑釁，我們一定要進行針鋒相對的鬥爭。我們要把美蔣分子一向來的罪行揭露出來，進行聲討。

香港紗廠工友代表在會上報告了該廠美蔣分子無理毆打工友的經過，指出這是美蔣分子在港英縱容下有計劃、有預謀的政治挑釁，並控訴了該廠美蔣分子一貫來的暴行。

接着，荃灣紡織染、搪瓷、絲織、內衣、樹膠塑膠、五金等工會代表，分別在會上憤怒地聲討美蔣分子的罪惡暴行。

港澳船明天復航

新組大德興船務公司經營

現款購入德星大來佛山三輪

如明天不克簽約十一艘船改週末復航

【本報澳門今晨零時四十五分長途電話】「德星」、「佛山」、「大來」及飛翼船等十一艘港澳客船，定明天（八月一日）復航。

「德星」、「大來」、「佛山」等三艘大船均出售，由何賢等另組織一間名叫「大德興船務有限公司」經營。「佛山」、「德星」均以一百卅五萬元成交，「大來」則以二百五十萬元出讓，全部現款交易。

雙方定八月一日在港簽訂合約。昨日中午十二時卅分，裕安船務公司在港召開緊急董事會議，由何賢主持，一致通過「佛山」輪以一百三十五萬出讓。

據澳門中華總商會理事長何賢從港返澳後表示，各輪決定明日復航。若簽約來不及，最遲在本週末（八月三日）可全部復航。

承購三客輪的股本分配是：何賢新組大德興船務公司承擔四分一股本，信德船務公司的霍英東、柯鴻榮等分別承擔其餘的四分三股本。

十一艘港澳客船復航一週後，均依照一九六四年票價為基礎增調票價。各輪票價如下：「澳門」號：特等航空位每張十元，頭等航空位每張九元，唐餐樓位每張八元。

「佛山」、「德星」輪票價：西餐樓十元，唐餐樓十元，尾樓八元，大艙六元。「大來」輪：旅遊位十元，普通位八元，大艙六元。

各客輪票價，平均一般中上客票增加兩元。

……飛翼船票價是：小型平日收十一元，假期十五元，大型平日收十四元，假期廿元。

上述客票價有效期三年，即從一九六八年八月一日至一九七一年七月卅一日止。若今後港英加入頭稅，碼頭費或澳葡當局加稅，所增費用加在船票上由旅客負擔。

「德星」、「大來」、「佛山」三輪在澳門碼頭，由大德興船務公司承租。「佛山」碼頭每月租金二千元，「德星」碼頭每月租金二千五百元，「大來」碼頭每月租金三千五百元。

各輪復航後，各輪所屬船主、船員全部照舊錄用，但寫字樓人員，則全部試用三個月，三個月後再將甄別。

西區同胞昨上街演出 斥港英迫害中華中學

指出同胞宣傳學習毛澤東思想不容干涉

坊衆工人等圍觀熱烈支持口號聲震街頭

【本報訊】西區愛國同胞抗議港英企圖吊銷中華中學註冊，昨日上午十一時卅分，在西環電車總站菜市場街頭展開抗議港英迫害行動，支持中華中學三項嚴正要求，高呼「反對港英迫害中華中學！」等口號，聲震街頭，受到坊衆的熱烈支持！

愛國同胞在街頭作了宣傳毛澤東思想的文藝演出，並作了嚴正的談話，指出香港是中國神聖領土的一部份，中國同胞有在自己的領土——香港——宣傳毛澤東思想，學習毛澤東思想的權利，絕不容港英干涉和迫害。港英當局妄圖撤銷中華中學註冊，激起愛國同胞的無比憤怒，西區同胞和港九各界同胞一道，堅決支持中華中學的反迫害鬥爭，決心粉碎港英向愛國教育事業迫害的陰謀。

西區坊衆、搬運工人、菜市場的果菜、水產職工以及電車乘客，紛紛圍觀，對西區同胞的文藝表演報以熱烈掌聲；對港英迫害中華中學表示極大憤怒，他們與西區愛國同胞一起高呼口號：「反對港英迫害中華中學！」「打倒英帝！」「港英必敗，我們必勝！」「支持中華中學反迫害鬥爭！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「偉大領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

西區愛國同胞抗議港英迫害中華中學的街頭演出，在強烈的口號聲和「爭取勝利」的歌聲中結束。

樟樹灘溺死四男女

三死者為孫姓姊弟

孫家共九口雙親早亡家境淒涼

村民責洋警官出事時施救不力

【本報訊】前日在新界大埔樟樹灘海邊遭溺斃的四名男女屍體，昨日已全部浮出，撈起後昇送九龍公衆殮房。

據樟樹灘村民昨指出，慘事發生後，港英洋警官在現場玩忽營救工作，致死者被拖延時間，不幸相繼罹難。

慘遭溺斃的四人，其中三人為姊弟。他們是：㈠倫美珠，女，廿一歲；㈡孫麗英，女，十三歲；㈢孫毓泉，男，十一歲；㈣孫毓榮，男，九歲。

倫美珠，住九龍水埗大南街二〇五號三樓，是新蒲崗某紗廠女工，家有父母及弟妹；孫家三姊弟，住大埔坳村廿二號木屋，俱就讀大埔基石小學校。孫家共有九兄弟姊妹，家境淒涼，其父早年去世，母親兩年前在華衛遊酒店附近的一宗嚴重車禍中死亡，家庭生活全靠在電器舖及燒臘店工作的兄長維持。

孫家早年曾在大南街住過，和倫家是老街坊，甚為稔熟。孫家遷往大埔後，倫孫兩家仍時有來往。最近天時酷熱，倫美珠到訪孫家，一住就四天。倫原意前天離港返九龍，後來改變主意，多住一天，再飲一晚糖水才走。而料，糖水尚未飲，當日就出慘事。

前日下午三時許，倫美珠偕孫家四人，一同到松仔園對下樟樹灘附近的海灘游泳。當時落海灘的為倫美珠、孫麗英、孫毓泉、孫毓榮等四人，獨個兒留在岸上的是孫燕儀（女，六歲），孫麗英之姪女）。其時水漲，倫、孫等四人[illegible]，由於浮沙的關係，[illegible]遇溺。[illegible]四人不幸遇難。留在岸上的孫燕儀，[illegible]年紀小，眼光光[illegible]即走回家報知家人，[illegible]分鐘[illegible]到現場，將四人遇溺事[illegible]村民，[illegible]四人已遇溺無蹤影。但村民仍奮不顧身落海打撈，同時，打電話報警。

下午[illegible]時許，一西人及消防員先後到場。但這個洋警官沒有採取緊急營救措施，只是在岸上兩頭踱，村民救人心切，不滿其所為。[illegible]後，有一漁艇經過該處海面，由一消防員叫艇搖近岸，由一消防員[illegible]同孫家人搭[illegible]出海面，[illegible]倫美珠在水中[illegible]，派消防員用繩將倫綁上岸，[illegible]小時，倫已因飲水過多[illegible]，而孫家三姊弟則沉下海。昨日上午十時，孫毓泉及孫毓榮兩兄弟的屍體浮起，到了下午[illegible]時，孫麗英的屍體亦被[illegible]撈起。據村民說，出事的海灘年來曾被挖取海沙，形成一個[illegible]，稍一不慎則會出事。

東區街坊籌祝國慶

籌委會決定更熱烈更盛大慶祝

【本報訊】東區街坊慶祝中華人民共和國成立十九周年籌委會已於前天成立。

東區二百多位街坊代表前晚舉行首次籌委會議，大家表示在當前國內外和香港愛國同胞反對港英迫害鬥爭一片大好形勢下，要更熱烈、更盛大慶祝今年的國慶節。

會議推舉各部門人選，並以正副主委、秘書及各部門負責人為常務委員，組成常委會，處理日常工作。

會議選出譚智生為主任委員，陳光、黎燦、譚燦、鍾文為副主任委員，並選出秘書、總務、招待、游藝、宣傳等各部門負責人。

特稿

兩個為什麼？

——港英「新聞處」竟充當反華反共急先鋒

在短短七個月內，由華德具名出版了兩個年報。

一個是一九六六至六七年度的「新聞處」年報，於去年十一月寫成，今年初發表，港英給予的編號是「一九六八年第七號文件」。另一個就是現在拋出的「一九六八年年報」，於今年六月寫成，七月印行，港英給予的編號是「一九六八年第十七號文件」。

這麼看來，以華德為首的港英「新聞處」為了「散播虛偽與惡意誑言」，倒是不遺餘力的。

最近的這一年報有兩個「第一」：作為港英各部門所發表的一九六七至六八年度年報，港英「新聞處」年報是第一篇。作為把年報摘譯成中文，分為八篇發表，也是以此為首。

除此之外，其實還有第三個「第一」，那就是製造謊言與無恥。

人們要問一句為什麼？為什麼港英「新聞處」要爭這兩個「第一」，為什麼一九六六至六七年度的「新聞處」年報在發表時間上，比其他大多數港英部門年報都遲，但一踏進一九六七至六八年度，港英「新聞處」就急急忙忙趕寫它的自供狀，搶先發表該年度的第一篇年報。為什麼以前華德主管的「新聞處」不翻譯其他年報，偏偏在這個時候，却為自己的年報大肆吹噓，摘要譯成中文，分批出籠？

這是值得思索的兩個問題。這說明，華德跳出來了，港英「新聞處」跳出來了，他們要充當反華反共的急先鋒。這說明，華德在被一小撮兇惡的港英殖民主義者譏為無能、「已在和共黨報紙的宣傳戰中吃了敗仗」的時候，恐懼沮喪，不得不又一次按照已經破產的「戈培爾信條」，把謊話重複又重複。華德以為這樣，可以向自己的臉上「貼金」，但人們清楚地看出，華德是在向自己臉上抹黑，越抹越黑，暴露了港英一小撮反華小丑的無恥嘴臉。

還是從比較去看問題。港英「新聞處」的一九六七至六八年度年報，全部文字和圖片長達卅七頁，較一九六六至六七年度年報長了一倍。這是它們攻擊和詆譭愛國報紙的謊言翻新，炒雜燴之故。

華德主持的「新聞處」，這一年來不惜大撒銀彈，收羅一些新聞界的美蔣分子，由他們出點子，放暗箭，大做反華反共的文章。只要看看「新聞處」本年度的新預算就清楚不過了。據港英發表的數字，一九六八至六九年度，「新聞處」預算花六百九十四萬八千元。這個近七百萬元的數字，較一九六七至六八年度的「批准預算」四百零九萬九千元，增加二百八十四萬九千元，增加率約百分之七十。這個部門的支出數目，在港英預算中雖然不是最多的，但在增加率方面，却比港英其他部門都大。

再看看「新聞處」這七百萬元的新預算到底怎樣開銷？原來它的支出主要分三方面，[illegible]。[illegible]港英在他的預算案表中[illegible]項目是「出版」[illegible]了反華反共，誣衊愛國同胞和愛國報紙，正在不惜工本地製造謊言，提供彈藥。

華德之流在叫，在跳，在丑表功，在[illegible]擁。讓他們叫吧，讓他們跳吧！到頭來，反華的決沒有好下場！

本報記者

（訂正：昨刊出的特稿第四段第三行「幾天前」實為「幾年前」之誤。）

兩宗車禍 三人受傷

【本報訊】昨日下午二時，九龍[illegible]街附近，發生私家車和電單車相撞事件，電單車上的兩男子受傷，送院留醫。傷者是葉川國（廿三歲）、黃世榮（廿六歲）。

下午四時，一輛九人車在沙田[illegible]農場附近，與一輛載運石屎的貨車相撞，九人車翻側，車內一男子受傷。

停車場內看夜景 有車之人被打劫

兩飛持刀掠得兩千餘元

【本報訊】前晨一時十分，一男子在龍翔道停車場乘涼，遭兩名阿飛劫去現款兩千一百元及一隻值二百元的手錶。

事主年約卅餘歲，前晨，他獨自駕車到龍翔道停車場，坐在車內欣賞夜景。突然閃出兩飛仔，上前露出利刀，得手後分頭散水。事主報警。

北角被劫珠寶行昨起暫停營業

【本報訊】前晨被劫的英皇道九五五號地下的「大英皇」珠寶金行，損失巨大，劫匪仍無下落。因此該金行昨起暫停營業，據金行老闆稱，八月一日才能復業。

港英警方人員昨晨對與該金行有過較密切關係的人士及離職職工的情況也加以詢問，因劫匪對金行情況頗為熟悉，行劫有計劃，行動又迅速，使金行內的人措手不及而得手逃逸。「大英皇」珠寶金行，規模不大，鋪位狹小，該金行尚有兩分店，一在柴灣，另一家也是在北角區，相距約三四間鋪位。

天氣預報

輕微至和緩西南風，天晴，下午酷熱，最高氣溫攝氏卅三度。

巴士失事頻 輿論嘩然

交諮委會作狀討論 一味空談不切實際

對車輛及司機維修工人不足而不提

【本報訊】巴士頻頻失事，公衆輿論嘩然。港英交通諮詢委員會前日下午召開會議，作狀討論一番，雖然不得不承認自去年五月以來，巴士失事大增，但得出的結論竟然是：「由於手頭資料不足，不能對此等意外作出的主因，作出肯定之決定」。交通諮詢委員會「藉此」含糊其詞，混過關，把港英當局公衆交通安全的責任推得一乾二淨。

誰都知道，造成最近巴士交通意外頻頻發生的原因就是「三不足」，即車輛不足，司機不足，維修工人不足。可是，港英這一班坐在冷氣辦公廳裏的「交通諮詢委員」，却避重就輕，不敢接觸問題的實質。他們在會上也談論「引致交通失事之原因」，但却胡說「由於駕駛缺點而造成之交通意外只佔一小部分」，又說「由車輛缺點造成者更少」。該委員會在不可否認的事實面前，雖然承認巴士保養維修問題嚴重，但也只是輕輕帶過，隔靴搔癢。他們空談對「巴士之保養問題極表關懷」，「認為巴士保養水準，可以亦應加以改善」，但怎樣改善？却閉住嘴巴，把事情一概交給那個只知彈唱「加要改善服務乃可加價」的交通事務處長身上，叫他「竭盡所能以保證各巴士公司達到巴士保養之最高水準」云云。具體做法，一概不談，猛拋什麼「保證」，也只是一句空話而已。

華德登台自揭瘡疤

港英「新聞處」「讀者調查」乃閉門造車

編輯先生：

港英「新聞處」歷來對我愛國報紙進行刻骨的攻擊，對香港同胞「散播虛偽與惡意誑言」，我早就看得清清楚楚，什麼「把事實說成相反」，其實就是「達到政治目的的工具」，只不過是藉口。今天，這個華德親自登台，弄出個什麼「讀者調查」，正好把自己的謊言遮掩揭穿。

在這份「年報」中，又弄出個什麼「讀者調查報告」。老實說，直到今天，我家裏十多人什麼身份都有，可從沒收到這麼一個「調查」，難道都不夠被「調查」的資格嗎？可見這個「調查」是「閉門造車」，或是「登報文持正告」廣告之類的傑作吧！

記得去年我們愛國同胞，數度圍堵國慶節日燦爛，每天都臨風歡聲到處，這是「不可否認的事實」，可是「新聞處」却造謠說成冷清清，還說我進步機構強迫職工參加湊數，簡直狗口不出象牙！

一個商業工作者

西區南洋商業銀行 明起中午照常辦公

【本報訊】本港南洋商業銀行為服務港九同胞及海外僑胞利益，便利存戶及工商業存戶，現該行文咸東街一二八號西區辦事處為進一步加強服務，自一九六八年八月一日起下午一時至二時，照常營業。

紡織染等六會舉行遊藝會 熱烈慰問罷工工人家屬
黃燕芳高度評價家屬們在鬥爭中的貢獻
家屬決繼承傳統把反迫害鬥爭進行到底

【本報訊】紡織染、五金、內衣、樹膠塑膠、絲織、搪瓷等六個輕工業單位，昨晚聯合舉行慰問罷工工人家屬遊藝大會。

遊藝大會在親切和熱烈的氣氛中開始，首由大會主席黃燕芳講話，她代表六個輕工業單位向罷工工人家屬姊妹致最親切的慰問和崇高的革命敬禮！

接着黃燕芳高度讚揚罷工工人家屬在鬥爭中所作出的貢獻。她說：在這場反迫害鬥爭中，家屬們鼓勵自己的親人投入鬥爭，參加罷工，沉重地打擊敵人，取得了很大的成績。在一年多來鬥爭不斷取得勝利的基礎上，罷工工人根據形勢的需要，進行復工鬥爭，家屬們又大力支持，並鼓勵自己的親人回到工作崗位，廣泛聯系羣衆，發動羣衆，決心把反迫害鬥爭進行到底，奪取鬥爭的最後勝利。

她又特別指出，由於我們處處主動進攻，所以港英當局怕得要死，最近竟然勾結美蔣分子，大肆進行破壞，這正好說明我們的鬥爭進行得好，擊中了敵人的要害。目前，港英在被我們打得節節敗退的時候，妄圖以攻為守，做出一些小動作，製造了一些新的迫害事件，但這只能證明港英的虛弱、膽怯、被動。但是，港英當局的陰謀詭計是絕對不能得逞的。

黃燕芳最後說：罷工工人家屬在過去一年多來的鬥爭中貢獻很大，在每一個階段的鬥爭中都起了推動的作用，相信在今後的復工鬥爭和其他反迫害鬥爭中也一定能夠和自己的親人並肩前進，奪取鬥爭的最後勝利。

罷工工人家屬代表也在會上講話，她衷心感謝六個輕工業單位工友對他們的關懷和鼓舞，並堅決表示：罷工工人家屬一定繼承艱苦鬥爭的優良傳統，服從鬥爭的需要，堅決支持親人回到生產崗位，和羣衆一起堅持鬥爭，誓把反迫害鬥爭進行到底。

隨後，由六個輕工業單位工友演出精采革命文藝節目。

港英刮龍飛擒大咬 「廉屋」租兩年一加
每次加一成彩虹等邨首被開刀

【本報訊】港英屋宇建設委員會興建的「廉租屋」，將實行一項「以不少過兩年距離」的「加租政策」，該委員會昨日舉行公開會議時，屋宇建設處處長范夫作了如上的透露。

范夫表示，這個「加租政策」，「以每次不超過百分之十為限」，並於六個月前通知有關住客」。他證實說，明年四月，將由彩虹邨、馬頭圍村及第一期和樂新邨開始執行此項政策，預料港英這樣一加租，可於一九七一年至一九七四年期內，刮龍約一千一百萬元。

范夫又說，截至今年六月卅日止，在屋宇建設委員會各「廉租屋」邨登記的「候補名單申請書」，已達三萬四千四百份，其中被「拒絕或撤回」者，有二千份。剩下的三萬二千四百份中，港英只「發覺二千份完全符合配給住屋的資格」，「有四千申請人於會見後，似符合資格」，其餘二萬六千四百人經細查，港英仍然「不能說明其中有多少人符合資格」。

什麼是入住港英「廉租屋」的「資格」呢？其中一項就是家庭入息必須每月在四百元至九百元之間，如每月入息達一千二百五十元者，港英更可考慮配給租金較高的居住單位。一句話，就是「睇錢份上」，必須保證能繳交租金，應付它兩年一次的「加租政策」。

圖片像章展 觀衆予好評
日本朋友感動留言

【本報訊】「社會主義祖國建設圖片暨毛主席像章展覽」，昨日在九龍彌敦道裕華國貨公司分店四樓陳列開幕，前往參觀的各界同胞甚為踴躍，一些路經香港的日本朋友聞訊也前往參觀，並予一致好評。

昨日前往參觀的觀衆參觀展覽後，都激動地紛紛在意見簿上寫上自己的感受，讚揚展覽會的教育意義。日本朋友工藤一彥、馬淵勇、外山博吉在參觀展覽後，也在意見簿上寫下了他們的感受：「看到中國革命歷史圖片，使我們很感動，想起革命初期的苦難日子，更說明了現在幸福的日子，都是中國共產黨和毛主席偉大的和正確的領導，希望貴國今後更加發展和鞏固。並更進一步鞏固中日兩國人民的團結和友誼。」

觀衆們對這次展覽非常關心，提出了很多意見，該公司根據觀衆們的合理建議，決定增設講解員，增加革命文藝演出時間和供應兩款毛主席像章。

「週末報」與中旅社 親切慰問中華戰友
兩單位與中華並肩攜手奪取勝利

【本報訊】週末報、中國旅行社職工代表，昨日分別向中華中學戰友進行親切慰問。

中華中學代表首先向到來慰問的戰友報告了港英一貫迫害該校的經過，並表達了全校師生員工堅決進行反迫害鬥爭的勝利信心。週末報和中旅戰友對港英迫害愛國教育事業的行為表示無比憤怒，對中華中學戰友長期來堅持鬥爭的精神表示致敬和學習。

其後，週末報和中旅的代表分別講話，他們一致指出，港英對中華中學進行新迫害，暴露了它對愛國教育事業大發展的極端害怕，暴露了它色厲內荏的實質。代表還指出：「香港是中國的領土，我們有在自己領土上辦學校和宣傳毛澤東思想的神聖的不可侵犯的權利，誰敢侵犯，我們一定回敬，決不含糊。」

兩單位代表表示堅決支持中華中學提出的三項嚴正要求，表示要與中華中學肩並肩，手拉手，團結一致，戰鬥在一起，奪取這場反英抗暴鬥爭的徹底勝利。

愛國學生家長豪邁表示 孩子讀中華讀定了 港英迫害難撼決心

【本報訊】萬惡的港英法西斯當局，在被迫害已久的中華中學校舍即將啓封的前夕，竟又出爾反爾，製造藉口，進行新的迫害。港英此舉，不單只是迫害中華中學，而且是對我愛國教育事業的進一步迫害，是對我廣大愛國同胞的新挑釁。為此，港九各界同胞紛紛懷着滿腔義憤，連日通過集會、聲明、來信等形式，強烈地向港英法西斯提出嚴重抗議！

上海絲業職工總會工友在集會中熱烈讚揚中華中學師生鬥得好，一致表示堅決支持中華中學的正義鬥爭，指出中華中學一定要辦下去！一位剛把孩子從「官立學校」轉到中華中學讀書的工友，在會上憤怒控訴了港英的無恥企圖之後表示：「不論中華中學遭到什麼風風雨雨，就算再搭棚上課，坐地下上課，甚至在街邊上課，我的孩子一定跟中華中學走！」

中國中藝公司全體職工在來信中指出：港英長期以來對我不斷發展的愛國教育事業怕得要死，恨之入骨；最近竟又以見不得人的、不堪一擊的藉口，妄圖取消中華中學的註冊，妄圖遏阻我愛國教育事業的發展，妄圖剝奪我同胞學習和宣傳毛澤東思想的神聖權利，我們決不答應！如果港英定要蠻幹下去，它所能得到的，只會是更大的苦果！

一羣愛國女文員也來信表示：中華中學是一間好學校，是我們做家長的完全可以放心把子女送去受良好教育的學校。我們的愛國學校教育出來的青少年，是熱愛社會主義祖國的，是熱愛偉大領袖毛主席的，他們既有正義感，又有文化，有道德，更有要為人民服務的決心，我們需要的正是這樣有為的青少年。我們的子弟在愛國學校所受的教育是「崇高教育」，決不是港英說幾句「次等教育」便可否定得了之的！目前港九廣大同胞都心中有數：對「次等教育」當之有愧的，絕不是我們的愛國學校，而恰恰是你們的「官立學校」！

深水埗石硤尾坊衆二百餘人，昨晚就港英當局非法取消中華中學註冊事件舉行聲討大會，會上向港英當局提出三項要求：一、必須立即取消中華中學的封閉令；二、立即釋放黃祖芬校長；三、賠償中華中學一切的損失。

學習叢書14與15輯 經已出版即日發行

【本報訊】學習叢書第十四輯「精兵簡政，密切聯系羣衆」、第十五輯「從上海機床廠看培養工程技術人員的道路」經已出版，即日起同時在各大書店、國貨公司、戲院小賣部發行。

我們偉大領袖毛主席教導我們，領導班子要實行「精兵簡政」。關於教育革命，毛主席最近深刻地指出：「大學還是要辦的，我這裏主要說的是理工科大學還要辦，但學制要縮短，教育要革命，要無產階級政治掛帥，走上海機床廠從工人中培養技術人員的道路。要從有實踐經驗的工人農民中間選拔學生，到學校學幾年以後，又回到生產實踐中去。」「學習叢書」第十四、十五輯就上述兩個問題分別收入有關文章，供讀者學習。第十四輯輯入：「人民日報」編者按、「寶雞縣革委會實行領導班子革命化，精兵簡政、密切聯系羣衆」等文章共七篇，每冊定價三角。第十五輯輯入：「人民日報」編者按、「從上海機床廠看培養工程技術人員的道路（調查報告）」等兩篇文章，每冊定價二角。

文藝滙演門票 普慶明午預售
下月三四日連演兩天每日四場 節目包括歌舞劇藝等逾四十個

【本報訊】……樂公司主辦的革命文藝「豐年頌」匯演，於八月三日、四日兩天分八場演出。定明日上午十一時在普慶戲院預售門票，票價分七角、一元二角、二元四角四種。公演時間，計分上午十時半、下午一時、三時半、晚八時等每天四場。

這次演出的節目超過四十項以上，包括有大合唱、表演唱、合奏、獨幕劇、歌舞、相聲、鑼鼓快板、鑼鼓詞、粵曲演唱、話劇、說唱等，多姿多采。其中有相當多的節目是由新界農民、漁民擔任表演的。這支隊伍龐大的革命文藝新軍，是在一年多的反英抗暴鬥爭中，活學活用毛澤東思想，逐步鍛鍊成長起來的。他們懷着熱愛偉大領袖毛主席的深厚階級感情，登上舞台宣傳毛澤東思想。

這次演出的許多精采節目，是新界青年的集體創作，具有新的內容和新風格，在綵排之日，受到觀衆的熱烈讚揚。例如：綜合表演「不忘階級苦」、大型綜合表演「凱歌高奏」、鑼鼓快板「毛澤東的戰士無敵於天下」、「忠心獻給毛主席」、話劇「破私立公」、小歌劇「[illegible]」、歌舞「紅心永向毛主席」、「沿[illegible]」、粵曲演唱「婦女學習毛主席著作是革命的寶」、「歌唱李文忠」、「送報紙」等，都是風格清新的精采節目。

九龍城紡支昨集會 聲援四廠工友復工
會所被劫周年工友怒控港英

【本報訊】港九紡織染業職工總會九龍城支會前日分上下午分別舉行控訴港英法西斯搜劫工會一周年暨歡迎梁啓榮戰友光榮出獄大會。

與會工友憤怒地控訴了港英法西斯一年來的暴行。他們指出，港英至今還無理監禁我獄中戰友，最近又對我同胞進行新迫害，縱容美蔣分子打人，製造事端，這使我們工友萬分憤怒。港英對我們的債，新債又添，我們要提出嚴重抗議，港英欠下的債是一定要償還的。

工友們對梁啓榮戰友在獄中堅持活學活用毛澤東思想，與敵人展開針鋒相對的鬥爭，極力讚揚。大家選送了珍貴禮物毛澤東選集、毛主席像章，表示致敬和學習。

大會主席在講話時，對港英去年搜劫工會罪行提出強烈控訴和嚴重抗議，並要港英立即發還劫去的文件財物、賠償一切損失，釋放所有被非法拘捕的紡織染工人和一切愛國的工人、同胞。

大會主席在會上還代表各廠工友對四間紗廠罷工工人復工要求表示大力支持。他指出，四廠罷工工人的復工，不容任何人進行阻撓和破壞。對港英縱容包庇美蔣分子毆打我香港紗廠工友，和企圖取消中華中學的註冊等，都表示不能容忍。

綫電台今天主要節目

上午 七時十五分：明日主要節目預告。七時二十分：簡要新聞。八時十五分：新聞報告。

中午 十二時三十分：歷史故事：「小刀會英雄傳」第十六回。十二時四十五分：新聞報告。

下午 三時四十分：現代小說：「冤鬼余自記」第四十七回。四時：新聞報告。六時四十五分：讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士。七時五分：每周一歌：「讀毛主席的書」。七時十分：空中醫師：「意外受傷之骨折初步處理」。七時卅分：激唱歌，革命歌曲：「毛主席向我們招手」。七時五十分：長篇小說：「歐陽海之歌」第四十回。八時十分：七日完廣播劇：「失約的晉國」第七場。八時廿五分：明日主要節目預告。八時卅分新聞報告。八時五十分：音樂曲藝。九時：實地錄音報道：「港九教育界及九龍區愛國師生集會抗議港英對中華中學的新迫害」。九時四十分：連續廣播劇：「千家萬戶」之「鋼鐵漢」第三場。十時卅分：新聞報告。

又一幕香港婦女悲劇 兩婦爭夫交惡 一人被刺重傷
傷者被撒胡椒後遭狂刺 疑兇就逮

【本報訊】昨晨九時四十五分，一名身材肥胖的女子在灣仔洛克道與東角道交界處被另一名女子撒胡椒粉後，遭利剪狂刺，鮮血直冒，倒在渠邊，後送往醫院，疑兇被警察拘捕。此宗血案疑是「爭夫」所釀成的。

傷者為馮亞妹，卅三歲，住灣仔景隆街某號六樓；疑兇姓唐，年約四十歲，住九龍佐敦道文蔚樓十×樓。

據說傷者與一名肥胖之李姓男子往還數年。該李某經常於下午六時許到，有時一同吃晚飯，至晚上九時許始離去。去年會有一婦人到景隆街找傷者，謂這人係去丈夫。同區的人推說沒有此人居住。

昨晨九時半，傷者落街買餸，從東角道轉入洛克道，疑兇尾隨而行，兩人邊行邊吵，突然間，傷者被人用胡椒粉撒眼，跟着有人從懷中拔出一把長約八、九吋的利剪，向她的頭部、左頰及右手猛刺，全身浴血，整套短衫褲都被染紅了。

疑兇行事後，沒有逃走，被一名路過的女警將她拘捕，並致電警署召救傷車到場。

被一婦人狂刺重傷的馮亞妹，全身浴血，傷勢不輕。

大埔順益公司 革新擴充營業

【本報訊】大埔墟順益國貨公司經過全面革新後，定於明（一）日擴充營業，並舉行酒會慶祝。

順益國貨公司為了適應祖國工農業大發展，最近進行了全面革新，擴建門面，改革一新，並增加了貨式品種，今後要更好地做好國貨工作，為新界鄉民及漁胞服務。

精兵簡政，密切聯系羣衆
學習叢書第十四輯　定價三角

從上海機床廠看培養工程技術人員的道路
學習叢書第十五輯　定價二角

香港三聯書店出版　港澳書店、國貨公司、戲院有售

港英又一黑手 伸向少年兒童
圖達控制目的正招募「少年團」

【本報訊】港英為加強奴化和控制少年兒童，正籌辦所謂「少年團」的活動。港英昨日透露，第一批招募「少年團」團員二百人，將於八月得到免費制服後，「領取免費制服後，即展開工作」。這個「少年團」的團員年齡由十四歲至十七歲的男童組成，分屬黃大仙及柴灣兩徙置區。

港英教育人員懷着不可告人的政治目的，吹噓這些少年「將成為各團的核心」，還「希望日後能增加到二千人」。

港英「民安隊」的一名發言人昨日透露說，表示：「少年團乃是補充青年團體的穿制服組織。」又說「加入少年團的男童，將接受拯救、急救、防火等基本訓練」，當他們年齡超過十七歲時，就會受到鼓勵參加成年人的民事組織，例如任何正規或輔助服務」。

港星馬學運 明在港舉行

【本報訊】第十一屆港星馬大學埠際球類運動會，定於八月一日舉行。新加坡隊已於昨日下午抵達本港，馬來亞隊則在今（卅一）日晚十時抵達。

木匠工人大會 歡迎戰友榮歸
馬清高敢於鬥爭獲讚揚

【本報訊】港九木匠總工會在本月廿九晚舉行工友大會，歡迎該會工友馬清高戰友光榮出獄。工會主席向馬清高戰友致送珍貴禮物——毛澤東選集；宣傳毛澤東思想輕騎隊及荃灣區工友代表向馬清高戰友致送毛主席瓷像。

工會主席在大會上強烈譴責港英法西斯暴行，高度讚揚馬清高戰友敢於鬥爭、堅強不屈的革命精神，他並號召工友們向馬清高戰友學習。

在講話中，大會主席還嚴正要求港英當局立即釋放全部被無理監禁的木匠工人，釋放全部被無理拘禁在集中營和黑獄中的愛國同胞，立即停止迫害中華中學！

馬清高戰友是在去年七月廿二日在荃灣家中被捕的，當時遭受毒打重傷入院，其後又被投入黑獄，在獄中也受到毒打。

週末報　第卅二期　要目預告

北京朝陽（領巾寫作組特稿）
行軍途中堅持工作（毛主席在長征的日子裏）
「水調歌頭・游泳」（毛主席詩詞解釋）
草原夜話（向會故事小歌劇）
美帝的垂死掙扎和亞洲局勢的發展
歡呼工人兄弟跨前了一步（太平山下局勢談）
愛國教育的新成果（新聞綜述）
在小學辦學習班的好經驗（通訊）
八月二日出版・每份二毫・書店報攤有售

天壇啤酒
大贈送
凡購天壇啤酒大瓶庄一枝 贈送透明健康梘一件
多買多送 送完即止
港九國貨公司、士多辦館、南貨號有售
（此梘值二毫半）
經銷處：遠大貿易有限公司
地址：干諾道西28號　電話：439648 436447

蘇修突向日退貨
港毛紗價回跌
日本商被迫將毛紗轉向港推銷

【本報訊】港產毛紗價已回跌。這主要是由於本月有較多日本毛紗湧到，同時日本廠家現仍繼續拋售期貨。

六月份的毛紗情況相當緊張。當時除此間一部分毛紡廠增加生產四十支雙股毛紗，以適應毛衫廠的需要之外，某些大型毛衫廠且直接向日本訂購大量四十支雙股毛紗。其中一部分日貨的付運期，且排到十月份。

但本月來情況又有改變。傳說蘇修數月前向日本訂下的毛衫，最近突然「退貨」，這使日本市場的毛紗存量頓時大增，所以日貨轉向香港市場推銷亦隨而增加。另一說是日本政府即將發出本年度下半年（今年九月至明年三月）的原羊毛輸入外匯，日本毛紡廠為爭取得較多資金以應週轉，故近來紛紛拋售毛紗存貨。

日本毛紡廠共有紗錠二百萬枚以上，它們現在降價拋售毛紗，已直接影響到港產毛紗要減低售價。此外，台灣毛紗現時每月約有九萬磅運港推銷，這也對港產毛紗的銷售構成一股壓力。近日港產四十八支雙股毛紗的價格，已從每磅十元五毫降至十元二毫。

水果銷流最暢
西瓜蜜瓜沙梨特別搶手
石硤龍眼昨到三十多籮
暹羅龍眼核大肉薄而味淡

【本報訊】天時暑熱，水果銷流繼續增大，特別是水份大的果品，如西瓜、梨、水蜜桃、石硤等最為暢銷。

昨天水果銷路異常暢旺，天氣酷熱，加上今天是乞巧節，果欄商人和流動街販批購應時果品均比平日踴躍。天氣實在炎熱，使得一些水份大的時果如西瓜、蜜瓜、梨和水蜜桃等特別搶手，因而這些果品的銷暢。

蘭州金蜜瓜源源運到，而且來貨陸續增多。（昨天續有五百箱上市，每擔成一百二十元和一百四十元。）在這同時，菑批蘭州白蜜瓜亦於前天運到，成熟度有二千五百箱以上成出，比去年高，食味夠蜜甜，每個重約四斤，成盤每擔為一百八十元。

蜜梨和沙梨上市增多。江西蜜梨、信江青蜜梨和上海旱蜜梨約共（一般重五公斤）分成八元及九元。蜜梨每擔分成五十五元和六十元。信江青蜜梨每擔成五十元。

深圳紅沙梨上市轉多，平均每天約二十噸成出。這些都是屬淡水沙梨，肉爽脆鬆化無渣，一級貨每擔成七十六元，二級貨成六十六元，三級貨成五十八元，四級貨成四十八元。

石硤龍眼上週已有一件上市，昨天到貨有三十多籮。今年來貨規格好，粒頭大，肉厚結、爽脆蜜甜，每擔以二百二十元成交。石岐和番禺雜園亦開始有十餘籮運來，石岐貨每擔成一百六十元，番禺貨成一百三十元及一百五十元。

據果商說，暹羅龍眼最近由空運到少量來應市，該種龍眼粒頭雖較大，但肉薄核大而味淡，食味比不上內地為圓，每擔分成三百元至三百五十元，來貨只為一些果店吸入。

西瓜異常好銷。昨市上仍出現求過於供之勢。湖南西瓜陸續運來，昨天每擔成三十四元，台灣西瓜因受颱風影響，差不多四天沒有來貨。日本西瓜雖運到，但僅五百包，每包三個，大盤價高，每擔成至六十二元。

內地大蕉、香蕉、灰蕉及沙蕉等暢銷，平均每天成出七十噸，其中以大蕉來貨較多，且特別吃香，因一般人認為大蕉正氣而有滑大腸之功能，很多人都喜歡在大暑天時買給小孩子吃的，大盤價成好，每擔分成三十八元和四十二元，沙蕉每擔成六十六元、七十元，灰蕉成四十二元及四十五元。

另昨據果商接獲上海消息稱，上海龍光蘋果和伏青蘋果已從產地裝出，預料日內可抵港。

鳳眼果成數十籮

【本報訊】今天乞巧節。昨天內地鳳眼果搶手，今後上市量繼將會增多。

近日運來的鳳眼果有壳鳳目和鳳內兩種，貨色新鮮，粒頭大，昨續到數十籮即開盤成消。這些貨分由石岐和番禺運來，鳳目每擔成六十元，鳳眼肉每擔成一百二十元。

印尼復售土產外滙
傳要再度提高售價

【本報訊】印尼即將恢復放售土產出口外匯，傳售價將提高。印尼商人來往用證的舊訂貨，此間接單出口商已準備恢復付運。

據此間接印尼總出口生意的辦莊，昨天接到雅加達聯號長途電話消息，說印尼「國家銀行」將於今天（三十一日）恢復以投標方式放售土產出口外匯，放售數額多少則未清楚，一般估計投標價格將會提高。在這次印尼實施臨時外匯限制之前，印尼「國家銀行」最後放售的土產外匯價格為每美元售三百盾，即是現在恢復放售的價格可能高於三百盾。

此間辦莊對舊訂貨較為重視，連日來多已恢復配貨工作，以備信用證一開到便可將貨物付運。

存戶對時局有戒心
定期存欵仍低
今年五月底共三十八億元
比去年四月底尚少三億元

【本報訊】銀行的定期存欵數字，始終未回復到去年五月風暴前的水平，但儲蓄存欵額卻已遠遠超過那時的紀錄，這顯示人心實在仍有所顧慮。

根據港英公佈的數字，截至今年五月底止，香港銀行的定期存欵數額只得三十八億元，比去年四月底止的四十一億元少三億元，即是說還未能回復到五月風暴前的水平。但近幾個月來銀行的存欵總額其實已逐步回增，甚至已超過去年四月底的紀錄（按：去年四月底銀行的存欵總額為八十九億七千二百萬元，今年五月底的數字則為九十億八千七百萬元）。在總存欵數字增進下，定期存欵數字卻縮少了，主要的原因是人們對整個局勢還是觀望不定，有所顧慮。既要繼續注意此間政治經濟局面的變化，又要注視國際金融的變幻，所以有些人不大放心把資金全放在定期存欵項下，以免急需時調動不了。

相對的，銀行儲蓄存欵項下的數字卻是增多了。由去年五月底止儲蓄存欵為二十四億元，到今年四月底止約增四億元。因為有些人寧願把資金存到這裏，容易提存，而不願擱到定期存欵那裏去。這在不安定的局面下反映出一些人的心理。

據銀行人士說，到目前止，六月份銀行的存欵數字雖然尚未有公佈，但估計還是有增進的，因為近幾個月來有洋逃港資金很多，已得到港後仍多去到銀行存去。

股市交投盛
部分公用股成萬份

【本報訊】昨天一些金融界人士說，雖然最近整個西方金融經濟依然比較動盪，對此間金融證券有一定影響，據有大手資金者不能不審慎從事，但因為資金在股市流轉較易，可隨時隨市放，所以多少紗資金不適此活動。不過漬充竟是投機市場，不無風險，資金留此非長遠計。

昨天一個上午，股市就成交了三百四十六萬元，買賣一時增多；下午成交一百六十八萬元，即全日成交總值達五百一十四萬元。

據指出，一些好股落手勢的交易都不多，除有些股票如九龍倉、電話、港燈等公用股都超過萬份，還有船塢、置業……

金價無力升
美鈔美滙亦呆定

【本報訊】由於來自倫敦金價呆滯，昨日K金市欲升無力，飾金每兩售價三百二十七元。外電報道倫敦金價……所以K金市頭盤開高後，以低息增大，顯示金底又加厚，新金有沖場，故K金市不支而下。目前市場都是搭割者活動多，買金保值者沒有前一個時期顯著。K金開市二九九。

……每兩二九五，旋上至二九九二五，是為全日最高價；但為時不久又回上，午收市成二九八二五，午後開市二九九八二五，收市二九八，最低價為三八，二五。低息八毫九仙。上午交收三千三百五十兩，下午交收二千兩。

美鈔開市六〇八，最高價曾上至六〇八七五，收市六〇八七五。美匯全日企住六〇〇九。金單則在六〇九一二五左右上落。

加匯西德匯改低

【本報訊】昨日加匯和西德匯的銀行買價改低，前者每百港元比前多兌〇·〇三一五加元，後者則比前多兌〇·〇六二五馬克，以下是該兩種外匯調整後之買賣價：

加拿大匯買價：一七·七五加元，賣價：一七·八二五加元。

西德匯買價：七三·七五馬克；賣價：三六·六六五二五馬克；電匯買價：六六·五六二五馬克。

印尼又走老路
【小特稿】
〔南客〕

印尼決定今天（三十一日）恢復放售土產輸出獎勵外匯，當地入口商可以再度運用這種外匯向香港及新加坡購買貨物。

印尼當局施行停售這種外匯只二十天，現在宣告失敗了。在美日等貸欵國家的壓力下，印尼當局以為亦可從此撈一大筆，可是適得其反。

印尼商人看透了貸欵外匯的苗頭，故不大感興趣，有些甚至寧願在雅加達搜購現貨，也不願購入貸欵外匯。

為什麼印尼入口商不歡迎貸欵外匯？因為印尼入口商用這種外匯向美日等國買貨，比諸用土產外匯來港買貨的時間長，價格又高，商人吃虧很大。比方向日本購買的四十二支棉紗每包合港幣二千元，港貨只需一千五百左右；向日本購買二〇三脛布每疋合港幣三十七元，向港購買同等貨品只需付出三十二元；又向日本購買的麵粉與田料，都比國際市場正常價格高得多。

美日等帝國主義者借欵給印尼，是向印尼進行經濟擴張的一部分，貸欵不但要利息，而且通過貸欵供應的貨物價格高過國際價格很多，這充份說明這種貸欵本身是不折不扣的高利貸，何況通過貸欵還會索取政治特權呢！向帝國主義借欵，對印尼經濟無異飲鴆止渴，救不了命的，到底還要送了命。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154	—	834
倫敦登記	158/160	+2.000	590
聯合企業	4.35/4.4	+0.100	7,000
遠東企業	14.7	+0.100	500
會德豐	7.4/7.35	—0.050	46,000
九龍倉	14.7/14.6	—	6,600
黃埔	81/81.5	+0.500	9,450
太古	16.8/16.9	—0.100	5,800
均益倉	15.9	+0.100	8,000
大酒店	18.8/19	+0.200	1,000
置地	43.5/43.75/44/43.75	+0.500	7,600
樂古	27.1	+0.100	500
信託	1.24/1.23	—0.100	45,000
電車	9.9/9.95/10	+0.100	21,415
中巴	18.7	—0.200	1,200
九巴	21/20.9/20.8/20.6	—0.300	4,400
油蔴地	42.75/43	+0.100	6,350
九燈	22.7/22.6/22.7	+0.200	13,554
港燈	24.3/24.4	+0.400	19,125
港燈紅股	23.3/23.2	—0.200	1,846
港燈新股	8.3/8.2	+0.600	1,766
東亞	7.25	—	400
隆豐投資	13.6	+0.160	25,000
電話	24.4/24.3/24.4	+0.300	11,300
煤氣	12.7/12.6/12.7	+0.100	4,700
太平	8.425	—	2,000
美國企業	7.55/7.5/7.45/7.5	—	28,500
怡和	1.6/15.9	—	6,522
英泥	17.8/18/18.1	+0.700	2,800
啤酒	33.5/34	+1.250	600
牛奶	43.75/44	+0.750	2,150
連卡佛	23.4	+0.100	3,500
會德豐紗廠	7.15/7.1/7	—0.100	7,125
南洋	8.45/8.5/8.4	+0.050	27,000
聯合橡膠	1.36/1.35/1.36	—0.1000	89,000
橡膠信託	4.8	+0.1000	4,000
城市	8.25/8.2/8.15	—0.050	21,057
港機	43/42.75/43	—	5,000
天星	19.2	—	2,000
聯紡	13.5/13.6/13.5	+0.100	12,400
南海	14.3/14.2	—	3,700
成交總值			5,140,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

惠刊廣告請電 七二六九八〇

隻船口八出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK（上午七時）	日本	A19	捷成
圓洲	YUEN CHAU（下午）	高雄	油蔴地	永泰
名古屋丸	NAGOYA MARU（下午）	日本	A15	日郵
安第丸	ANDES MARU（上午七時）	日本	A22	大阪
東方皇后	ORIENTAL QUEEN（下午）	高雄	A21	港夾
協啓丸	KYOKEI MARU（上午五時）	日本	B6	中央
山形丸	YAMAGATA MARU（上午五時）	馬尼拉	A24	日郵
萬達	VENDERS（上午）	日本	B13	新興行
伊蓮	ELENI（中午）	青島	B16	華夏
加拿大郵	CANADA MAIL（上午八時）		A1	福來
嘉路	CARLO MARTINOLICH（下午）	日本		日郵
佐治安順	GEORGE ANSON（上午）	澳洲	海厦	渣甸
羅沙裡奧	ROSARIO（半夜）	馬尼拉	油蔴地	偉岸
夏威夷	HAWAII（中午）	馬尼拉	九龍倉橋	渣甸
富士德丸	FUJITOKU MARU（下午四時）	高雄	B14	日郵
威沙力查	VISHVA RAKSHA（下午四時）	加城	A2	東方
華耶富納	WAJABULA（半夜）	印尼	油蔴地	港裕

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
平洋丸	HEIYO MARU（下午）		B17	永泰
奧蘇華	ORSOVA（下午四時）			鐵行
波利華利	BONNEVILLE（半夜）		九龍倉橋	多利順
安慶	ANKING（下午五時）	汕頭	西環碼頭	太古
芬湖	FERNLAKE（上午）		九龍倉橋	多利順
月鋒	PIONEER MOON（下午四時）		北角碼	美利
大倫圖	TARANTEL（半夜）	神戶美國	A26	多利順
山形丸	YAMAGATA MARU（下午）	日本	A24	日郵
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU（上午）	新加坡中東	A8	大阪
加拉馬士基	CLARA MAERSK（下午）	曼谷	九龍倉橋	捷成
東月	EASTERN MOON（上午）	布利士彬	A34	渣甸
希士廷	HASTING（上午）	西貢	B1	天祥
海德	HALLDIS（下午）	神戶	A30	多利順
山鷹丸	YAMAKI MARU（下午）	新加坡	B12	海聯

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
成海丸	SEIKAI MARU	日本	B3	東方
翠波利	TRBOVLJE	美國	A34	華林
香港飛剪	H.K. CLIPPER	美國高雄	A18	海鑫
羅渣	RAJAH	日本	A	鐵行
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	B	順昌
香港熊	HONGKONG BEAR	曼谷	A	英輪
大寶	TIBER	歐洲	九龍倉橋	太平
威列	VARILD	仰光	B11	新興行
馬莎巴奇	MARTHA BAKKE	三藩市	A31	藍行
多拿士	SUMBER TUNAS	印尼	油蔴地	通裕
大韓怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	A	福來
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	三藩市	A	美郵
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南美南非馬尼拉	A4	渣華
明遊	UNION BRENDA	沙巴	油蔴地	海聯
森寶嘉	ZAMBOANGA	馬尼拉	A	大工

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多倫士	TORRENS	漢堡歐洲	九龍倉橋	太平
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	倫敦新加坡	A21	港郵
邊雅文	BENARMIN	新加坡倫敦	九龍倉橋	邊行
譚達來	TANTALUS	新加坡利物浦	A5	太古
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	A19	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	A15	日郵
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	A1	福來
夏威夷	HAWAII	日本加州	九龍倉橋	渣甸
威沙力查	VISHVA RAKSHA	神省溫哥華	A2	東方
京都	KYOTO	日本美國	A6	太古
安第丸	ANDES MARU	日本美國	A22	大阪
嘉路	CARLO MARTINOLICH	日本東加拿大	A23	日郵
利都	LINDOS	基隆美國	A9	海運
廣西	KWANGSI	新西蘭	A25	太古
古德	GUDVIN	高雄美國	A7	川崎
富士德丸	FUJITOKU MARU	高雄	B14	日郵
北丸	HOKUSEI MARU（下午四時）	新加坡	B4	大信
協啓丸	KYOKEI MARU	新加坡	B6	中央
菲列賓	PHILIPPINE（上午）	神戶美國	A42	美邦
亦思達	OSTERTOR	紐約多倫多	A43	國光

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
天津	TIENTSIN	太古塢	太古
順榮	SHUN WING	A17	捷順
威基路	WAIKELO	B18	亞非
德和	TEH HO	A18	德和
瑪利亞娜	MARIANA	油蔴地	漢洲
日昇丸	NISSHO MARU	油蔴地	華林
嘉迪娜	KADINA	B5	祺福
摩妮嘉	MONICA	B8	順昌
依奧尼斯	IOANNIS	B19	華夏
雷蒂歌羅	LADY CLIO	B18	華夏
大寶石	TAIPOOSEK	B11	順昌
尼素斯里路斯	NISSOS LEROS	B2	華夏
信基	SINGI KEEFER	B15	大信
依加安德	EDGAR ANDRE	A16	東方
翠榮	TSUI YUNG	A17	港聯
東海	TUNG HAI	油蔴地	東海

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東裕輪 M.V. "TONG JOO"
八月三日抵港，七日落貨，十日啓行
直達新加坡
（兼收印尼各小港貨，經由星轉運）
入口收貨人請速前來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司
干諾道中八十一號地下　電話：244936，442，382（3 LINES）

"S" LINE REGULAR SERVICE
M.S. UNION BRENDA
明達輪
七月三十日收貨　三十一日啓行
往亞庇、婆羅乃
電話四三九五〇四，四四五六八九，四四五七〇九
總代理 海外聯合海運有限公司啓
干諾道大廈一一〇一室

Japan Line
M.S. "KOBU MARU"
高武丸 八月四日抵港 八月四日開行
直往：SAN FRANCISCO, ENSENADA, ACAPULCO, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA BAR RANQUILLA, PUERTO CAPELLO, MARACAIBO, LAGUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN
兼收加勒比海及中南美洲及西印度群島等埠貨載
貨客付貨請移玉步
九〇一室 宏記大廈
泛洋航運有限公司
電話：232383 227666 232875 224977

Japan Line
M.S. "KOSEI MARU"
高征丸 八月六日抵港 八月七日開行
直往：日本神戶、名古屋、橫濱及美國東岸各埠
貨客付貨請移玉步
九〇一室 宏記大廈
泛洋航運有限公司
電話：232383 227666 232875 224977

源源船務有限公司 香港分公司
GUAN GUAN SHIPPING LTD. Hong Kong Branch
金港輪 "GOLDEN HARBOUR"
八月四日抵港卸貨
八月五日收貨　七日開行
往：星加坡 PORTSUDAN ADEN ASSAB MASSAWA 等埠
兼收星洲轉口往印尼各港貨載
則代存入倉所有費用概由收貨人負責
入口收貨人注意請提單來本公司辦理提貨手續否
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永勝大廈一二〇一一三室　電話：四四九七三〇　四四九七三九

MM
萬噸新型快船 運高時 M.S. VAUCLUSE （時速十八海浬）
往馬賽，倫敦，漢堡，鹿特丹及歐洲各埠
八月三日落貨，四日下午開行
香港於仁大廈一二二室 電話：237346・232252
九龍分行旺角上海銀行大厦四〇九室 電話：K—八四二七四五
香港 法國郵船公司啓

MM
新型客郵 高棉 T.S. "CAMBODGE" （時速廿一海浬）
直達神戶，橫濱
八月三日落貨，四日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷
香港於仁大廈一二二室 電話：237346・232252
九龍分行旺角上海銀行大厦四〇九室 電話：K—八四二七四五
香港 法國郵船公司啓

「伊蓮」M.S. "ELENI"
由青島來。
定於七月卅一日中午抵港，泊B16泡。
「嘉柏」M.S. "KAPA TRADER"
由大連來。
定於八月四日中午抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大厦五樓・電話：二四二一六一。

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時
泰、印度 上午九時
非、中午、台灣、日、東 下午一時
尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞士、挪威、法、瑞典、……、中南北美、伊朗、埃 下午二時
瓜拉多爾 下午三時
星、馬、緬、下午四時、非、希臘 下午五時
澳洲、菲律賓、新西蘭、英、美東岸、德、巴、意
西德、老撾、新加坡、南越、沙巴 下午六時

平郵
泰、老撾、新西蘭、菲律賓、西德、荷、比、瑞典、挪、哥斯達黎加、牙買加、日、夏威夷、美、中南美 中午 下午五時

明日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時　印尼 上午十時
馬、沙巴、以色列、法國、沖繩、泰、星 中午
台、日、東 下午一時
關島、美國（除東岸）、中南北美、關島、印度、巴基斯坦、巴林、英、意、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞 下午二時
夏威夷、約旦、黎巴嫩、玻利維亞、塞浦路斯 下午三時
非洲、新西蘭、菲律賓、南越、新幾內亞、南朝鮮 下午四時
美國東岸、東、秘魯 下午六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時00	0時03		

附註：(A)……在星期日及公眾假期停開；(B)……

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時00	上午10時25
3時45	6時25	上午9時45	下午2時25

銀都 明天 官塘地區首映
鳳凰彩色巨片
羅君雄 導演
石敢當
江漢 主演　石磊 黎明 冰珊 主演
槍戰山野 漫遍 霸天 反驚 動地

南華 最後今天 海南實地拍攝彩色片 椰林雙妹 王小燕 江漢 主演
珠江 南洋 最後今天 鳳凰社會巨片 野玫瑰 朱虹 江漢 方鵑 主演
高陞 今最後 鳳凰喜劇 甜甜蜜蜜 夏夢 傅奇 主演　普慶明天映
普慶 只映今天 長城倫理巨片 十七歲 王保真 江漢 主演
南珠高 華江陞 明天映 鳳凰喜劇 大富翁有女嬌娃小子嚇到魂飛魄散 朱虹 傅奇 主演

普慶　珠江　南華　南洋　高陞
普慶：今早十二時半 倫理巨片 連理枝 夏夢・鮑方・石磊；明早十二時半 奇情文藝巨片 丈夫的秘密 夏夢・鮑方
珠江：今早十二時四 神怪巨片 天火爐 南紅・陳寶珠；明早十二時四 粵語歌唱巨片 大波樓 陳寶珠・陳秋
南華：今早十時四 五號下午公開 釋刀嬋 鄧碧雲・鄭君綿；今早十二時四 秦屍怪999 江雪・李龍主演；明早十二時四點 黃飛鴻…
南洋：今天十二時早場 粵語故事片 再春花 黃曼梨・蘇少棠主演；明天早場 抗日戰爭片 平原游擊隊
高陞：今天十二時早場 粵語歌唱片 俠女情仇 方麗・陳寶珠；明天十二時早場 五虎平西 任劍輝・羅劍郎
今天正場：普慶 十七歲；珠江 野玫瑰；南華 椰林雙妹；南洋 野玫瑰；高陞 甜甜蜜蜜

瀚海雄風

梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

孟明霞笑道：「你不說，我怎麼知道？」

屠鳳道：「我找着二師哥的時候，正有兩個朋友照料着他。原來二師哥受傷之後，不幸又碰上過兵。幸虧得這兩人熱力相助，又給他人參續命，二師哥這才等得到和我見最後一面的。」

孟明霞道：「這兩位熱心的朋友倒是難得，想必是和你相識的了？」

屠鳳笑道：「和我並不相識，倒是和你相識的。不，只有一個是和你相識，另一個想必你也未曾見過。」

孟明霞詫道：「和我相識的那個是誰？你不要故弄玄虛了，快點揭開謎底吧。」

屠鳳道：「那人就是受過你的恩惠的那位李公子，李思南！」

孟明霞又驚又喜，說道：「哦，原來是他！他怎麼也到西夏來了？還有一個呢？」

屠鳳道：「是個女子，初時我還以為是他的姐妹，後來問了姓名，才知道是姓楊名婉。這位楊姑娘神情傲岸，對我一直是愛理不理的樣子，卻不知她是李思南的什麼人。」其實楊婉並沒有屠鳳說的那樣令她難堪，只因屠鳳對她殊無好感，這就不免誇大其詞。

孟明霞呆了一呆，勉強笑道：「何必管她是什麼人。但你有沒有告訴李思南我在這兒？」

屠鳳道：「說啦。我還請他來看你呢。可是他不肯來。看神氣好像是不高興我不邀同那位楊姑娘。」

孟明霞淡淡說道：「不來也就算了。我也不是非見他不可。」

屠鳳道：「你於他有救命之恩，如今近在咫尺，他卻不來見你。你不怪他，我也為你感到不值。」

孟明霞道：「你說到那裏去了？我救他是因為我相信他是好人，難道我是望他報答的嗎？」

屠鳳道：「姐姐，你知道我是心直口快，有好說好，有壞說壞的。你的眼光不錯，李思南確實是受了冤枉的。原來在蒙古做官的那個人並不是他父親，那是一個假冒他父親名字的奸人。」當下將李思南告訴她的話轉告孟明霞。

孟明霞甚感安慰，說道：「這我就放了心了。幸虧我那晚勸阻爹爹，要不然可就真是殺錯了好人了。」

屠鳳道：「可是他無情無義，我卻又不能不說他的壞話了！」孟明霞嘆道：「我與他不過是萍水相逢，又何須他對我有情有義？你越說越不像話啦，你再說我就不理你了！」（一三八）

闖師爺與瘦花旦

香江影業錄　莫多聞

呂冠儕因賭失妻，這一點，圈裏人感嘆者多。這種感嘆，並非認為他的妻子娥麗英捱不了窮，在呂冠儕最感拮据的時日捨他而去。實在，一方面是娥麗英對呂冠儕的沉溺於賭，在賭桌上過於「豪放」、「闊綽」，一直加以規勸，一次又一次的爭論，背人垂淚，而且忍耐了那麼長久的歲月。因此，呂冠儕的失妻，只能說是咎由自取，所以，只感嘆而不予同情。一方面，呂冠儕在搞電影的日子，長久以來，他對合作者和工作人員，倒也能顯出他的「賭仔性格」，也就是說，他不會錙銖計較，不太「徹底算盤」，從不在別人應得的份內多方刻削。這正是人們所以感嘆而沒有太多的責備。

呂冠儕之為製片家，是屬於沒有經濟基礎的一類。一點點風浪，不但無法再浮起，甚至沒頂下沉。

沒有經濟基礎，呂冠儕這個影片公司老闆，跟別的許多電影公司老闆一樣，不過是一尾小魚，隨時有被大魚吃掉的危險。

呂冠儕並非不曉得自己是小魚，可是在這「冒險家的樂園」裏，反而甘於做小魚了。凡是小魚，都幻想有一天做大魚。

所以說，呂冠儕的失妻，眞實的因素，只不過由於他是小魚呵。

呂冠儕既是「師爺」，有一個時期，他以「師爺」的頭腦，搞了一些披着粵劇的袍甲，敲鑼打鼓，唱唱道道的電影。在那時期，這種電影也着實賣了點錢。

他以「開戲」師爺和製片的身份，拿兩份薪金，妻子娥麗英是女角之一，也拿一份薪金，這一來，搶實點錢了，他的進賬也就很不錯。

然而他是小魚呀，搞電影，得靠電影院老闆這樣的大魚。縱使影片拍成了，人家不給你放映，放映了，也隨便割你映期。因此，在經濟上對他的支持者當然要抽取佣金，這就是影圈裏所謂的「影片代理商」。影院也是如此，一些常常張着嘴，常常「嘪納」好得很的影院老闆，要給像呂冠儕這類小魚一個好映期，譬如節日或有多天假期的映期，他所需要的「禮物」，經常把小魚們壓得喘不過氣來。

影片上映而賣錢，大魚們的所得，實在比呂冠儕這種小魚更多。影片不賣錢呢，小魚們所負的債，那數目，常常到了叫人瞠目的地步。而到後來，呂冠儕所負的，則比叫人瞠目更甚。（五）

罪人

萬文纓

一三八　空城計

這是一場無法逃得了的劫難，峽村在一夜間已作好了準備。

小昆來報訊時，莫潮、莫文和莫武他們，足足商量到半夜。他們認為，阿根領了人進村，無非是公報私仇，志在得到莫文和莫武兄弟，也藉此報幾箭讎，鎮壓峽村的人，以後不敢反抗。大家最後得出的結論是，阿根要徹底毀了峽村，他沒有這個膽。因此，莫文、莫武以至莫潮，都要儘快隱蔽起來。

「他們既來不到人，會不會老羞成怒，在村裏搶奪或縱火？」莫武首先提出了這個問題。

對的，這是不可不量。至少到目前為止，峽村的田地，主要仍是陳寬劫掠得來的產業，況且這一造的禾稻，尚未收割，他要是胡來，陳寬肯答應麼？但這班傢伙的德性，誰不清楚，到了峽村，肆意打人搶掠，在所難免，姦淫盜竊，順手牽羊，更是理所當然。他們既然來了，絕不會空手而回的。為了對付這樣的局面，村裏所有的人，只有全部撤出，而且凡是細軟，包括牲畜，也要撤遇到安全的地方，來它一個「空城計」。

這個結論雖然是得出來了，但莫武還是大不以為然，他道：

「他媽的，這樣豈不便宜了那亡八羔子？反正是兵來將擋，水來土掩，痛痛快快的幹一場，讓他一點便宜也佔不了。」

峽村絕不止莫武一個人[illegible]幹！這[illegible]。舉凡峽村的年青人，多數都有這樣的想法，有膽量，有勇氣，嫉惡如仇，明辨是非，這是好的一面；但因血氣方剛，比較衝動，則又是不足的一面。當時，莫潮雖然和他解釋，說到[illegible]一番道[illegible]是誠[illegible]上[illegible]，沒有準備就幹，[illegible]對比上，是會吃虧的。說[illegible]來，如果到了時機成熟，就吃虧，也得要幹。跟着，莫潮還跟他分析，這班忘八蛋此來，達不到什麼目的的。只要故佈疑陣，包管他們馬上開溜不可。

莫武仍是不能同意。正好這時，蝦女冒雨趕了來，告訴他們曾去攪營，弄到了兩條槍，莫武這一樂，說道：「虧有你們的。」

「你們也可以弄幾條呵！對了，阿超叔叫我來通知你們，凡事得忍耐些，一切可以智取，不要硬碰。因為到目前為止，硬碰會得不償失，反而會吃虧的。」莫武經這樣一說，才同意下來，於是就由這一羣年青小伙子，分頭去通知各人，準備好怎樣去應付這一場劫難。等到天亮，已完全佈置妥當了。

阿根和金牙四，則在峽村均佈置怎樣衝入峽村。……

根據阿根所畫的那張簡陋的地圖，金牙四也看得有點胡塗：「他們的出口只有這裏？」

阿根點了點頭。

「有沒有退路呢？」

「不知道！」阿根惘然地道。

小說林

火鳳凰

畸形的家庭

推門進來的，不是蘇茜所盼望的妹妹或阿二，卻是打心裏不想見的母親。因此她趕快縮進被窩裏去睡下，閉上眼睛來逃避。但她母親卻不肯放過，皺着眉頭瞥了那盤藥的碗一眼，就發作起來——

「眞是賤骨頭，叫去看醫生偏不去，寧願喝這種東西。」

說着走近床邊，伸手來摸蘇茜的頭。

「嘩！燒成這樣。起來起來，去打針。」

縮在被裏想避開母親那雙手的蘇茜，被這句話撥動了一下心弦，感到一點安慰，心想母親畢竟還是愛自己女兒的，即令她顧，但終歸母性未泯。

但當蘇茜還沒有拿定主意，是否應該接受母親的建議時，她母親卻動手來掀開被蓋，嘴裏埋怨道：

「快點起來，已經兩點多鐘了，再拖就來不及了。」

「我又不是什麼大病，睡兩天就會好的，有什麼來不及？」

「今天晚上你父親請客。快去打一針退燒，不然就誤事了。」

蘇茜剛才對母親那一絲好感，被這幾句話全部推翻了。已經坐起來了的她，馬上又倒下去，把棉被扯上來緊緊的連頭一起蓋住。不顧再聽母親說下去。

「咦！怎麼又躺下啦，起來呀。」

半晌見沒反應，先是推推硬，繼之就使勁來揭被蓋了。

已經傷心透頂的蘇茜，實在按耐不住，驀地坐起身來，向她母親大聲吼道：

「不去，不去，我寧願死也不去。」

「吓，死丫頭，羽毛還沒硬你就敢不聽話啊。」

跟着一記脆生生的耳光，把蘇茜本來噙着的眼淚打了回去。她沒有哭泣，卻毫無懼憚地嚷道：

「你把我當成了什麼人？要我陪你去應酬。我吃夠了應酬的苦頭，打罵，打死我還好。你當少生了我一個。」

「攤了你這麼大，吃的、穿的，有那一樣缺了你，有那一樣不叫你出風頭？……」

「我不要出風頭，我要做個人，不要做你們的傀儡，不要做你們的工具！」

蘇茜打斷她母親的話，高聲哭叫起來。

「你這忘恩負義的死丫頭，出去住了幾天回來，居然敢這樣對我，好！我就打死你。」

這時已聞聲而在門外看的兩個妹妹和傭人，都擁了進來，兩個妹妹接去蘇茜身上，阿二卻拉開了蘇茜母親。

「少奶，大姑娘病緊，有事慢慢講，無謂要氣喇！」

「阿二，你一手帶大她的……她年中花在她身上多少錢。她……沒有良心，明知我肚子不爭氣，只生她們這些賠錢貨！……」蘇茜母親說到這些，竟也抽抽咽咽地哭起來。

（二七三）

親兄弟

高旅

照片

「這件事的起因，是船員給外國船長開槍打傷了。這人是我的兄弟……」小趙說。

「哦！是你的兄弟。」劉先生說。

「陳先生就是貝爾公司的職員。」

「哦！是職員。」

「所謂人同此心，心同此理，海員工會得了消息，知道他們船員要去交涉，同意會員的要求，出面支持，應該行還得利吧？」劉先生說。

「有權利。」

「而且秩序很好，站在貝爾公司對面的馬路上進行抗議，也不曾妨礙交通。……」

「是這樣，」劉少芬插出來說：「我當時在馬路角上看，起初還不知道是什麼事。」

「警察來行凶了。」小趙說：「先用催淚瓦斯，隨後見到人羣就打。船員在公司裏交涉，貝衛鎖了子的，接受條件了。但是他們要搬這事件，逢人便打，劉小姐也挨在裏面。不少老海員，工會有人，他們有經驗，立刻分出人來救護。……」

主婦沒有聽，在房裏找出一張報紙來，作為證件似的塞了過來，說：「你們看，她要去叫口號，就是這張照片。一個女學生，也去參加在裏面，照片登了出來，賴也賴不掉。」

陳炳耀瞥了一眼，那照片就是少芬，給打傷了，臉上流着血，揭起了手臂在叫喊。正是陳炳耀在貝爾公司天台上看到的景象，記者手快，給拍到了。

少芬把報紙搶在手裏，指着照片說：

「我被打傷了，不要抗議嗎？」

「唉！你去參加了，才挨了打。」這位主婦說。

把事情顛倒了過來：「她跌倒了，我眼看見的，警察趕過去打她，她爬起來叫口號。再說即使她參加了抗議，手無寸鐵，警察行兇，倒是應該的嗎？」

「什麼應該不應該，我不和你們爭。」那主婦說：「少芬受了傷，你們還去參加什麼抗議，少芬上了你們的當。」之後，小趙還在那裏說：[illegible]

[illegible]

「好了，好了！」劉先生說：「是走吧，免得爭吵。」

「啊呀！你們竟罵人。」那主婦……

[illegible]

只得告辭。（一八〇）

採用懷柔手段

聽了祥哥所講，然後明白自己生活在地牢這個小天地，對各部門情形一無所知，或者知而不夠詳盡，於是亂估一通。原來酒店中的覺醒工友，為數不少，不是人人如炳叔之流的睬查查也。有耐祥哥走了，炳叔曰：「樓叔乜你咁斗膽，敢同的左仔傾咁耐？呢個阿祥，酒店有佢黑名單嘅。見你同佢咁好傾，或係叫你擔心，萬一光頭佬或者多拉基先生撞入來見到，你話點算？呢啲人，疏遠的好。」我笑曰：「不是我斗膽，係炳叔有膽。祥哥即使是左仔，頂下又有何不妥？」炳叔曰：「不妥之處就多矣，你都睬查查，乜都唔知。老實對你講，現在有黑名單之左仔，都要酒店中睇住，你同左仔行埋，於是你又有黑名單，咪話唔係你。」我笑曰：「炳叔，我話你至係睬查查。」炳叔愕然曰：「我點樣睬查查呢又？」我曰：「如果你認為祥哥佢地係左仔，不敢與佢地來往，則將來有日炳叔會成為孤立。不是大家孤立你，而是孤立自己。因為愛國工友越來越多，『左仔』越來越多，你知道冇？」炳叔曰：「上頭一定設法子炒佢地，逐個擊破，一個個來炒，信不信由你。我有官方消息，句句屬實。」

我一笑置之。炳叔所說官方消息，消息來源大概是多拉基。多拉基是代表酒店資方之人物，資方法寶是工友力量成長，極有可能，資方問題是，資方有無能力把愛國工友「逐個擊破」耳。酒店中國職工有數百名之多，算佢一半是愛國工友，叫你「逐個擊破」就有排攪，而且極可能擊破一個，反而產生兩個，越來越多。猶之乎愛國同胞鬥港英，港英越是暴露其醜惡面目，愛國同胞就覺醒越多也。照我個人睇法，資方今後可能採取懷柔手段，而不會採取硬手段對付。懷柔手段之一，分化勞方之組織，祥哥而不是存心剝光，頭佬眼眉。照目前情形看來，此說可能性不大，山田與光頭佬勾心鬥角，是另一件事，畢竟是同一階層，休戚相關，一旦發現形勢對本身不利，佢地就會勾結起來者。剛才祥哥就講過，愛國工友已經清楚地看到這一點。

炳叔思想落後，其實無所謂政治見解，受了殖民地思想的荼毒，而已。不外面幾句話：「搵食就搵食，可以看出炳叔的「人生觀」。好彩得老細睇起，搵多個錢。」或者你未踏過茶樓，做高的就搵位，兩餐難保就算，未捱過其粗茶淡飯，會知道兩餐難保之慘處。所以話炳叔，佢只知道失業之苦，害怕失業，而從不想想何以會失業？是誰令到佢失業？（四〇五）

都市快鏡

改姓

王小三

文德海忽然改姓。

他在報上登了廣告：「文德海，自即日起正名為伍德海，特此聲明。」

沒有看報的朋友，還喚他「小文」，他老大不高興地說：「我不叫小文，叫小伍，你沒有看報麼？」

小文的改姓，引起朋友們議論紛紛，都想知道小文為什麼改姓伍。

還是小文，不，現在叫小伍了，自己揭開這個啞謎。

他敍述改姓的故事——

「最近，我找到我的母親。四十八歲了，還在新加坡靠唱戲為生。她的生活好苦呵！過去，爸爸告訴我媽早死了，我信以為真。現在，才知道受了騙。媽還活着！

「這要謝謝我的一個親戚。他從新加坡回來，幾經波折，找到我，搶來母親的照片和親筆信。母親向我問好，但沒有講過去的事。我要追問這一段歷史。還是那個親戚，把他知道的都告訴了我。

「二十五年前，母親是這裏一個唱戲的藝員，爸爸看上了她，哄說和她結婚，把她騙到手，玩夠了，就拋棄她。媽生了我，為了生活，不得不重返歌壇賣唱。爸爸見我生得白白胖胖，只想要子不要娘，給媽五百塊，要將我收養。媽不肯，他軟硬兼施，終於把我搶了過去。

「就這樣，媽離開了傷心地，到新加坡謀生。爸在這裏發達了，討了三個老婆。……

「我，痛下決心，不再跟爸爸姓，我要跟媽媽，她就是姓伍的。」

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
德達華	TIDRA	日本	8月2	沙嗜
泰羅總統	PRES. TAYLOR	美國馬尼拉	8月2	總統
南非好紀締	S.A. HUGUENOT	南非	8月2	渣甸
天星	STAR ALCYONE	新加坡	8月2	福來
清光丸	SEIKO MARU	日本	8月2	大信
山星丸	YAMAHOSHI MARU	日本	8月2	大信
高征丸	KOSEI MARU	日本	8月2	泛洋
不來梅丸	BREMEN MARU	新加坡	8月2	大阪
進榮丸	SHINEI MARU	日本	8月3	川崎
科玲芝亞	THURINGIA	歐洲	8月3	捷成
浙江	CHEKIANG	日本	8月3	太古
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	8月3	渣華
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	8月3	聯順
華高時	VAUCLUSE	日本	8月3	法郵
紐列	NURITH	日本	8月3	新興行
神馬	AZUMA	歐洲	8月3	寶隆
邊士達	BENSTAC	高雄	8月3	邊行
協南丸	KYONAN MARU	日本	8月3	中央
寶德	PALADIN	印尼	8月3	亞非
冀州	CHI CHOW	日本	8月3	大信
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月3	法郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	英國	8月3	英迈
維文路	VIMINALE	意大利	8月3	天祥
東裕	TONG JOO	上海	8月3	祺福
飛達	FEDE	意大利	8月3	海運
嘉柏	KAPA TRADER	大連	8月4	華夏
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	8月4	日郵
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國馬尼拉	8月4	總統
曜星	STAR ALDEBARAN	日本	8月4	福來
河內	HANOI	歐洲曼谷	8月4	天祥
金港	GOLDEN HARBOUR	中國	8月4	滙源
夕張丸	YUBARI MARU	日本	8月4	大阪
先鋒	PIONEER CONTENDER	紐約	8月4	美輪
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	8月4	永泰
豐山丸	HOUZAN MARU	日本	8月4	東方
安寶	AMPAL	美國	8月4	新興行
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	8月4	日郵
力打和	NEDER WAAL	歐洲	8月4	渣華
成山丸	SEIZAN MARU	日本	8月4	東方
雲海丸	UNKAI MARU No.5	日本	8月5	東洋
朝照丸	ASATERU MARU	日本	8月5	大源
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	8月5	棉經
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印尼	8月5	捷成
百珍	BATJAN	星洲	8月5	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	8月5	渣華
安慶	ANKING	基隆	8月5	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市橫濱	8月5	總統
律地蒲	NUDDEA	波斯灣印度	8月5	鐵行
加士文	LONDON CRAFTSMAN	美國	8月5	海運
利華益	LEVERNBANK	東南非	8月6	鐵行
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	8月5	萬祥源
香港榮華	HONGKONG GRACE	美國	8月6	港郵
角城丸	CAPETOWN MARU	日本	8月6	大阪
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	8月6	順榮
銀龍丸	GINRYU MARU	日本	8月6	日郵
海華	HALLVARD	曼谷	8月6	多利順
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	8月6	大阪
高麗熊	KOREA BEAR	三藩市	8月6	美輪
高征丸	KOSEI MARU	日本	8月6	泛洋
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	8月6	捷成
凌雲	LING YUNG	美國	8月6	港郵
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	日本	8月6	川崎
尼雷士	NELEUS	英國	8月6	太古
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	8月6	港郵
保勿打士	PROMETHEUS	日本	8月6	太古

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	8月6	日郵
西班牙丸	SPAIN MARU	美國日本	8月6	川崎
多瑪高	TOMAKO	印尼	8月6	通裕
士打多利士	STRAAT TORRES	基隆	8月6	渣華
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	8月7	永泰
亞拉華達	ARAWATTA	澳洲	8月7	鐵行
第卅一朝日丸	ASAHI MARU No.31	日本	8月7	東方
峯高丸	MINETAKA MARU	日本	8月7	東方
安利利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	8月7	捷成
海興	HAI HING	上海	8月7	多利順
甲斐丸	KAI MARU	新加坡	8月7	日郵
力打合時	NEDER EEMS	新加坡	8月7	渣華
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月7	鐵行
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO	婆羅洲	8月7	聯泰
士打巴利	STRAAT BALI	上海	8月8	渣華
芬浪	FERNWAVE	美國	8月8	多利順
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	8月8	[illegible]
寶根威	BOUGAINVILLE	歐洲	8月8	[illegible]
東美	EASTERN MAID	新加坡	8月8	渣甸
永嵐丸	EISHIN MARU	日本	8月8	日郵
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	8月8	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	8月8	日郵
浩生	HO SANG	沙巴	8月8	渣甸
多利多	TOREADOR	美國	8月8	多利順
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	8月8	福來
百斯	BETSY	日本	8月8	永泰
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	8月8	泰山
長光丸	CHOKO MARU	日本	8月8	大信
第三龜丸	KAME MARU No.3	日本	8月8	大信
柏堅	PAGAN	日本	8月8	新興行
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	8月8	大工
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	日本	8月8	渣華
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	8月8	萬邦
岳州	YOCHOW	曼谷	8月8	太古
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國馬尼拉	8月9	總統
大興丸	DAIKO MARU	日本	8月10	日郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
晏連芬士	GLENFINLAS	倫敦	8月4	渣甸
華高時	VAUCLUSE	歐洲	8月4	法郵
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	8月5	日郵
力打和	NEDER WAAL	歐洲	8月5	渣華
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	8月5	英迈
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	8月6	棉縣
滋賀丸	SHIGA MARU	北歐	8月7	日郵
保勿打士	PROMETHEUS	利物浦	8月7	太古
邊士達	BENSTAC	漢堡倫敦	8月9	邊行
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月10	渣華
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	8月10	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	8月11	太平
捷途	CHITRAL	歐洲倫敦	8月13	鐵行
夏斯總統	PRES. HAYES	馬賽	8月14	總統
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	8月15	邊行
波斯西士	PERSEUS	利物浦	8月15	太古
邊迪高	BENDIGO	倫敦歐洲	8月16	鐵行
安多拿	ANDORRA	歐洲	8月17	寶隆
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月17	法郵
天馬崙	TAMERLANE	歐洲	8月17	太平
平連	PHENIAN	歐洲	8月21	天祥
格連路高	GLENOGLE	倫敦歐洲	8月21	渣甸
阿徒勿頓	AUTOMEDON	利物浦	8月23	太古
邊里岳	BENREOCH	倫敦歐洲	8月24	邊行
凌雲	LING YUNG	倫敦歐洲	8月25	港郵
新吉	ZAANKERK	歐洲	8月25	渣華
科玲芝亞	THURINGIA	歐洲	8月25	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
神馬	AZUMA	歐洲	8月25	寶隆
邊力希	BENNACHIE	利物浦歐洲	8月26	邊行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月27	捷成
美加拿	MEGARA	意大利	8月27	海運
維文路	VIMINALE	意大利	8月30	天祥

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
萊渣	RAJAH	仰光吉大港加城	8月2	鐵行
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	8月4	太來
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	8月5	福來
銀龍丸	GINRYU MARU	仰光吉大港加城	8月7	日郵
角城丸	CAPETOWN MARU	吉大港加城	8月7	大阪
金港	GOLDEN HARBOUR	亞丁	8月7	滙源
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城吉大港	8月9	福來
柏堅	PAGAN	仰光	8月9	新興行
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	卡拉奇波斯灣	8月9	日郵
和泉丸	IZUMI MARU	近東	8月10	日郵
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月12	捷成
多爾漢斯克	TURUKHANSK	印度	8月12	菲士高
海達	HYDRA	吉大港加城仰光	8月12	多利順
智加	CHILKA	波斯灣	8月18	鐵行
景星	STAR ANTARES	波斯灣	8月17	福來
安土山丸	AZUCHISAN MARU	波斯灣	8月21	大阪

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
萬達	VENDERS	印尼	8月2	新興行
樂興	MONICA	西貢金邊	8月3	順昌
寶鷹丸	MITAKA MARU	新加坡巴生	8月3	東方
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	8月3	順昌
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月3	順昌
山星丸	YAMAHOSHI MARU	馬尼拉	8月3	大信
進榮丸	SHINEI MARU	亞庇古晉詩巫	8月4	川崎
明達	UNION BRENDA	亞庇汶萊	8月4	海聯
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	8月4	大信
協南丸	KYONAN MARU	新加坡巴生	8月4	中央
紐列	NURITH	新加坡	8月4	新興行
華耶富納	WAJABULA	印尼	8月5	通裕
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	8月5	永泰
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	8月5	聯泰
成山丸	SEIZAN MARU	新加坡巴生	8月5	東方
威基路	WAIKELO	印尼	8月5	亞非
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	8月5	總統
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	8月6	萬祥源
寶德	PALADIN	雅加達望加錫	8月7	亞非
多拿士	SUMBER TUNAS	雅加達泗水	8月7	通裕
朝照丸	ASATERU MARU	新加坡巴生	8月7	大源
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	8月8	永泰
峯鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	8月8	東方
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉宿務	8月8	大工
海興	HAI HING	山打根	8月8	多利順
百斯	BETSY	大南西貢	8月9	永泰
上海丸	SHANGHAI MARU	新加坡	8月9	泰山
多利多	TOREADOR	曼谷	8月9	多利順
東裕	TONG JOO	新加坡	8月10	祺福
大興丸	DAIKO MARU	西伊里安	8月11	日郵
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉西貢	8月11	渣甸

基隆・釜山・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	8月2	渣華
大韓怡美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	8月2	福來
不來梅丸	BREMEN MARU	日本	8月2	大阪
南非好紀締	S.A. HUGUENOT	基隆日本	8月3	渣甸
天星	STAR ALCYONE	日本	8月3	福來
威列	VARILD	日本	8月3	新興行
平洋丸	HEIYO MARU	日本	8月4	日郵
高棉	CAMBODGE	日本	8月4	法郵
施高拉	CRNA GORA	日本	8月5	華林
維文路	VIMINALE	基隆日本	8月5	天祥
利華益	LEVERNBANK	高雄日本	8月6	鐵行
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	8月6	渣華
安慶	ANKING	基隆	8月6	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
律地蒲	NUDDEA	日本	8月6	鐵行
依加安德	EDGAR ANDRE	大阪神戶橫濱	8月7	東方
海華	HALLVARD	日本	8月7	多利順
甲斐丸	KAI MARU	日本	8月8	日郵
[illegible]	MIRYU MARU	日本	8月10	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	8月10	大阪
岳州	YOCHOW	日本	8月10	太古
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	日本	8月11	渣甸
東美	EASTERN MAID	日本	8月11	渣甸
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	8月11	福來
邊歐寶力	BENALBANACH	橫濱神戶	8月11	邊行
絲利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	8月13	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南非好事業	S.A. VENTURE	南非	8月3	渣甸
德達華	TIDRA	西南非	8月3	沙嗜
芝利旺	TJILIWONG	東非	8月5	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	南非	8月7	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西南非	8月7	大阪
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	西南非	8月8	川崎
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	8月9	渣華
永嵐丸	EISHIN MARU	南非	8月9	日郵
維珍尼亞	VIRGINIA	東非	8月11	大阪
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
榮山丸	EIZAN MARU	東非	8月13	日郵
莎夏	SAHAR	西南非	8月16	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
翠雲	TSUI YUNG	美國	8月2	港興
德波捷	TRBOVLJE	溫哥華	8月2	夏利
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	8月2	港郵
香港熊	H. K. BEAR	加州	8月2	美輪
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月3	捷成
森寶嘉	ZAMBOANGA	美國	8月3	大工
泰羅總統	PRES. TAYLOR	加州	8月3	總統
高武丸	KOBU MARU	三藩市	8月4	泛洋
先鋒	PIONEER CONTENDER	美國	8月5	美輪
百珍	BATJAN	拉丁美洲加勒比海	8月5	渣華
安寶	AMPAL	美國	8月5	新興行
伊利珍尼絲	EURYGENES	加勒比海紐約	8月5	英迈
東岳	EASTERN CLIFF	加勒比海	8月6	大阪
德爾比州	DERBYSHIRE	東加拿大	8月6	大阪
玫瑰威利	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	8月7	多利順
加士文	LONDON CRAFTSMAN	紐約	8月7	海運
力打合時	NEDER EEMS	美國灣	8月7	渣華
西班牙丸	SPAIN MARU	加州	8月7	川崎
高征丸	KOSEI MARU	美東岸	8月8	泛洋
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國	8月9	大阪
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	8月9	港郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	8月9	總統
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	8月10	總統
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	8月10	總統
赤城丸	AKITA MARU	東加拿大	8月10	日郵
利加馬士基	LICA MAERSK	美國	8月10	捷成
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	8月11	渣甸
柯利近	OREGON	加州	8月11	渣甸
山君丸	YAMKIMI MARU	美國	8月11	萬邦
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	美國	8月11	和捷
快鋒	AMERICAN COURIER	美國	8月12	美輪
日舍丸	NICHIREI MARU	溫哥華	8月12	中央
綺連	ELIN HOPE	東加拿大	8月13	川崎
史帝拉萊克	STELLA LYKES	美國灣	8月13	總統
安娜貝琪	ANNA BAKKE	溫哥華	8月13	鐵行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	8月2	渣甸
瑪華貝琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	8月3	鐵行
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
夕張丸	YUBARI MARU	新西蘭	8月5	大阪
浙江	CHEKIANG	新幾內亞南太平洋	8月5	太古
美羅士	MILOS	澳洲	8月10	福來
天武士	TENOS	澳洲	8月12	福來

西窗影語

由薛尼‧波特主演的影片，大都有一個冠冕堂皇的主題。這部「金龜婿」也是如此。在主題思想上，觀衆很難找出它有什麼不妥當之處。但是，一部小說或是戲劇，它的結構是立體的，它對觀衆所發揮的影響也是立體的。讀者或是觀衆，不一定只從主題思想上接受暗示，產生反應。作品中對任何人物形象的塑造，對任何具體情況的描繪，都可能投射到人們的心靈中，形成某種的認識。而對於負有販毒的政治宣傳任務的作品來說，這種作法，尤其容易蒙混過關，通過觀衆的警覺的關口，迷過觀衆的理智的審查，達到走私販毒，把毒品運送到觀衆心靈的目的。對於負有販毒的政治宣傳任務的作品來說，製作者的這種作法，可以說是一種相當高明的欺騙伎倆。

「金龜婿」這部影片，如果純粹從作品的主題上着眼，你不能不說它是反種族歧視的。它批評了白種人的種族歧視，說他們是頑固的，愚蠢的。它也暴露了在美國社會中一對相愛的黑白男女，即使他們有勇氣結婚，但是婚後，他們將會面臨着種種難以應付的困難。如果孤立地從這點着眼，在美國這種社會，能夠拍出這樣的影片來，難道又有什麼不好麼？但是，上面我們已經說過，這種冠冕堂皇的主題，只是一種掩眼法，一種使這種販毒的影片，易於蒙混過關的手法罷了。

在上兩篇裏，我們已經分析過，由薛尼‧波特主演的影片，主要都是通過片中主角這個人物的生活態度來發揮影響的。現在我們不妨進一步分析，在「金龜婿」一片中，這個人物，如何在這部影片的具體環境中，通過一步步的活動，達到了他所追求的成功，影片又如何通過他的成功的實踐，來發揮政治影響。

在冠冕堂皇的幌子下

——談「金龜婿」之三

薛尼‧波特在這部影片中，是一個「事業成功」的人物（自然，這只是用帝國世界的庸俗眼光去衡量），他還需要追求的是婚姻的成功。他要上了一個有地位的白人的女兒，這一來，他遭遇了困難的打擊——種族歧視。

影片故意選了一個「反對種族歧視」的白人來作女主角的父親。這樣做，是為了減少男主角的困難。這個白種人，他本人既然反對種族歧視，因此，他顧慮的只是女兒將來面臨的困難。這種困難，影片把它解釋為一般人的愚昧、頑固和偏見。

影片又安排了一個黑種女傭和男主角的父親的反對，來增加男主角的困難。黑人裏面有沒有反對與白人通婚的呢？自然有，他們有些是出於「奴性的自卑感」，這是白人有意培養成的，是白人用軟硬兼施的手段炮製成的。還有些是出於被壓迫者對壓迫者的反感。黑人這種看起來也像是「歧視」白人的表現，本質上與白人的歧視黑人，是截然不同的兩件事。白人的歧視黑人是種族壓迫與階級壓迫的雙管齊下的一種表現，而黑人對白人的反感，只是受害者的一種悲憤流露罷了。這二者絕不應該來等量齊觀。但是，一般暴露種族歧視的美國片，凡是在略略描寫了白種人的種族歧視之後，一定立刻陪襯上一兩個似「歧視白人」的黑人，這是一種極其狡猾的手法。

影片為男主角安排了兩種困難之後，又怎樣去使男主角去解破這些困難呢？

影片使男主角發了一場脾氣，把他父親罵得閉嘴不響，於是，一個困難解決了。

影片又使女主角的父親，在最後關頭，表現得「明智」起來，於是，另一個困難也解決了。

對產生自黑人方面的阻力，就用惡罵與鄙視的方法去對付；對產生自白人方面的阻力，就叫黑人把希望寄托於白人的明智上。這不是欺騙手法是什麼？

至於影片為男女主角提出的另一種困難——未來的困難，影片卻沒有為他們提供解決的辦法，只是用悲天憫人的態度，空空洞洞地去鼓勵他們。影片的狐狸尾巴，在這個地方，暴露得最明顯了。

一個黑人偶然遇到一個願意嫁給自己的白種女子，一個黑人偶然遇到三幾個並不歧視自己的白人，這種事情，在美國是會出現的。但是，整個美國的政治經濟制度，所加於整個黑人種族的深重壓迫，所造成的無邊苦難，只有依靠黑人的團結與武裝鬥爭去消除。這種災難，絕不是依靠個人奮鬥與空洞的鼓勵所能對付得了的。這部影片，當提及那龐大的種族歧視的壓力的時候，一方面，絕口不提美國政治經濟制度，彷彿這些壓力完全是由許多個人的固執與偏見所造成的。另一方面，對於鼓勵黑人團結鬥爭的話，更是半句也不敢提出。

這部影片，對向上爬得很高的黑人，是十分體貼的，設法安慰他們，鼓勵他們，甚至為他們解除道德上的心理負擔，以他們作為見證品，企圖換取千千萬萬的黑人的幻想，忍耐與等待。但是，今天，有了毛澤東思想的指引，美國黑人已經覺悟起來，團結起來，掌握了正確的鬥爭方法了。他們眼明心亮，絕不是一兩部這樣的影片，一兩個騙人的「民權法案」，就可以把他們騙得馴服下來的。

析石油熱裂化裝置

陳永鏗

本月二十七日，筆者在本版談了石油的熱裂化問題，現在再在這裏談談我國石油熱裂化的裝置和石油熱裂化的處理加工過程。

石油熱裂化加工的裝置，從整體上來說，可以分成下列七個部分：原油倉儲車間、熱交換器車間、蒸發塔車間、分餾塔車間、裂化爐車間、冷凝室車間和汽油倉儲車間。其中以裂化爐車間和分餾塔車間兩個部份的建成最為重要。而我國石油二廠熱裂化裝置的長周期、高質及安全運轉的成功，也就主要落在這座裂化爐車間上面。

原油倉儲車間，通常只不過是幾個圓錐頂的金屬大塔，裏面藏儲着自石油礦井開採得來的原油。原油一般是褐黑色，也有的是暗綠色的粘稠流體，發出難聞的氣味。最常見的原油塔，在原油倉儲車間裏有三個到五個之多。它們都各有一條管，把塔內的原油直接輸送到其他部分去加工。但通常這些輸油管，都滙合成為一條大的管子，才通過熱交換器，入到蒸發塔車間之內。

熱交換器是什麼樣子的呢？從外表看去，好像有幾個並排而串聯在一起的「大熱水瓶膽」。當然，這些「熱水瓶膽」都是用合金鋼建造成的。熱交換器裏面，有兩種管子，盤曲而又細長。其中一種管子裏面流着的，就是前面所說的那些來自原油倉內的原油；而另一種管子裏面流着的，卻是來自分餾塔車間中第二號塔的重油。它們的「一來一往」，都經過了熱交換器，通過一來的對流作用，第二號塔中出來的高溫的重油，便把熱量巧妙地「交給」了原油，使原油受到初步的預熱。這種裝置叫做「熱交換器」，也就是這個道理。

再說，被預熱過的原油，從熱交換器裏出來，便流入蒸發塔車間了。蒸發塔車間中又分成高的和矮的兩個金屬塔。前者叫做主塔，後者叫做補充塔。說起來，兩個塔裏面的構造大體都相同。從鍋爐裏面出來的高溫蒸氣，分別沿合金鋼管進入到分餾塔車間的第一號塔，和蒸發塔車間中的主塔內。因為水蒸氣的高溫度關係，便使主塔裏的溫度亦高達攝氏四百一十度到四百六十度不等。而從主塔裏出來的水蒸氣，再進入到補充塔內，這時候，因為水蒸氣的溫度大大地減低了，所以補充塔裏面的溫度，只約為攝氏一百一十度左右，遠不及主塔。

現在暫且不說水蒸氣的回流，入到冷凝器內的情形。先談來自熱交換器中，被預熱過的原油。它在進入補充塔被再一次預熱之後，便入到主塔裏面去。由於主塔的溫度很高，因此，這時的原油，實在已經被蒸發成為石油蒸氣了。

我們知道，在原油的蒸氣之中，有一部分是汽油產品。因此，這些第一批的汽油就迅速地從主塔的塔頂，進入到分餾塔車間的第一號塔內。再而從第一號塔到第二號塔，更再而進入到冷凝室車間來，由蒸「汽」「油」的狀態而回復到汽「油」的狀態，最後進入汽油倉儲車間中，是為第一批的生產品。

這裏不妨再看看由主塔進入到分餾塔車間中的其他產品：氣態的重油和部分的煤油、柴油。當這些原油的蒸氣進入到第一號塔之後，因為第一號塔的溫度仍然是非常高，通常是攝氏三百六十至七十度左右。所以在第一號塔裏，氣態的原油便再一次被「分餾」了出來。其中部分的煤油和柴油從第一號塔的塔頂，先後進入同車間的第二號塔裏面。而原油蒸氣中的重油部分，便在第一號塔的塔底，沿合金鋼管進入到熱裂化車間的第一號熱裂爐中。在那裏，重油分子進一步受到攝氏四百七十度以上的高溫，分解破壞成汽油的小分子，重新回到主塔裏去，再重複上述的循環，最後進入到汽油倉儲車間來。這是後話了。

現在，還是讓我們回過頭來再看看分餾塔車間裏的第二號塔吧。在那第二號塔裏面，接受了最初來自蒸發車間主塔的第一批汽油產品，而後又接受了一號塔的第二批汽油產品，經過熱裂化的第三批汽油產品，都在這裏集中。那麼，這些汽油是否都很純淨而不含雜質了呢？在整套自動化熱裂化裝置上來說，這是不可能的。也就是說，這三批「汽油產品」之中，總多少地含有一些未完全裂化的重油「雜質」。為此，就有進一步的分餾和熱裂化的必要了。

第二號塔的裝置原理，和第一號塔的裝置原理，基本上相同。就是利用「對逆流」的關係建設起來的。大抵在第二號塔中，溫度約為攝氏二百五十度到三百三十度。水蒸氣在塔內的迴流過程，是自上而下的。但是接連三批「汽油產品」都是由下而上的，由進入塔內到離開塔去，都和水蒸氣起着「對逆流」的作用。這麼一來，高級的汽油產品，便從塔頂進入到冷凝室車間中，經過冷凝之後回復到「油質液態」，最後進入汽油倉儲車間，成為生產品而被保存下來。現在再說第二號塔中那些「重油雜質」，它們分別由於較輕較重的關係，從塔底部沿合金鋼管作兩路出發：石蠟和凡士林之類較重的「雜質」，被送到熱裂化車間的第二號裂化爐中，在那裏，至少經受到攝氏五百度以上的更高溫度，再分裂之後成為小分子的汽油，再回到蒸發車間的主塔中，第三次重複上述的循環，最後入到汽油倉；另一些比較輕的柴油之類的「雜質」，却被送回到第一號塔中，重新再一次分餾。但是，放下中經過熱交換器，了一定的熱量，然後再經過一個冷却器，然後才回到分餾塔車間。顯然，這樣的加工處理石油原油，不但節約材料，而且汽油的出產率又高，再加上幾乎是全部自動化的生產過程，便更加易於管理和節省勞動力。

由此可見，我國這種石油熱裂化裝置實在是近於石油工業中最先進的設備。而在我國革命職工的管理和操作之下，這種先進設備更加發揮出巨大的力量，因而創造出長周期、高質及安全運轉的國際最高紀錄，進一步把我國石油工業推向更高、更新的水平！

大公園

挖出舊僵屍　鼓吹新侵略

一知半解

余以謙

佐藤政府正加緊復活軍國主義，在慶祝「明治百年」的名義下，一個頌揚對外侵略、歌頌日本帝國主義當年「威風」的逆流正在全面展開。教科書上重新肯定「大東亞戰爭」，歌頌帝國主義軍人。「大東亞戰爭」畫集公開出版。大量鼓吹侵略的戰爭影片源源播出。

最露骨的作法之一，是佐藤政府將戰前和戰時拍攝、經「帝國大本營」、當時的文部省推荐的一大批舊影片，從美國國務院的檔案中取回，公開在日本放映。毒化日本青年，鼓吹侵略戰爭。

日本戰敗時，被美國佔領當局認為是鼓吹侵略而沒收的舊影片，共有一千三百八十五部，包括故事片、紀錄片、新聞片和當時旨在宣傳的所謂「文化片」。這批影片被美國沒收後，原來並未銷毀，而是當作文獻資料藏在國務院的檔案室中。去年底美日政府達成協議，由美國交還這一千多部影片。今年初第一期交還故事片五十九部，「文化片」五十六部，新聞紀錄片二百三十六部。美國交還這一大批充滿着法西斯毒素的影片，正好說明它一心要扶植佐藤政府，幫助它復活軍國主義，鼓勵日本外侵，主要的矛頭又是反華。

第一批交還的影片已經公開在東京放映。其中有「兄與妹」（一九三九年出品，島津保次郎主演）、「五個斥候兵」（一九三八年出品，田坂具隆主演）、「西住坦克隊長」（一九四〇年出品，吉村公三郎主演）、「上海陸戰隊」（一九三九年出品，熊谷久虎主演）等。當年的新聞片三十八部，則逐日輪換上映。

這些日本軍國主義時代、特別是侵華戰爭時期的影片和新聞紀錄片，完全是配合日軍侵略的需要，在當時「文部省」、「帝國大本營」監督、指導之下拍攝的。其內容完全是歌頌軍國主義，鼓吹日本侵華戰爭，要求全國「上下一心」、「勤勞奉仕」為天皇効勞的。

以七月二十五日東京上映的「五個斥候兵」（日活出品）為例，其外景是在我國華北天津附近的良鄉拍攝。片中的主角岡田中尉，和其他四個侵略兵，被描寫為「英勇殺敵」，而被日本侵略的中國，則被說成是「暴支」。

當時的「文部大臣」和「日本文化協會」曾給予這部影片以「文化獎」。這種反華仇華的舊影片居然拿出來公映，恰好說明佐藤政府包藏着多麼大的野心。

日本資產階級報刊配合這批影片的上映，發動了大規模的宣傳攻勢。不但詳細介紹了影片當時的背景，而且還把當年拍攝這些影片的導演、演員找出來，請他們大談當時和現在的感想。甚至還把影片中歌頌的殺人「英雄」也拿出來，讓他談當時侵華作戰的經過。

「五人斥候兵」中被大事吹噓的主角岡田中尉，就是根據一九三七年在華北侵略的日軍第二十師的一個騎兵小隊長竹下忠實的殺人事迹拍攝的。這個竹下現在北九州門司明治製糖公司任職。日本報紙登出他的照片和訪問記。同一影片的導演田坂具隆也被新聞記者訪問。

影片「上海陸戰隊」赤裸裸地以日軍攻佔上海為背景，大事宣揚侵略中國的「正義戰爭」。

此外，一本遭到日本美術家和許多人民團體強烈反對的「大東亞戰爭繪畫美術集」，最近經日本政府批准公開推出發賣。這本畫集是配合美國歸還舊影片上映而乘機推出的，內容如何可想而知。

標槍集

納粹德國製造

美國克利夫蘭警察毆捕拍攝黑人暴動紀錄片的記者，並控以毆警之罪。

——與港英警察所為如出一轍。

種瓜得瓜

英國醫學會透露：英國少男少女患性病者激增。

能說和推行性教育完全無關乎？

未必未必

日本派醫生來港調查流行性感冒的起因，與及如何防止。

若根據港英「醫務總監」蔡永業的「偉論」——流行性感冒「無法防禦」和「無藥可施」，豈非多此一舉？

英國酒吧與「牛尿啤」

柏山　寄自倫敦

酒吧在英國是很普遍的，它遍佈在各大中小城市和村落。一些幹道一行業的人，為了投一些富人之所好，把酒吧開設在牛山的茂密叢林中。在這樣的環境下，奇花異草遍佈在酒吧的周圍；林蔭道上，花香撲鼻。一到夜晚，一輛一輛的汽車便停泊在酒吧的週圍，喧鬧的夜生活，也就向熱衷於這種生活方式的人們招手了。

英國的酒吧，雖說是什麼人都可以受到同等待遇的地方，其實不然，還不過是資本家掩人耳目的手段罷了。英國的貴族，為了避免富人和窮人混雜在一起，因此一般中上級的酒吧，都開闢了不同等級的酒吧間，其裝修和價目則按照不同等級來劃分。進入同一家酒吧，其價格往往也就互有出入，這種現象，在英國來說是見慣不怪的。

正因為這樣，窮人只能進入下等的酒吧間，當然是和富人分隔開來了。但是這個方法，在有錢人看來，還不大保險，因而他們再到半山區的酒吧間去。這樣一個距離市區往往幾十哩的地方，普通人是沒法去到的。不然再加上一個什麼「會員」的條例，就有了雙重「保險」了。一般的勞苦大衆，面對着一大堆條例，繁瑣的手續，就難以獲得進入「會員酒吧」去的資格了。這些花招，是英國貴族們的慣有手段。他們為了控制一些社團、機構的時候，便無中生有地造了一大堆的條例，而這些不公平的條例，往往是為了不讓勞苦大衆有插足的餘地的。

英國的酒吧是多種多樣的，為了招徠顧客，各出奇招，有的把酒吧的情調弄得古色古香，有的則把它裝飾得富麗堂皇，還聘請婀娜多姿的賣酒女郎，擬向酒客們大送秋波。

自從英鎊貶值以來，百物騰貴，各種奢侈的酒類都相繼有了不同程度的漲價。到酒吧去是英國人日常生活不可缺少的一部分。他們寧願餓着肚子，也要兩杯落肚才覺得舒服似的。

英國的酒吧是有貴賤之分，是鐵一樣的事實，不容否認。然而廣大的英國勞苦大衆，也有他們自己的天地。在這樣的酒吧，永遠看不見一些道貌岸然、風度翩翩「紳士」出現，而只有談吐直率、老實樸素的工人。這裏沒有嬌聲嬌氣的賣酒女郎，端酒的是男人，他們手裏捧的不是「白蘭地」、「威士忌」、「毡酒」，而是一大杯一大杯的「牛尿啤」（這種酒呈土黃色，這裏的人們把它叫做「牛尿啤」）。

這幾年來，英國社會矛盾愈加尖銳，交通事故頻頻。英國政府面對着這個難題，苦思無策，因而下令揸車人士不許飲酒。在交通意外事故中，百分之八十是由於揸車人飲酒後開車發生的。這個命令從去年秋天發出之後，全英國的酒吧都損失了大約百分之三十的利潤。

相傳在十七世紀的時候，英國酒吧只是一種小生意而已。它是一種專門供過往旅客和商人休憩的地方。在這樣一家小屋的門前，總是吊起一條灌木，藉此喻示裏面有上等好酒出售。後來，這就形成了英文中一句成語：Good wine needs No bush（直譯是「好酒用不着灌木」，意思是說，好東西用不着宣傳）。其實，英國政府的騙人宣傳天天在做，不單止在酒方面，在各方面都是如此，甚至恬不知恥地打腫臉充胖子。早些時候，它就派了幾十隊人馬到各地去為英鎊作騙人的宣傳了。這裏正好用得上英國人這句成語了。

白令海峽上獵海象

盧笙

在白令海峽中捕獵海象，是愛斯基摩人狩獵生活的一個重要方面。海峽中還棲息着海豹，但是牠的重要性遠不如海象，因為海象的一對牙齒，經濟價值很大，是用以雕製耳環、戒指、手鐲和牙刻鳥獸的原料，是愛斯基摩人的著名手工藝品，暢銷於國際市場。此外，海象體積較大，牠的肉成為愛斯基摩人的重要食料來源，牠的皮既可蒙在船殼上作為愛斯基摩人的海上交通工具，又可搬蓋在屋頂上，幫助愛斯基摩人解決一部份建屋材料問題。

白令海峽的南部有兩個小島，是愛斯基摩人獵取海象的根據地。一個是國王島，另一個是聖勞倫斯島。他們在島上建有小屋。每年一到五月初，在阿拉斯加的西端西蘇德島附近的海面，沿岸厚冰開始解凍，龐大的冰塊逐漸斷裂向南漂流，直到白令海峽北部的楚科奇海改變了冰封狀態而成為航行通路為止。

從這個時候起，愛斯基摩獵人開始忙碌起來了。他們駕駛十五呎到三十呎長的皮船，十來個人擠在一條船裏，巡行在海面上，用望遠鏡觀察有無海象棲息在浮冰上面。當上是陽光燦爛的晴天時，也是浮冰上的海象感到最舒適的時刻，牠們最容易在那時候瞇着眼睛打瞌睡，只要獵人們靜靜地把船划近，就可以到達離海象身邊幾碼的地方。

海象一發現人們靠近，就騷動起來了。但是說時遲，那時快，愛斯基摩獵人馬上開槍了。他們的打法有一個特點，就是非把子彈打光，浮冰上不見一隻活的海象的時候，是不肯停止開火的。在那時候，有一些僅僅受輕傷的海象，既進海中逃走了，被打死而屍體留在浮冰上的海象是不多的，牠們大多數落海中，不知去向了。真正落入獵人手中的海象，數目不多。有人估計說，在被擊中受傷的海象中，有百分之五十到七十落入海中失了影蹤。因此，愛斯基摩人每年真正捕獲到手的海象，估計不過二千隻。

現在世界還活着的海象，估計不過三萬到四萬隻。

海象是相當兇猛的海中生物。當牠發現有人向着牠開槍時，牠會向着獵人跑過去，突然進行襲擊的。海象向人進襲的情形，十分驚人心魄。牠們在那時候，往往用長牙作武器，一再刺向愛斯基摩獵人的皮船，皮艇往往因而漏水，沉入了海底。在這緊要關頭，老練的愛斯基摩獵人的對付方法，是開動皮船的引擎迅速撤出戰場，直到看清楚斷了氣的海象時，才再鼓輪前往浮冰，把冰上已經死了的海象移到船中，返回根據地島嶼，進行剝皮、拆骨和取肉。愛斯基摩人的皮船很合實用，只有這種輕快的船隻，才能在滿海浮冰中穿行自如。愛斯基摩人非常善於用海象的皮造船，把皮製成細條當繩索用。海象的肉被放在太陽光底下曬乾，充作副食品。海象的肝富有維他命，滋味極美。當狩獵工作轉到淸淡的時候，愛斯基摩人就進行雕刻海象牙的工作。由於海象越來越少，用它的牙齒製成的飾物和雕刻品，近年來更加受到人們的歡迎，價格也逐年上升。

藝與樂

非洲和美國的黑人音樂

金建

自從非洲民族解放運動風起雲湧之後，非洲的音樂和舞蹈逐漸受到重視，有些反映非洲人民革命鬥爭的文藝節目，也依據非洲的音樂和舞蹈特點創作了出來。

就我看過的來說，有兩個「風雷頌」給我印象很深。一個是以黑人鬥爭為題材的小品式的「風雷頌」，另一個是綜合反映亞非拉美人民鬥爭的「風雷頌」。兩個比較起來，我個人還是特別喜愛前一個。

這個節目最近還在華革文藝會演上演出，使人一樣感動。台上只有四個人，一人打鼓，一人持矛，一人持弓，一人持槍。帷幕一起，在天幕上一片紅光的背景上，印上了四個被枷鎖鎖住的巨大人影。舞台上表現的是非洲人民如何掙脫枷鎖，進行戰鬥。整個舞蹈處理得很精練，很有藝術意味，令人看了要想，想了要看，做到了發人深省的地步。

據說那個鼓敲得不簡單。原舞的這個鼓的打法，是特別找到當時恰巧在北京作訪問演出的幾內亞舞蹈團團員教的。這是非洲的戰鼓，每一種敲法都有獨特的含意。這個舞的原來演員把這一套學到手，而且據說連服裝也請教過來。因此大概可以這樣說，這個舞從鼓聲到服裝，都基本上是幾內亞形式的。

自然，這個反映非洲黑人鬥爭的舞蹈，從主題意義上說，是不限於幾內亞人民的鬥爭了。

從非洲黑人的音樂和舞蹈手段來說，和美國黑人的，又有很大的不同。同是黑人，非洲的和美國的便有很大的差別。我建議在創作節目時不妨也把這考慮在內。我最近看到一個反映美國黑人鬥爭的文藝節目，其中歌曲是美國黑人風格的，但其中的舞曲卻是兩首幾內亞舞曲音樂，聽來就不很調和。

從音樂特點來看，美國黑人和非洲黑人的音樂，有很多的區別。美國黑人傳統歌曲有「布魯斯」（Blues——一種包含特殊音階的慢速悲歌）、「靈歌」（Spirituals）等等，一般上速度比較緩慢，節奏比較闊展伸延，調子比較沉滯，而音階調式多數是五聲音階或六聲音階，像下面一節「深深的河」：

3 — 3 21 | 2 6 — 1 | 1 1 1 · 6 | 53 — 2 | 3 — 3 21 | 2 61 · 1 |。

又像下面一節「誰給我們自由」：

6 6 — | 2 2 — | 3 — 3 · 2 | 33 3166 | 166 6 — | 16653 | 33 · 5 | 5 5 · | 6 — | — 。

一般風格上都比較悲苦、沉抑，節奏以柔板、廣板、慢板為多，例子隨處可見。

但非洲的卻不同。節奏粗獷、緊湊，旋律鮮明，而且常是七聲音階的。如幾內亞佐利巴舞蹈團為歡迎毛主席創作的一首歌：「0 1 | 1 21 1776 | 5 32 1 1 1 | 6 55 43 32 | 1 0 0 0 1 | 1 22 17 76 | 5 11 7 67 | 6 5 4 3 2 | 1 0 0 1」。風格渾然不同。又另一首加納的歌：「非洲必勝」，其中一段是：「12 | 3 152 | 1 — 0 34 | 5 3 13 | 2 — 0 54 | 3 5 43 | 2 4 0 12 | 3 1 52 | 1 — 0」。大家一唱，便知區別。

正如在鬥爭中，美國黑人和非洲黑人的問題不完全相同一樣，他們的音樂手段也是有別的。

新員上任

廣東先生

此地此間

每年之夏，是一個年度的結束，也是另一個年度的開始，許多社團，都在進行改選；有等社團，則自稱為「大選」，「袞袞諸公」所組成的執行委員會或理事會之類，叫做「內閣」，而社團主席或理事長，則儼然是個「元首」。這原是某些記者筆下的遊戲文章，開開玩笑，未嘗不可；而當事者却依然煞有介事地以假當真，自鳴得意。這種情形，以僑胞社團為最普遍。他們發出的「週年大會」消息，往往就是內容當有趣地以「大選」和「內閣」自稱。

談到「大選」，在這個時候，真個是青黃不接。現屆的舊人已經任滿，下屆的新人尚未產出，在此真空時刻，現屆而已任滿者，自得照常執行職務，以待新人接手；但妙就妙在某些人在口頭上或在其官樣的公函中，往往稱目前為「上屆」，稱未來作「下屆」，然則「本屆」哪裏去了？

舊人卸任，新人上台，舊人把印信交到新人手上，謂之「交代」，意指把事務移交別人取而代之。也有人稱作「交接」，意謂舊人移交給新人接手。兩者的說法都對，而且符合事實。某報的「專欄作家」却指後者為不通，甚至認為「跡近於黃」。這是沒有道理的。

能言善辯的人，不一定都能寫出一篇好的文章；反之，一個飽學之士，講起話來，也許會訥訥而不能出諸口。有些人喜歡研究講話的藝術，我看主要還得研究一下肚裏是否有料。肚裏有料，雖乏口才，偶然錯了，也不會過於離譜。某些社團的新員上任，循例演講一番，聽其介紹，一開頭就是「才疏學淺，難孚衆望」，結尾則是「謙虛為懷，勉為其難」；中間一段，也無非是無關宏旨的陳腔濫調，總之是「三幅被」，聽了使人瞌睡欲睡！作為一個社團首腦，對於會務之興革，應有一番抱負，把要說的說個清楚，這就夠了；若然抱負不大，胸無成竹，那就老老實實，無話則短，樂得大家乾脆。

壺中天地

藤菜滑腸散熱

鍾庸

藤菜蔓藤而生，有大葉和細葉兩種，食用摘取其近巔部份，鶯綠青翠，梗葉形狀有點像芥蘭，現在市場上所出售的，多數是大葉藤菜。從食用經驗得知，藤菜有很好的滑腸散熱功能，但性質寒涼而滑腸，體虛者不合用。

夏日天時，工人在烈日下勞動，每因出汗太多，影響到小便不正常，尿色金黃而量少，尿道灼熱，或刺痛，大便秘結，此種情狀，用藤菜滾湯飲，暢飲之後，往往可使大小便恢復正常，且能清解暑熱，預防發生熱性病。滾湯之法，可用藤菜一斤左右，燒烘鐵鑊，配合一些老薑、油鹽，將藤炒透，然後加入清水，滾它三十分鐘乃可用。

本草綱目說：藤菜能利大小腸。又據經驗者說：藤菜可以治熱性痢疾，又能預防「暑濕下痢」，倘由於胃腸「濕熱」問題引起的痢疾，初起時，日痾十數次，排便時肛門覺得灼熱痛，裏急後重，整日小腹部慮慮急，每次排便份量不多，只是膠粘泡沫，口渴口臭眼赤，好飲水，煩燥擾熱，胸腑裏感到悶熱不暢。倘平素身體壯健者，可用多量的藤菜，耐火煎湯飲，除飲湯之外，能夠嘆一頓菜藥，效果更佳。此種病狀，如發生在夏日，每由於胃腸受了暑濕熱邪所引起，藤菜性潤滑，有清除潛伏於胃腸的暑濕熱毒的功效，使之從大小便而出，故痢疾可愈。

以前，我有位朋友，素來有習慣性便秘的，抗戰時，他帶同家人回內地避難，可能遠道勞頓，途中感熱，且沿途又飲生水，至清遠，乃開始患痢疾，其後變為血痢，遂停留於清遠的鄉村，租屋暫居，以便調理，但鄉村又缺乏醫藥，日痾十數次，辛苦非常，下痢時，覺得腹內灼熱而痛，必須飲下一些冷水，才感到涼快，如是者兩三月仍未痊癒。其後屋主人，介紹他用「瀉菜煲豆腐」治療，食了幾次，血痢於是痊癒了。這次痢疾痊癒之後，連平素的習慣性便秘也好了。

藤菜，有人名為「瀉菜」，因這種菜的潤質很多，而且有很濃厚的「悶」味。一般食藤菜皆用以煲湯，不用來炒食，煲湯時必要加鹽和耐火煲之，否則悶味重，很難入口。

大公報　分類廣告　電話七二六九八〇　每個位港幣三元（每個位共六行，每行可排十個大字）

啓事

鳴謝　先父徐煥章，不幸逝世，蒙香港華人文員協會致送帛金港幣一千元正，高誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝。徐志強啓　一九六八年七月卅日

聲明

遺失聲明

招生

遠東打字學院　暑期速成班招生　商業打字電動打字速度練習　手指及電動計算機操作實習　CIF計算及商業必須常識　全科40元學至畢業　灣仔軒尼詩道311號三樓

校夜日案立署司育教　香港美專　歷史悠久‧教法正確‧學生成績歡迎參觀　工商美術科‧專修科‧週末班‧暑期班　校址：彌敦道門三八號　電話：859929　洛克道272　274號　電話：735830

週末日語　交談會話　高會話　平中日　高級雜收　初級佐頓道20號大酒樓15樓D

中西樂器　國產鋼琴　音響優美　價格公道　結構精密　款式新穎　總行干諾道中117　分行怡和街86號　分行彌敦道414A　華行專

銀都　今天五點半公映　喜劇　新馬仔‧夏萍主演　劏龍世界　明天五點半公映　愛情喜劇　有車階級　張英才‧夏萍主演　今天正場　青春歌后　曾江主演

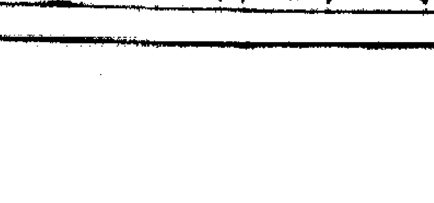
美麗宮　九龍大東A4C2D　今天四場　愛他想他恨他

中醫教授　蔡啓超主診　風濕‧胃病　耳鼻‧喉舌　皮膚‧瘡毒　瘰核‧痔漏

本報分銷處

售出髮檔　4/6至32/34當髮出售。精染J.L.色髮供應，多少不拘。製成品C.O.證與特惠稅證俱全，出品力求最好，價格從廉。啓敬廠品髮新立　官塘道342泉源大廈11　電話：410118 410119

茶壳竹　又名（葫蘆茶）



適應　感冒‧風傷‧頭痛‧發燒　消滯去積　總批發：新華土產食品公司